La Presse

Le plus grand quotidien français d'Amérique

Montréal, ◆
mardi 29 avril 1997
113e année No 186
64 pages, 4 cahiers
ÎLES-DE-LA-MADELEINE 1 $
FLORIDE 1,65 $ U.S.
60¢ TAXES EN SUS

GRÉCHE & SCAFF
OPTOMÉTRISTES
336-4444
ACHETEZ MAINTENANT
ET PAYEZ SUR 1 AN SANS INTÉRÊT*
* Sur approbation de crédit
Frais de gestion additionnels

SONDAGE
CROP - Radio-Canada - CBC - *La Presse*

Les intentions de vote des Canadiens

Parti libéral	44%	Nouveau Parti démocratique	11%
Parti conservateur	20%	Bloc québécois	8%
Parti réformiste	15%		

page B1

Frentzen
«Cette victoire restera gravée à jamais dans ma mémoire»
page S9

Baseball

Montréal	2
Cubs	5

page S7

Match nul entre le PQ et le PLQ dans Prévost et Beauce-Sud

MARIO FONTAINE

Le Parti québécois croyait pouvoir réaliser un doublé aux élections partielles d'hier, en conservant Prévost et en allant chercher Beauce-Sud. Mais il a dû déchanter. Les irréductibles Beaucerons sont en effet demeurés fidèles au Parti libéral, et c'est de justesse que la formation de Lucien Bouchard a conservé Prévost.

La lutte fut en effet très serrée dans cette circonscription des Basses-Laurentides, entre la seule femme au Québec à être propriétaire d'une agence de détectives, Lucie Papineau, et le maire de Saint-Antoine, le libéral Normand Plouffe.

Mme Papineau l'a finalement emporté, mais avec une majorité d'à peine 233 voix. Une chute radicale par rapport à l'avance de 4 253 voix dont disposait le Parti québécois en 1994. Les coupures en éducation et dans les soins de santé ne sont pas étrangères à cette grogne relative, de même que l'inquiétude concernant le transfert des vols internationaux de Mirabel à Dorval. Le premier ministre Bouchard a annoncé la mise sur pied d'une commission chargée d'assurer le développement de Mirabel en plein coeur de l'élection, mais plusieurs ont trouvé que c'était trop peu, trop tard.

Si le Parti québécois est tout de même parvenu à conserver la souverainiste circonscription de Prévost (63 % de OUI au référendum de 1995), il a en revanche été incapable de convaincre les Beaucerons de l'avantage de voter « du bon bord ». Beauce-Sud élit des libéraux, des créditistes, des indépendants, mais pas de souverainistes. L'histoire s'est répétée hier.

Richard Busque, sur qui on comptait pour réussir une première incursion en Beauce, a en effet été facilement déclassé par la libérale Diane Leblanc. Mme Leblanc a obtenu 15 481 voix, contre 10 415 pour M. Busque.

Le PQ garde Prévost, le PLQ Beauce-Sud, et pourtant il y a un

Voir **MATCH** *en A2*

Bouchard engage le combat

Il fustige Jean Chrétien pour son rôle dans l'échec de Meech

PHOTO ANDRÉ FORGET, *La Presse*

Le premier ministre Lucien Bouchard n'a pas tardé à venir prêter main forte au chef du Bloc québécois Gilles Duceppe lors de l'assemblée d'investiture de ce dernier hier soir dans la circonscription de Laurier-Sainte-Marie, à Montréal.

KATIA GAGNON

Le premier ministre Lucien Bouchard est venu donner hier son véritable envol à la campagne du Bloc québécois : il n'aura fallu qu'un jour de campagne et un premier sondage défavorable au Bloc pour que M. Bouchard saute dans l'arène électorale, volant littéralement la vedette à Gilles Duceppe.

Dans un discours enflammé devant 400 militants réunis pour l'assemblée d'investiture du chef bloquiste, M. Bouchard s'en est vivement pris à son homologue fédéral, Jean Chrétien, en rappelant son rôle dans l'échec de l'accord du Lac Meech, à la suite duquel M. Duceppe était devenu le premier député élu du Bloc.

« Rappelez-vous, en 1990, le coup mortel porté à l'accord du Lac Meech, par la main assassine d'un homme tapi dans l'ombre qui s'appelait et qui s'appelle encore

Voir **BOUCHARD** *en A2*

Élections 97

- Cinq chefs, quatre batailles. Page B4
- Chrétien donne du lest.
- Trop tard, soutient Charest.
- Le déficit fond encore. Page B5

Grave crise financière chez Malofilm

La compagnie a essuyé une perte de 25 millions au deuxième trimestre

MARTIN VALLIÈRES

L'une des firmes les plus en vue du milieu québécois du cinéma et du multimédia, Malofilm Communications, affronte une crise marquée par le licenciement de 60 employés, soit près du tiers de son effectif.

Et scénario du pire pour ses actionnaires en bourse, Malofilm inscrit une perte extraordinaire de 25,5 millions à son deuxième trimestre, qui a pris fin le 31 mars mais dont les résultats n'ont pas encore été publiés.

Il s'agit d'une somme énorme pour une entreprise qui a réalisé un chiffre d'affaires de 48 millions à son plus récent exercice complet, terminé le 30 septembre dernier.

La croissance par acquisition de Malofilm est toutefois très forte — revenus doublés au premier trimestre 1997 et bénéfice net anémique — mais peut-être trop rapide à la lumière de l'annonce effectuée en fin d'après-midi hier.

MALOFILM COMMUNICATIONS

Les transactions sur le titre de Malofilm ont d'ailleurs été suspendues avant la fin de la séance à la Bourse de Montréal. L'action cotait alors autour de 5,80 $, à seulement 30 cents au-dessus de son niveau le plus bas depuis un an. C'est aussi un niveau inférieur d'un quart au sommet de 8 $ atteint en novembre dernier, après une série d'acquisitions annoncées au fil des mois précédents.

Le nouveau chef financier de Malofilm, Joseph Cavalancia, auparavant de Videotron Holdings en Grande-Bretagne, attribue la perte extraordinaire de 25,5 millions à trois éléments.

La plus grosse part, soit 12,4 millions, est engloutie dans les frais de production déjà engagés pour des films d'animation et des jeux vidéo qui sont abandonnés, faute de « perspective de rentabilité suffisante. » Cette radiation ne signifie toutefois pas un retrait de ces secteurs, mais un « grand nettoyage », affirme

Voir **GRAVE** *en A2*

La face cachée de la « prospérité » britannique

RÉAL PELLETIER
envoyé spécial, LONDRES

Les conservateurs de John Major ont définitivement lancé la serviette.

De hautes instances du parti l'ont admis publiquement ces derniers jours. Des analystes bardés de sondages tout frais prévoyaient dimanche, à l'avantage du Labour, une majorité qui pourrait être la plus forte enregistrée dans un scrutin depuis la Deuxième Guerre.

Samedi, à cinq jours du vote, un quotidien, The Independent, poussait l'outrecuidance jusqu'à publier un cahier spécial souvenir sur les 18 ans de pouvoir des Tories. Tout ça sur une toile de fond hautement médiatisée à travers le monde et absolument incompatible avec ces prédictions : le Royaume-Uni a retrouvé la prospérité sous Margaret Thatcher et John Major.

Le meilleur argument de réélection que pouvait trouver John Major durant sa campagne était la baisse du chômage et il ne s'en est évidemment pas privé. Le pays comptait 3,4 millions de chômeurs en 1986, le chiffre actuel est de 1,7 million, pour un score de 6,1 %. À lui seul, le Royaume-Uni a touché 40 % de tous les investissements faits en Europe ces dernières années par les Japonais et les Nord-Américains, ranimant une industrie

Voir **LA FACE** *en A2*

■ **Autres textes en page A17**

Réunion des «anciens» d'Expo 67

Joyeuses retrouvailles hier à la Biosphère de l'île Sainte-Hélène où les « anciens » de l'Expo 67 se sont retrouvés pour commémorer le 30e de ce grandiose événement. Ils étaient donc tous là, ceux qui, comme l'a dit Philippe de Gaspé Beaubien, ont donné au Québec sa «fierté».
À lire en page A4

977
JOURS AVANT L'AN 2000

INDEX

Petites annonces		- automobile	B9, B10, C12	Bandes dessinées	B8	Foglia Pierre	A5
- Index	B6	- affaires	C3	Bridge	B11	Horoscope	B7
- Immobilier	B6 à B8	Arts et spectacles	A20 à A22	Décès	B11	Le monde	A16
- marchandises	B8, B9	- horaires spectacles	A22	Économie	C1 à C11	Loteries	A2, A4
- emplois	B9	- horaire télévision	A21	Êtes-vous observateur	B6	Mots croisés	B9
				Feuilleton	B10	Mot mystère	B10

Opinions	B3
Politique	B1, B4, B5
Tabloid Sports	
- Réjean Tremblay	S5

ÉDITORIAL
Un gros contrat!
- Pierre Gravel
page B2

MÉTÉO
Nuageux en matinée, soleil en après-midi
Max. 17, min. 7
Cahier Sports, page 16

6 21924 98765 1

Le Ritz :
85 ans d'excellence, accessible et à votre service

Redécouvrez-nous :
- forfaits week-end "plaisirs"
- dîners dansants
- brunchs du dimanche

Toujours populaires

RITZ CARLTON Kempinski Montreal
Tél. : 842 • 4212

Suites de la une

Bouchard engage le combat

BOUCHARD / *Suite de la page A1*

Jean Chrétien », a lancé le premier ministre, ovationné à plusieurs reprises par la foule. « Jean Chrétien n'est pas fiable pour le Québec. Dans les moments-charnières, il y avait toujours, contre l'avancement du Québec, les libéraux de Jean Chrétien. »

L'élection d'un premier député du Bloc était « la réponse du Québec » au rejet de cet accord. Et c'est encore le cas aujourd'hui : les bloquistes sont « les seuls députés dont on est certain que lorsqu'ils auront un choix à faire entre Ottawa et Québec, ils choisiront Québec ». Un fort contingent du Bloc à Ottawa est « une dose d'espoir additionnelle pour la souveraineté », ajoute-t-il.

Gilles Duceppe avait pour sa part une réponse toute prête à la première promesse de Jean Chrétien, qui s'est engagé hier à suspendre les compressions dans les transferts aux provinces en matière de santé. Après les sept milliards de compressions effectuées par le gouvernement Chrétien, la promesse vient trop peu, trop tard, tranche-t-il.

« Il nous redonne dix cennes dans une piastre et il voudrait qu'on lui dise merci », lance-t-il. Quant au premier ministre Bouchard, il affirme que M. Chrétien donne simplement suite à un engagement contracté durant les négociations sur la main-d'oeuvre, lors desquelles Québec exigeait davantage d'argent : le premier ministre canadien aurait alors promis de verser ces fonds sous une autre forme.

« Jean Chrétien a tenu parole. Mais les fédéralistes ne réagissent que lorsque le Québec revendique debout », tonne M. Bouchard, soulignant que les montants alors évoqués par M. Chrétien — 900 millions — équivalaient à peu près à ceux promis hier par le chef libéral.

Mais l'atmosphère de cette première grande assemblée du Bloc, à laquelle assistaient plusieurs ministres péquistes ainsi qu'une pléthore de candidats bloquistes, a été assombrie par les résultats du sondage publié par *La Presse*, qui donnait les libéraux à égalité avec le Bloc au Québec. Cela a semé la consternation dans l'organisation, où on contestait même la validité des chiffres. « M. (Claude) Gauthier (président de CROP) semblait mal à l'aise avec ses résultats un peu particuliers. Trois sondages nous situent dans les barèmes habituels, un quatrième (celui de CROP) est tout à fait à côté de la track », s'insurge le directeur de la campagne du Bloc, Michel Daviault, qui récuse toute baisse de popularité du Bloc. « On est à 43-45 % dans nos sondages. »

Le chef du Bloc a pour sa part soigneusement évité de rencontrer les journalistes, se contentant de répéter la phrase classique : « le vrai sondage, c'est le deux juin. »

Match nul entre le PQ et le PLQ dans Prévost et Beauce-Sud

Diane Leblanc

MATCH / *Suite de la page A1*

perdant dans ces élections : l'Action démocratique, qui a été déclassée dans les deux circonscriptions, et cela même si son jeune chef, Mario Dumont, y a mené des campagnes très actives. Yvon Robert n'a en effet convaincu que 1 248 électeurs dans Prévost, un peu moins que Richard Lamarche dans Beauce-Sud (1 358 voix).

L'élection dans Prévost avait été rendue nécessaire par la démission du péquiste Daniel Paillé, retourné oeuvrer dans le monde des affaires après qu'il n'ait pu obtenir le poste de ministre qu'il convoitait. Situation plus tragique dans Beauce-Sud : le député libéral, Paul-Eugène Quirion, est en effet décédé d'un cancer il y a quelques mois.

Si seules les trois grandes formations étaient représentées dans Beauce-Sud, il en allait autrement dans Prévost où Françoise Lemay (Parti de la démocratie socialiste, ex-NPD-Québec) a reçu 395 votes. Denis Lizotte, d'Option nationale, une formation ultra-fédéraliste, en a obtenu 236. Bien peu par rapport aux 10 057 de Lucie Papineau et aux 9 824 de Normand Plouffe.

La participation à ces élections partielles a été faible dans Prévost (48 %), mais relativement forte dans Beauce-Sud (67,5 %). D'une part les électeurs sont moins portés à s'exprimer dans des partielles, mais en plus, cette fois-ci, la tenue simultanée du recensement pour les élections fédérales et le lancement des hostilités sur la scène canadienne ont brouillé encore davantage les cartes.

La position des partis reste donc la même au terme de ces deux élections partielles. Le Parti québécois a 74 députés, le Parti libéral 46 et l'Action démocratique, un seul. Deux sièges sont vacants et il y a deux indépendants.

Lucie Papineau

Grave crise financière chez Malofilm

GRAVE / *Suite de la page A1*

M. Cavalancia. Malofilm inscrit aussi une perte de 6,4 millions consécutive à la révision à la baisse de l'actif de deux de ses récentes acquisitions : Desclés Productions, en décembre 1995, et MMI Productions, l'été dernier, toutes deux à Montréal. Elles avaient coûté 12 millions.

Enfin, l'autre part de la perte, soit 6,6 millions, est attribuée à « divers frais de restructuration ». Ils incluent les frais de licenciement de 60 des 200 employés du groupe dès les prochaines semaines.

« Malofilm a fait plusieurs bonnes acquisitions mais, manifestement, nous avons fait quelques erreurs », a indiqué son principal actionnaire, Richard Szalwinski, lors d'une brève conférence téléphonique en début de soirée.

Il vient de succéder à René Malo comme président du conseil de Malofilm, une transition programmée après qu'ils aient échangé le bloc de contrôle de l'entreprise il y a un an, en avril 1996.

Méconnu hors du milieu de l'audiovisuel, M. Szalwinski a fait fortune avec la firme montréalaise de logiciels d'infographie Discreet Logic.

Sa montée à la tête de Malofilm Communications se traduira par un changement de nom pour Behaviour Communications, du nom du holding personnel de M. Szalwinski. Le vice-président de ce holding, Richard Legendre, auparavant de la firme Caron Belanger Ernst & Young, devient aussi président et chef de l'exploitation chez Malofilm.

La face cachée de la « prospérité » britannique

LA FACE / *Suite de la page A1*

nationale devenue exsangue, moribonde dans le cas de l'automobile.

Sous le rapport de la croissance de la productivité, le pays a dépassé les États-Unis, le Canada, l'Allemagne, la France et l'Italie, entre 1979 et 1989, seul le Japon faisant meilleure figure. Et de 1989 à 1994, il les a tous battus.

Autres textes en page A17

Le Japon fait un don de 11,5 millions au Pérou

Associated Press
LIMA

Le Japon a fait une donation de 11,5 millions de dollars au Pérou, un geste d'aide et de reconnaissance pour remercier le Pérou d'avoir mis fin à la crise des otages retenus pendant quatre mois dans la résidence de l'ambassadeur du Japon à Lima.

L'argent de la donation sera consacrée à l'amélioration des soins médicaux pour des familles disposant de bas revenus, la modernisation des équipements dans les hôpitaux de Lima et la réparation de petites usines hydro-électriques installées dans des régions rurales.

Le ministre des Affaires étrangères péruvien Jorge Gonzalez Izquierdo a accepté hier la donation de Katsuyuki Tanaka, vice-ministre japonais des Affaires étrangères pour l'Amérique latine et les Antilles.

Il y a une semaine, un commando de l'armée péruvienne a donné l'assaut à la résidence de l'ambassadeur du Japon à Lima, permettant la libération de 71 otages détenus depuis décembre par des guérilleros du Mouvement révolutionnaire Tupac Amaru.

Un des otages a succombé à une crise cardiaque après avoir été blessé dans la fusillade. Les 14 rebelles ont quant à eux trouvé la mort, de même que deux des 140 militaires.

La Presse

Renseignements : 285-7272
Abonnement : 285-6911
Lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30
Samedi de 7 h à midi
Dimanche de 7 h à 11 h
Rédaction : 285-7070
Promotion : 285-7100
Les petites annonces : 285-7111
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30
Décès, remerciements : 285-6816
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30
Grandes annonces
Détaillants : 285-6931
National, TéléPlus : 285-7306
Carrières et professions, Nominations : 285-7320
Comptabilité
Grandes annonces : 285-6892
Les petites annonces : 285-6900

La Presse est publiée par:
La Presse, Ltée.
7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9.
Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de *La Presse* et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à *La Presse* sont également réservés.
«Envois de publication canadienne - Contrat de vente numéro 0531650» Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

00182 **Code du jour 18-2**

Mardi, 29 avril 1997

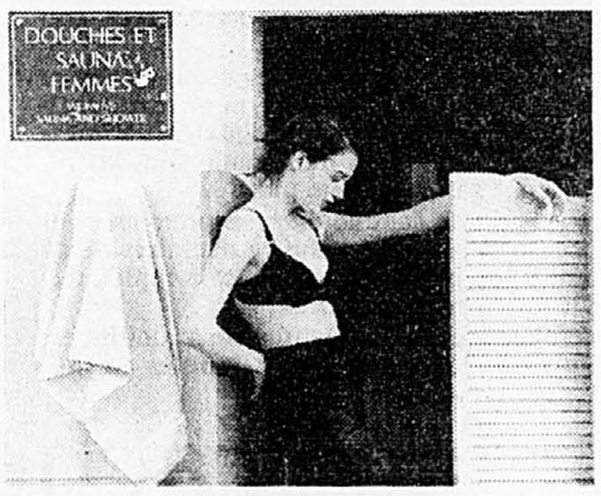
LOTERIES

La quotidienne
à trois chiffres : **5-3-5**
à quatre chiffres : **5-3-5-3**

COLLECTES DE SANG

Aujourd'hui, la Croix-Rouge attend les donneurs aux endroits suivants:
■ à Montréal : Centre des donneurs de sang, centre commercial Maisonneuve, 2991, rue Sherbrooke Est (métro Préfontaine), de 9 h à 20 h;
■ à Drummondville : organisée par l'Association de bienfaisance des policiers municipaux de Drummondville, les Chevaliers de Colomb, conseil 2174 et le manège militaire, 250, rue Saint-Louis, de 13 h à 20 h. Objectif : 375 donneurs;
■ à Boisbriand : Club optimiste de Boisbriand. Sous la présidence d'honneur du maire, école Gabrielle-Roy, 500, rue Marie-Claire-Daveluy, de 14 h 30 à 20 h 30. Objectif: 300 donneurs.

DEMAIN DANS LA PRESSE



Shan, sur le mode rétro

■ Si l'achat d'un maillot de bain nous casse souvent la tête — à choisir entre celui qui nous plaît et celui qui nous va — autant miser sur une valeur sûre, un maillot Shan, par exemple. Cet été, cette collection haut de gamme québécoise se veut une ode à la lingerie. « Mes maillots sont très chic, très dessous, indique la designer Chantal Lévesque. J'ai réuni cette fois-ci tous les détails de lingerie qui me sont chers.» À lire demain dans le cahier Mode, sous la plume de Viviane Roy.

QUESTION DU JOUR

La Presse Service Liaison

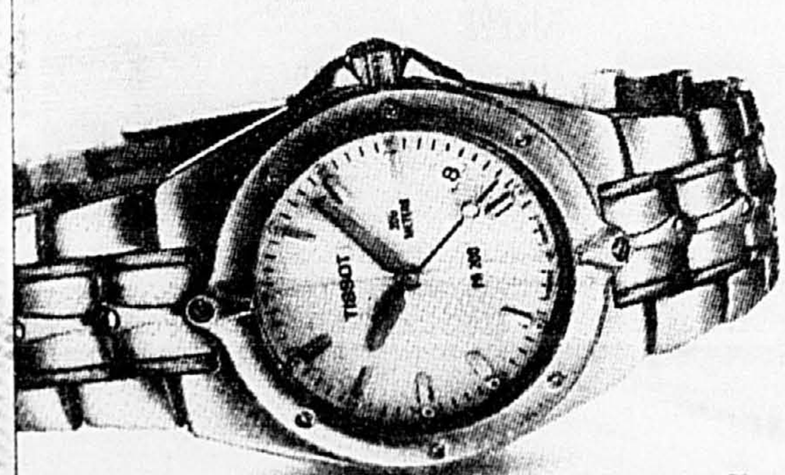
Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 285-7333; au son de la voix, faites le 1.

Aux élections du 2 juin prochain, le Bloc québécois sera-t-il aussi fort au Québec qu'il l'a été sous Lucien Bouchard ?

Vous attendez-vous à ce que la campagne électorale fédérale qui commence soit palpitante ?

À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été :

Oui : 36 %
Non : 64 %



TISSOT
Swiss 1853

BIJOUTERIE ELIKO
680 rue Ste-Catherine ouest, (514) 871-8528

PR 200 le rêve accessible

La Presse

Le mot du jour
politicien

■ Au Canada, on donne un sens neutre à ce mot. Mais ailleurs dans la francophonie, on emploie plutôt le substantif *politique* (au masculin), *politicien* étant péjoratif. Comme les gens qui font de la politique ici ne sont sans doute ni plus intrigants ni plus ambitieux que leurs homologues étrangers, il faut voir dans notre usage l'influence du mot anglais *politician*. Le sens anglais de *politicien* commence d'ailleurs à se répandre outre-mer.

Paul Roux

L'EXPRESS DU MATIN

Cabaretier tué pour son argent

■ Reconnu pour être un homme d'affaires ayant la vilaine habitude de se balader les poches bourrées d'argent, François Tousignant aurait été tué par des individus attirés par sa fortune. C'est du moins l'hypothèse présentement retenue par les policiers de la CUM chargés de retracer les assassins du cabaretier montréalais. Propriétaire de plusieurs bars dans le village gay, M. Tousignant a été trouvé sans vie, vers 9 h samedi matin, dans l'entrée principale de sa résidence du 16120, place Bellerive, dans le quartier Pointe-aux-Trembles. La victime de 58 ans, célibataire et vivant seul depuis une vingtaine d'années dans ce cottage construit en bordure du fleuve Saint-Laurent, avait été abattue de plusieurs projectiles, en plus d'avoir été frappée d'un coup de couteau à l'abdomen. L'enquête sur ce 20e meurtre perpétré en 1997 sur l'île de Montréal (le même nombre à pareille date en 1996) a été confiée aux sergents-détectives Jean-Claude Bergeron et Richard Favreau, de la police de la CUM.

Déclarations d'impôt

■ Plusieurs succursales de la Société canadienne des postes resteront ouvertes jusqu'à minuit demain, dernière journée pour produire les déclarations d'impôt. Pour plus de détails, il suffit de s'adresser au service à la clientèle de la Société au 344-8822 pour la grande région de Montréal ou au 1 800 267-1155 pour les autres régions.

Les Femmeuses

■ La onzième expo-vente *Les Femmeuses* se tiendra chez Pratt & Whitney les 3 et 4 mai. Ce rendez-vous annuel de l'art visuel contribue à appuyer des maisons d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence. Cette année, dix-sept nouvelles Femmeuses se joignent à Marcelle Ferron et Kittie Bruneau. En tout, 64 artistes sont représentées. L'expo-vente Les Femmeuses a d'abord été mise sur pied pour venir en aide à *Carrefour pour Elle*. Aujourd'hui, six autres maisons d'hébergement, situées sur la Rive-Sud de Montréal, se partagent les profits de l'expo-vente.

Piéton fauché

■ Un homme de 68 ans reposait entre la vie et la mort hier soir à l'urgence de l'hôpital Sacré-Coeur, après avoir été frappé par une automobile dans le quartier Ahuntsic. L'accident s'est produit au coin des rues Legendre et Reims peu après 21 h. Au moment de mettre sous presse, les policiers semblaient croire que l'homme gisait déjà sur l'asphalte lorsqu'il a été frappé, probablement victime d'un malaise ou d'un chauffard ayant pris la fuite.

Ambulanciers à l'étroit

■ Grâce à une journée un peu moins achalandée qu'à l'accoutumée, les techniciens-ambulanciers d'Urgences Santé ont pu répondre aux appels dans les délais normaux hier, a indiqué la porte-parole d'Urgences Santé, Dominique Drouin. En raison du retrait temporaire des 105 ambulances Top Kick dont les freins de stationnement se déclenchaient par erreur, Urgences Santé ne dispose que de 55 ambulances sur la route, soit environ une vingtaine de moins qu'en temps normal. La compagnie a loué 10 véhicules pour regarnir son parc, mais ceux-ci n'ont pu prendre la route immédiatement car il fallait installer un système radio compatible avec celui des autres ambulances. Pour leur part, les ambulanciers se disent satisfaits des mesures d'urgence, bien qu'ils soient un peu plus à l'étroit dans leurs véhicules parce qu'ils doivent apporter plus de matériel avec eux afin de limiter le nombre de ravitaillements au centre d'opération.

La GRC remonte à la source d'un réseau de contrebande d'alcool à Akwesasne

Loran Thompson, fondateur des warriors, *figure parmi les personnes arrêtées*

JEAN-PAUL CHARBONNEAU
VALLEYFIELD

La GRC croit que Loran Norman Thompson, chef spirituel des Mohawks lors de la crise d'Oka et fondateur de la société des warriors, arrêté hier, est le principal distributeur de cigarettes et d'alcool de contrebande à partir du côté américain de la réserve d'Akwesasne.

Thompson, 49 ans, de Racquette Point, dans l'État de New York, sa fille, Tina, 27 ans, son gendre, Edward Roundpoint, 25 ans, tous deux d'Akwesasne, Dimitrios Asprakis, 47 ans, de Laval, sauront demain s'ils pourront reprendre leur liberté sous cautionnement. Asprakis serait un proche collaborateur de Thompson. Tina Thompson et son conjoint ont été arrêtés au palais de justice de Valleyfield alors qu'ils comparaissaient pour une autre histoire de contrebande.

Tout comme Georges Leblanc, 46 ans, et Suzanne Couture Vallée, 45 ans, tous deux de Sainte-Agnès-de-Dundee, Loran Thompson et Asprakis ont été appréhendés lors de deux perquisitions effectuées par des agents de la Gendarmerie royale du Canada à Laval et à Akwesasne. Leblanc et Vallée ont repris leur liberté après avoir comparu au palais de justice de Valleyfield.

Quatre autres résidants de la réserve amérindienne sont recherchés. Il s'agit de Lincoln Roundpoint, 40 ans, Andy Bernard Harquette, 31 ans, Joseph Roger Harquette, 33 ans, tous trois de la partie canadienne de la réserve, et Fabian Hemlock, 24 ans, de la partie américaine. Une femme, Suzan Jackson, 33 ans, de Cornwall, est aussi recherchée.

Ils sont tous accusés de contrebande d'alcool, de tabac et de cigarettes. En plus de peines de prison, ils sont passibles d'amendes qui se situent entre 7 176 946 $ et 9 006 146 $.

Dans cette opération connue sous le nom de Cambiste, les policiers fédéraux ont eu recours à l'assistance de la police de l'État de New York, aux douaniers américains, à la police de Cornwall, à Revenu Canada, Douanes Canada et à la police provinciale de l'Ontario.

La GRC pense avoir sérieusement touché le coeur de cette organisation criminelle car, cette fois, elle a frappé chez les distributeurs directement sur la réserve et non pas chez les revendeurs, comme ce fut le cas au cours des derniers mois.

Le projet Cambiste a débuté en avril 1996 et un agent d'infiltration de la GRC a réussi à lui seul durant cette période à acheter à titre de client, avec une commande par mois, pour 444 950 $ de produits de contrebande. « Les ventes totales annuelles de ce réseau sont quasi incalculables si l'on pense qu'une seule personne a pu acheter autant de marchandise illégale. On peut parler facilement de dizaine de millions », a souligné un agent de la GRC.

Au cours de cette enquête, les policiers ont saisi 1 974 litres d'alcool, 900 kg de tabac, 14 300 cartouches de cigarettes et une somme de 250 000$ en argent canadien.

Avant de pouvoir acheter, l'agent double de la GRC a dû gagner la confiance de Thompson qui gère un super port de plaisance sur le côté américain. Sur la propriété, on retrouve plusieurs entrepôts contenant notamment des cigarettes dont la vente est légale aux États-Unis.

Selon les policiers, Thompson exerce son rôle de contrebandier en partant de son domaine. La marchandise est placée à bord d'embarcations qui traversent la frontière sans problème.

Loran Thompson a été très présent derrière les barricades à Oka. Il était un véritable leader et il a passé la dernière phase de la crise dans le centre de désintoxication de Kanesatake avec d'autres guerriers mohawks. Le soir de la reddition, il avait calmement descendu la côte Saint-Michel pour disparaître dans la foule sans être poursuivi par les policiers de la Sûreté du Québec.

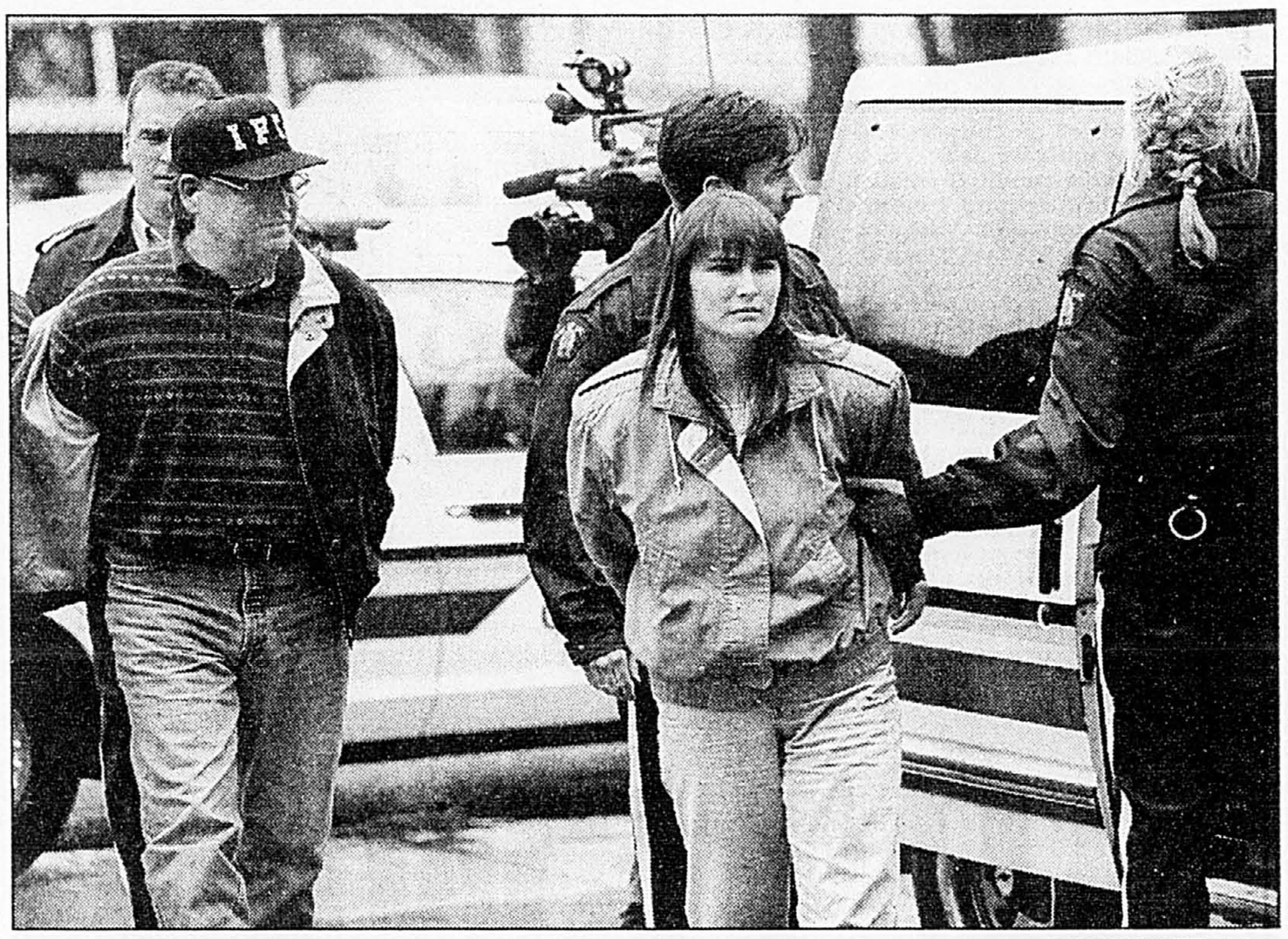


PHOTO ANDRÉ PICHETTE, *La Presse*

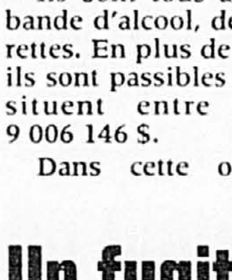
Loran Thompson, chef spirituel des Mohawks lors de la crise d'Oka, et sa fille Tina sont au nombre des personnes arrêtées par la GRC et accusées de contrebande d'alcool et de tabac.

Un fugitif recherché pour un meurtre arrêté aux É.-U.

MARCEL LAROCHE

Recherché pour un meurtre perpétré à Montréal il y a plus d'un an, Gregory Johnson a finalement été retracé le week-end dernier aux États-Unis.

Ce sont des policiers de Brooklyn, dans l'État de New York, qui ont avisé hier matin leurs collègues du SPCUM de l'arrestation du fugitif.



Gregory Johnson

Johnson, 22 ans, alias « Bobby Gold » et « Kango », s'était volatilisé depuis l'assassinat de Stewart Brown, 22 ans, abattu par balles le soir du 1er mars 1996 au bar Rainbow Ites, 5345, boulevard de Maisonneuve, dans l'ouest de Montréal.

Quelques jours après ce règlement de comptes commis devant plusieurs témoins qui auraient vu Johnson faire feu à plusieurs reprises sur la victime, les policiers de la section des homicides du SPCUM obtenaient l'émission d'un mandat d'arrestation contre le suspect.

Johnson, un trafiquant de drogues considéré par la police comme violent, armé et dangereux, a été écroué dans une prison fédérale de l'État de New York en attendant que les procédures d'extradition soient terminées.

« Le suspect est actuellement sous la garde du marshall de Brooklyn et on n'a aucune idée à quel moment il pourra être transféré au Québec », a dit hier le lieutenant-détective Jean-François Martin, responsable des homicides au SPCUM.

La saison change, changez-vous

GARDEZ
LES YEUX SUR
VOTRE LOOK

Découvrez un nouveau parcours: celui qui vous mène aux Ailes! Vous y attend la toute dernière collection de vêtements, accessoires et souliers **Ashworth**, la marque préféré du célèbre golfeur Fred Couples. Foulez les allées en beauté et surtout en confort avec Ashworth

AILES
LES AILES DE LA MODE

MAIL CHAMPLAIN 672-4537 CARREFOUR LAVAL 682-4537

GALA DE LA BEAUTÉ
printemps 1997

CE SOIR 29 AVRIL - Carrefour Laval
MARDI 6 MAI - Mail Champlain
de 18 h à 21 h
Billets en vente à votre comptoir cosmétiques et au service à la clientèle, au prix de 10 $. (remboursable sur achat)

Les anciens de l'Expo parlent de fierté

PIERRE VENNAT

expo67 30 ans après

On se serait cru à un conventum de collège, trente ans après la soirée de graduation, dans la Biosphère de l'île Sainte-Hélène, redevenue dans le souvenir des gens le « pavillon des États-Unis ».

Ils étaient donc là, se rappelant les bons coups du temps, ceux qui, comme l'a dit l'ancien « maire » d'Expo 67, Philippe de Gaspé Beaubien, ont donné au Québec sa « fierté ». Ceux qui ont prouvé au monde entier qu'ici même, à Montréal, au Québec, au Canada, nous pouvions faire « aussi bien » et même « mieux » que n'importe où.

L'occasion officielle consistait dans le lancement d'une cassette intitulée *Expo 67* du cinéaste Roch Demers, une initiative de la Fondation CRB, de la famille Bronfman, dans le cadre d'un projet intitulé *Célébration du patrimoine*. Mais l'occasion officieuse, la vraie, c'était ces retrouvailles de certains des anciens dirigeants survivants de l'Expo, 30 ans jour pour jour après l'ouverture.

Il y avait donc là, outre l'ancien « maire » Philippe de Gaspé Beaubien, l'avocat Jean-Claude Delorme, qui à l'époque s'occupait du contentieux de l'Expo ; Roger D. Landry, qui dirigeait le service de l'accueil ; le couturier Michel Robichaud, qui avait dessiné le costume des hôtesses ; le parolier Stéphane Venne, auteur de la chanson thème ; le relationniste Yves Jasmin qui quelques heures plus tard au même endroit lançait un livre de souvenirs sur l'Expo, et plusieurs autres. Et d'autres moins connus telles ces anciennes hôtesses du pavillon du Québec, qui avaient sorti leur costume des boules à mites et qui étaient toutes fières de montrer qu'elles ont toujours la taille pour le porter.

Philippe de Gaspé Beaubien l'a bien dit : tous ces Québécois ont montré à la face du monde ce dont ils étaient capables. Leur principale réalisation, estime-t-il, consiste à avoir donné aux Québécois le goût de réaliser de grandes choses, la conviction qu'ils pouvaient le faire et la fierté du travail bien fait.

Le tout dans un esprit de famille, car aux dires de l'ancien « maire » de l'Expo, tous ces gens, du plus puissant à la plus humble des hôtesses, faisaient partie d'une grande famille et ce sont eux, et non seulement les dirigeants, qui ont permis que l'Expo fut ce qu'elle fut.

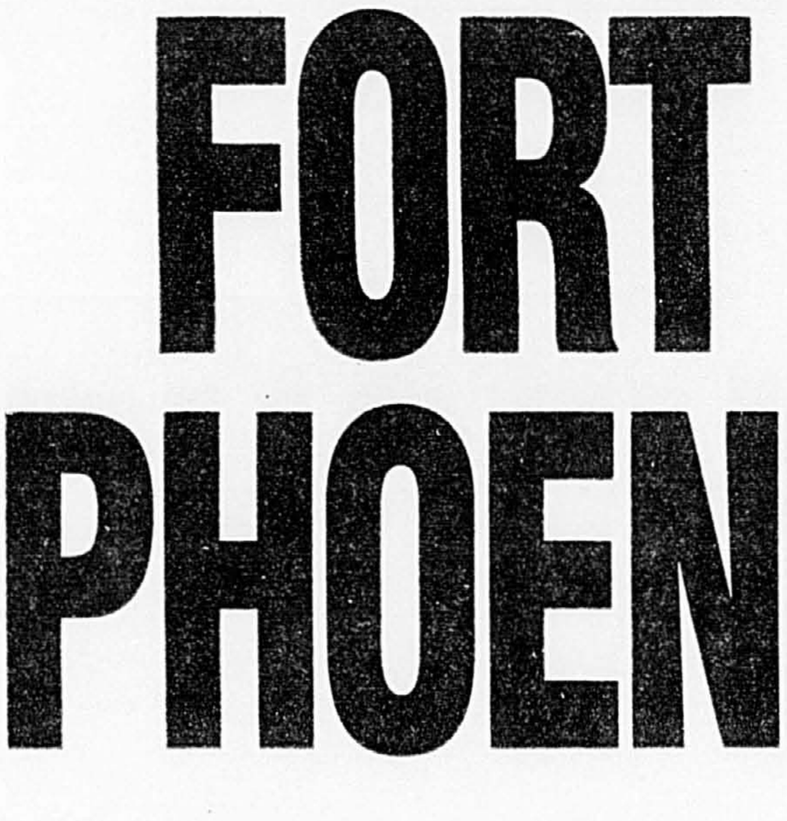
De ceux qui survivent, maintenant que Pierre Dupuy, Mark Drouin et autres sont disparus, le plus illustre absent était sans aucun doute Jean Drapeau, que son état de santé empêchait de se rendre à ces retrouvailles. Et qui en fin de semaine a lancé sur les ondes l'idée qu'il y aurait lieu de refaire une autre Expo pour « sauver le Canada ».

PHOTO RÉMI LEMÉE, *La Presse*

Trois anciens de l'Expo 67 qui ont par la suite fait leur marque dans la société québécoise : l'ancien « maire » d'Expo 67, Philippe de Gaspé Beaubien ; l'avocat Jean-Claude Delorme, qui à l'époque s'occupait du contentieux, et Roger-D. Landry, le président et éditeur de *La Presse* qui dirigeait alors le service d'accueil.

Une autre Expo ? Les artisans de la première, qui se défendent bien de verser dans la nostalgie d'autant plus que malgré l'enthousiasme de Pierre Bibeau, le président de la Société du parc des Îles, il demeure bien peu de choses de Terre des Hommes d'il y a 30 ans, n'y croient guère. Mais un nouveau projet rassembleur, oui. Ce qui n'a pas empêché Stéphane Venne de lancer au micro en clôturant la cérémonie : « Si jamais il y a une autre Expo, moi je vous promets une nouvelle chanson ».

ÇA SWING FORT À PHOENIX !



Air Canada unit Montréal à Phoenix à partir de 339 $.

La fièvre du printemps nous gagne. Et c'est pourquoi nous inaugurons, dès le 5 mai, le seul service sans escale quotidien de Toronto à Phoenix. À des conditions très séduisantes : 339 $* aller-retour de Montréal, Toronto ou Ottawa. Le double du millage† Aéroplan^MD. Notre service impeccable avec le très savoureux café Second Cup. Et notre spacieuse classe affaires sur nos amours de nouveaux jets A319. N'y résistez pas. Après tout, une petite escapade entre adultes consentants n'a jamais fait de tort à personne.

Pour plus de renseignements, téléphonez à votre agent de voyages ou à Air Canada au 393-3333. ATS : 1 800 361-8071. Visitez notre site Internet : http://www.aircanada.ca

AIR CANADA

*Tarif en vigueur au moment de la publication. Taxes et droits d'aéroport en sus. Les billets doivent être achetés au plus tard le 5 mai 1997. Les voyages doivent être effectués entre le 5 mai et le 3 juillet 1997. Les voyages doivent être terminés au plus tard le 3 juillet 1997. Les sièges sont sujets à la disponibilité. Achat : 7 jours à l'avance. Séjour minimal et maximal et d'autres conditions s'appliquent. †L'offre est en vigueur du 5 mai au 3 juillet 1997 sur tous les voyages à destination de Phoenix, Arizona.

loto-québec résultats

Banco

Tirage du 97-04-28

2 3 8 15 17

19 22 32 33 37

38 40 44 45 46

47 53 64 68 69

La Quotidienne

Tirage du 97-04-28

3 4

535 5353

Extra

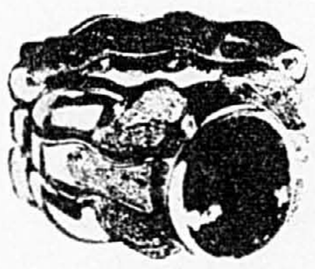
Tirage du 97-04-28

NUMÉRO: 609574

T.V.A., LE RÉSEAU DES TIRAGES

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

FLOWING LINES®



Collection "FLOWING LINES" or 18ct.-citrine, améthyste, aigue-marine..avec diamants.

KAUFMANN de SUISSE

2195 CRESCENT, (514) 848-0595

A Palm Beach, FL. 210 Worth Ave.

M O S E L

depuis 1945

4050, Jean-Talon O., Montréal

735-1138

249640S-M

La Presse

Rubrique 220

ANIMAUX DOMESTIQUES

3 lignes d'annonce

4 jours consécutifs

pour seulement 24,99 $ + taxes

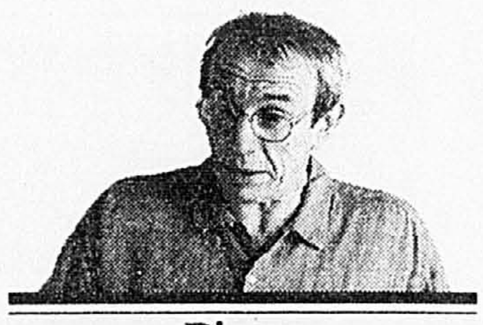
(8,33 $ par ligne additionnelle). Vu les conditions particulières de cette offre, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut d'autre part se prévaloir du privilège d'annulation en tout temps à partir de la première parution, mais une telle annulation n'altère en rien la facturation qui s'établira obligatoirement sur 4 jours de publication.

Les petites annonces 285-7111

Appels interurbains sans frais : 1 800 361-5013

204-106-S

Comme les enfants ont grandi...



Pierre FOGLIA

Je n'ai pas la mémoire des grands machins ni des grands flaflas. De l'Expo 67, il ne me reste rien. J'ai meilleure mémoire pour les petits trucs.

Deux petits trucs m'occupaient beaucoup l'esprit et le reste à l'époque, un petit truc de deux ans et un autre d'un an, un garçon, une fille : mes enfants dans une poussette, dans la foule de l'Expo 67, faisait chaud, ils chialaient tout le temps.

— Vos gueules les bébés, c'est pas le moment.

Rien qui marchait à l'époque. Rien qui marchait avec leur mère. Ni avec la mienne en visite des Europes. « Pauvres bébés, je pense que je suis pas doué pour la famille. »

J'étais au Québec depuis six ans, j'avais encore mon regard « d'ailleurs », et je me souviens très bien de l'état des lieux. Le Québec de 67 était un pays à faire et ça, pour quelqu'un qui venait des vieux pays où tout était fait, tout était fini, fixé, figé dans les moindres détails, c'était une formidable liberté. Je me levais le matin, je me frottais les mains, je me disais bon, aujourd'hui, si je veux, je construis un pays. Je ne l'ai jamais construit finalement — je crains de ne pas être plus doué pour la construction que pour la famille — mais d'autres ont dû le faire puisqu'il n'y a pas un pays au monde qui a plus changé que le Québec en 30 ans.

L'Expo 67 illustrait, inconsciemment et en raccourci, le genre de pays qu'on voulait se faire : quelque chose de grand, de bigarré, de flyé, de différent. Pour toutes sortes de raisons, le résultat n'est pas, aujourd'hui, celui espéré. Mais c'est fou quand même ce que le Québec a changé en 30 ans. Surtout pour les petites choses du quotidien. En 67, nos rêves étaient aussi grands que notre quotidien était étriqué et fruste. Quand on sortait de l'Expo, le Québec tout entier était comme un grand pavillon de la Bulgarie. Y'avait même pas moyen de trouver une baguette de pain. L'élite parlait un français ridicule et radiocanadien et, par provocation, les artistes se complaisaient dans le joual (ça nous faisait des belles conversations !). Le Salon des métiers d'art qui était un freak-show en cuir repoussant nous tenait lieu de culture populaire et tout était « à gogo » : filles à gogo, bottes à gogo, musique à gogo.

L'année précédent l'Expo, à Sherbrooke, on avait refusé d'enregistrer la naissance de ma fille parce qu'elle n'était pas baptisée. J'entends encore le secrétaire du curé m'expliquer « qu'ici un certificat de naissance s'appelle un baptistaire. Bap-tis-taire, comprenez-vous ? Je ne peux pas donner un baptistaire pour quelqu'un qui n'est pas baptisé. »

C'est bien pour dire comme le temps passe : ma fille va bientôt avoir un bébé que j'irai peut-être promener, cet été, sur le site de l'Expo. Il fera chaud. Il va chialer.

— Ta gueule, bébé. Tu crois que ça m'amuse d'être grand-père ?

Dernière chance

■ Pourquoi M. Chrétien a-t-il déclenché des élections ?

— Pour aller se chercher un mandat fort.

— Comment pourrait-il être plus fort que maintenant alors que M. Chrétien avait la confiance d'une large majorité de Canadiens. Il pouvait tout faire...

— Tout, sauf l'unité du Canada. S'attaquer à ce morceau-là en fin de mandat eût été risqué pour le Parti libéral comme pour M. Chrétien. Tandis que la légitimité que lui conférera un nouveau mandat qui pourrait prendre des allures de plébiscite — les sondages le disent — autorisera M. Chrétien à vendre la société distincte du Québec au reste du Canada.

— Il y croit, à la société distincte ?

— Qu'il y croie ou non, il doit savoir qu'il n'a pas le choix : l'unité du Canada passe par la reconnaissance « constitutionnelle » de cette société distincte.

— Êtes-vous en train de dire que, par ces élections, M. Chrétien va demander aux Canadiens de lui donner le bâton avec lequel il va les battre ?

— C'est ce que je crois.

— Et il va réussir ?

— C'est possible.

— Même au Québec ? Le Bloc se ferait planter ?

— Je le crains.

— Et ce sera aussi la fin du « Québec souverain » ?

— Non. Seulement un autre épisode de notre saga constitutionnelle. Une autre « dernière chance » du Canada.

— Qui la saisira ?

— Je ne sais pas.

FIN DE MILLÉNAIRE — Dans l'Express l'autre jour, un article sur Nick Cave, le biblique rocker australien, article qui commence ainsi : « Il a un regard de fin de millénaire. »

Y'a une photo. Une tête ordinaire. Deux yeux normaux. Le regard du type qui cherche dans son frigo pour voir s'il reste de la bière. Y'en reste. Alors il est content et il chante, la belle de Cadix a des yeux de velours, tchika tchika tchik aïe aïe aïe...

C'est fin de millénaire, ça ?

Ben cou'donc.

GRANDE VENTE AU CIMETIÈRE — « Je vais mourir du sida bientôt et je vends tout, tout ! 522-6473. » Cette petite annonce est parue en B9 de La Presse de vendredi, cinquième colonne, dans la section « Marché aux puces » entre « Haut-parleurs comme neufs à 800 $ » et « Laveuse-sécheuse Whirpool et minichaîne stéréo ».

J'ai téléphoné. J'ai dit que ce n'était pas pour acheter. Que j'étais journaliste.

— Avez-vous eu beaucoup d'appels ?

— Beaucoup. Des gens sont venus aussi. Plus par curiosité, pour voir de quoi j'avais l'air que pour acheter. J'espère avoir satisfait leur voyeurisme : je suis plein de Karposi.

— Que vendez-vous ?

— Mes meubles anciens...

— Pourquoi ?

— Parce que je n'en ai plus besoin. Et parce que ça commence à se chicaner autour de moi pour savoir qui les aura, et surtout parce que j'ai besoin de sous...

— Quel âge avez-vous ?

— Trente-trois ans. Je suis séro depuis dix ans, malade depuis un an. Je fais une chimio tous les mois, c'est assez souffrant. Il me reste, je dirais trois ou quatre mois, quand le Bon Dieu voudra...

— Vous êtes croyant ?

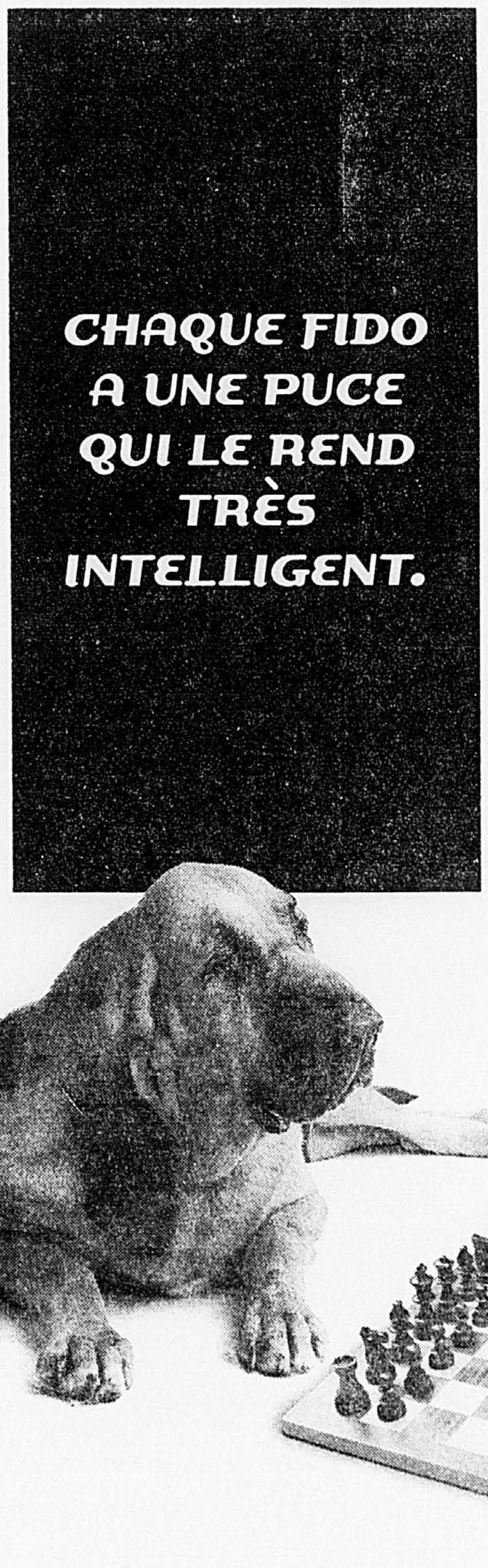
— Pas tellement...

« Je vais mourir du sida bientôt et je vends tout, tout ! » Un nouveau genre de pub, la pub-cimetière.

— Ce lit à colonnes aussi est à vendre ?

— Tout. Je vous ai dit tout.

— Et vous allez mourir où, alors ? Au Bon Marché ?



Fido n'est pas bêtement un cellulaire. Fido a une puce, et il est le seul à en posséder une. Aussi personnalisé qu'une carte bancaire, ce microprocesseur intégré identifie instantanément son maître et le protège contre la fraude et le piratage. De plus, la technologie évoluée du réseau Fido place toutes vos communications sous le sceau de la plus haute confidentialité.

PRIX DE LANCEMENT

400 minutes 40 $ par mois

Pour son lancement, Fido vous propose un prix garanti pour deux ans si vous vous en prévalez dès maintenant : 400 minutes par mois, quelle que soit l'heure, pour seulement 40 $. Au-delà de ce généreux laps de temps, la minute est calculée au tarif exceptionnel de 20¢.

Pour connaître les prix de l'appareil Fido^MC, de la carte à puce, du permis SCP, des Services personnalisés et des appels interurbains, n'hésitez pas à communiquer avec notre Service à la clientèle.

FACTURATION À LA SECONDE

Avec Fido, la facturation est honnête. Tout temps d'antenne est calculé à la seconde et non arrondi à la minute. Pas un mot de plus, pas un cent de plus. Imaginez les économies.

OÙ NICHE FIDO ?

- **Magasin Fido :** 1004, rue Sainte-Catherine Ouest
- Comptoir Fido du Carrefour Angrignon
- Comptoir Fido du Carrefour Laval
- Comptoir Fido du Centre Rockland
- Comptoirs Fido des Ailes de la mode
- Comptoirs Fido des succursales Bureau en gros de la région du Grand Montréal

BUREAU EN GROS — AILES LES AILES DE LA MODE

Appelez-le par son nom.
925-FIDO
www.fido.ca

fido^MC

C'EST VOUS LE MAÎTRE.

Fido est une marque de commerce de Microcell Solutions Inc.

Les pro-Mirabel se rendront en Cour suprême

MARTIN PELCHAT

Aéroports de Montréal (ADM), qui se prépare à accueillir les vols internationaux réguliers à Dorval à partir du 15 septembre, n'en a pas fini avec ses adversaires de Mirabel : la Coalition élargie au soutien de l'aéroport de Montréal-Mirabel (CESAMM) a décidé hier de porter devant la Cour suprême le débat sur le changement de vocations des aéroports.

La décision a été confirmée hier par le président de la coalition, Claude Ducharme, directeur général de la Corporation de développement des Laurentides. « La tendance, ici en région est de dire : pourquoi on ne se permettrait pas d'aller en Cour suprême dans un dossier de cette importance ? » dit M. Ducharme.

Il restait encore hier soir au conseil municipal de la ville de Mirabel à accepter de financer le dernier droit : on estime à environ 150 000 $ ce qu'il en coûtera pour défendre le dossier devant le plus haut tribunal du pays. Mais selon M. Ducharme, si l'argent ne vient pas en tout ou en partie de Mirabel, il est probable que d'autres partenaires participent. On songe aussi à une souscription populaire.

La bataille judiciaire de la coalition a jusqu'ici coûté plus de 1,6 million, dont 1,4 million a été avancé par la Ville de Mirabel et 250 000 $ par la Corporation de développement des Laurentides. La CESAMM affirme que la nouvelle vocation prévue par ADM pour Mirabel — vols nolisés et fret — équivaut à sa mise à mort avant l'an 2000.

La coalition avait réussi en février à faire stopper le transfert à Dorval des vols internationaux réguliers, mais le 7 avril dernier, la Cour d'appel a renversé le jugement de la Cour supérieure et donné le feu vert à ADM.

M. Ducharme reconnaît qu'advenant le cas où la Cour suprême accepte d'entendre la cause, ce qui constitue la première étape du processus, le débat ne pourra se faire avant le 15 septembre. « Mais il appartient à ADM de prendre une décision par rapport à ça », dit-il, laissant entendre que le gestionnaire des aéroports devrait retarder le changement de vocation, compte tenu de l'appel.

« C'est non ! répondait cependant sans hésiter hier un porte-parole d'ADM, Michel Fréchette. La décision de la Cour d'appel est exécutoire. »

À Dorval, les travaux d'aménagement d'une jetée internationale temporaire de 35 millions de dollars vont bon train. Mais ce n'est pas avant 1998 qu'on entreprendra la construction d'une jetée permanente, évaluée à 140 millions. ADM compte aller en appel d'offres pour ce chantier à l'automne.

Cette semaine, le conseil d'administration d'ADM doit entériner la date d'accueil à Dorval des vols internationaux réguliers. Il appert maintenant que le 15 septembre fait consensus chez les transporteurs, qui n'auraient pas ainsi à déménager de Mirabel en pleine période de pointe estivale.

Par ailleurs, ce n'est pas avant 10 ou 15 jours que le ministre des Transports, Jacques Brassard, apportera des précisions sur la commission sur l'avenir de Mirabel, dont la création a été annoncée le 10 avril par le premier ministre Lucien Bouchard.

Le ministre est encore en consultation à ce sujet, mais selon son cabinet, il semble que la majorité des intervenants souhaite une commission semblable à la commission Nicolet, qui a enquêté sur les inondations de l'été dernier avec un mandat consultatif.

ADM, qui promet de participer aux travaux de la commission, doit par ailleurs présenter d'ici quelques semaines un plan de développement de l'aéroport de Mirabel. Selon M. Fréchette, ADM partira ensuite en tournée de consultation, vraisemblablement en juin, dans la région des Basses-Laurentides.

Le directeur de la STCUM se fait montrer la porte

ANDRÉ NOËL

Le président du conseil d'administration de la Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal, Yves Ryan, maire de Montréal-Nord, a montré la porte au directeur général de la STCUM, Trefflé Lacombe, la semaine dernière.

« Le président du conseil d'administration avait convoqué, le 21 avril dernier, une rencontre afin de faire une rétrospective sur mon mandat et de discuter de la vision pour l'avenir », indique M. Lacombe dans une lettre datée de mardi et adressée aux membres du comité de direction élargi.

« À la fin de cette rencontre, j'ai informé le conseil que je ne solliciterais ni un renouvellement ni un prolongement de mon mandat. Je compléterai donc avec diligence mon mandat jusqu'au 31 octobre prochain. »

Il a été impossible de parler à M. Lacombe et à M. Ryan. C'est ce dernier qui a demandé à M. Lacombe de quitter son poste l'automne prochain, a indiqué un membre du conseil à *La Presse*, sous le sceau de la confidence.

Il y avait un conflit sur le style de gestion, a ajouté notre source, sans donner plus de détails. La compétence et l'intégrité de M. Lacombe ne sont pas mises en doute, mais sa façon de diriger la STCUM ne plaisait pas à M. Ryan.

Les membres du conseil d'administration doivent se rencontrer demain, à huis clos, a dit hier la porte-parole de la Société, Odile Paradis. Le départ de M. Lacombe est à l'ordre du jour.

Ancien haut fonctionnaire fédéral, M. Lacombe, un Montréalais de 56 ans, a remplacé Louise Roy à la direction de la STCUM en 1992, pour un mandat de cinq ans. Son salaire est de 140 000 $ cette année. Il vient de négocier de nouvelles conventions collectives avec les principaux syndicats, en évitant un conflit.

« Nous avons eu des accrochages, dit Claude Benoît, président du syndicat des chauffeurs d'autobus et de métro. Mais en général, on a eu de bonnes relations. C'est un homme qui écoute. »

« Il a la réputation d'un homme ouvert, dit Gaétan Châteauneuf, président du syndicat des employés d'entretien. Mais bon... les directeurs partent, et nous on reste ! »

La STCUM compte 7559 employés, syndiqués et cadres confondus. Son budget est de 698 millions, en baisse depuis 1995. L'achalandage est resté relativement stable depuis 1993, mais a beaucoup baissé depuis 10 ans. D'autres compressions ont été annoncées cette année. Des lignes d'autobus sont abandonnées, le métro roule moins souvent, les tarifs augmentent.

« Trefflé Lacombe en avait assez, affirme Normand Parisien, directeur de Transport 2000, un groupe de promotion du transport en commun. Il avait beaucoup de difficulté à travailler avec le conseil d'administration nommé en 1995. Depuis deux ans, il n'y a aucun leadership.

« Yves Ryan parle en faveur du transport en commun. Mais il n'a pas une grande vision. Il tente de sauver les meubles, c'est tout. Trefflé Lacombe ne sentait pas de soutien politique pour son travail. C'est difficile de diriger une société de transport en pleine décroissance. »

Jack Chardirdjian, vice-président de la STCUM et conseiller municipal de Montréal dans le parti du maire Pierre Bourque, souligne que les nuages s'assombrissent encore au-dessus du réseau de transport en commun.

« Le ministre des Transports, Jacques Brassard, a annoncé que la STCUM devra intégrer le transport scolaire et le transport adapté des CLSC et des institutions privées, a-t-il dit. Ça risque de nous coûter cher. Faudra-t-il réduire le service régulier ? J'ai bien peur que oui. »

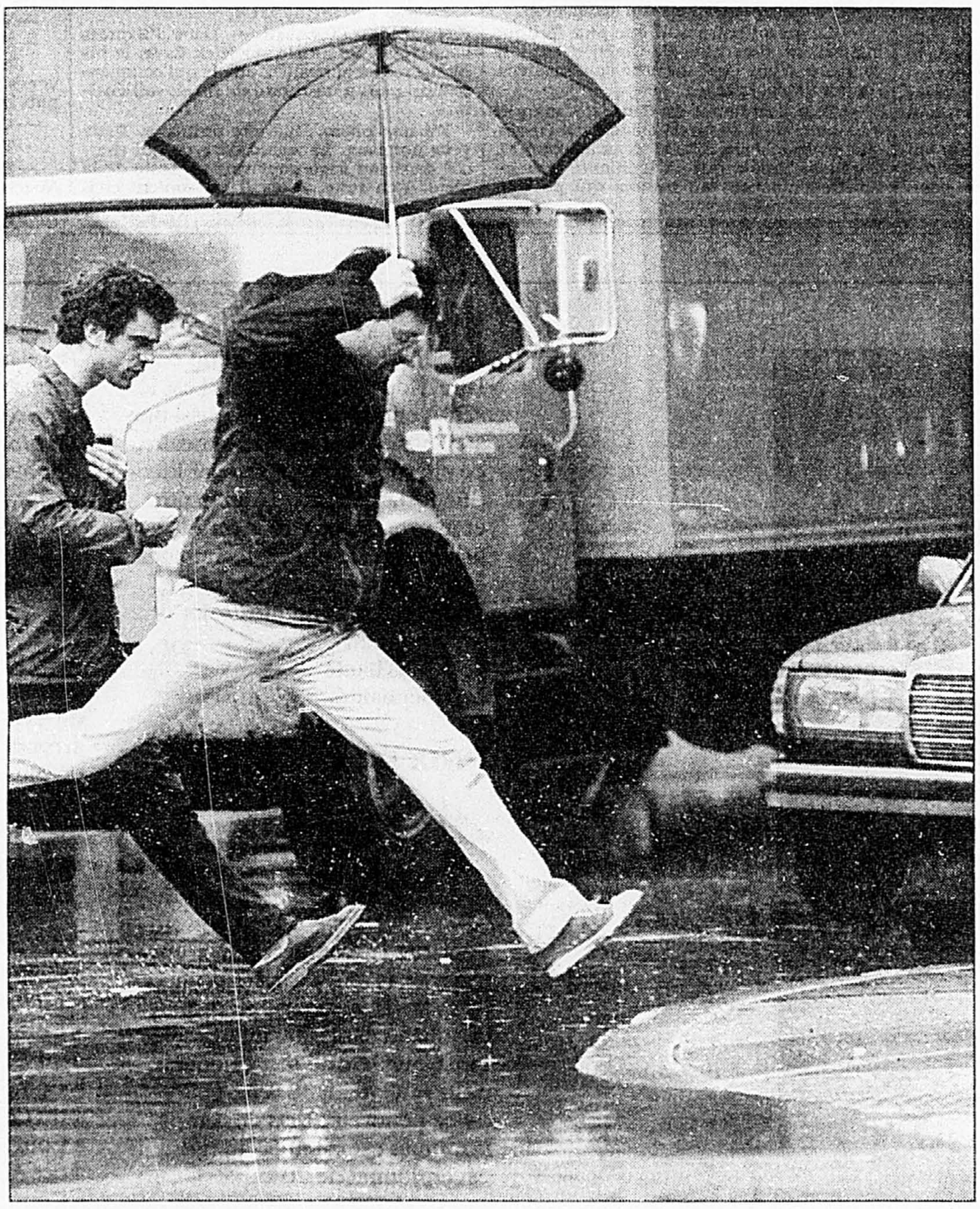


PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, *La Presse*

Nouveau sport en ville

Après s'être entraîné tout l'hiver au saut des congères, ce jeune homme était fin prêt hier à entamer la saison du saut des flaques d'eau. Manque de bol pour l'athlète, Environnement Canada prévoit une magnifique journée aujourd'hui, avec du soleil et un maximum de 18 degrés Celsius. Il peut toutefois espérer reprendre l'entraînement mercredi, car des averses sont au programme. À défaut, il pourra toujours se rendre au Manitoba, où les flaques d'eau sont plus qu'imposantes depuis une semaine, conséquence des inondations qui ont entraîné jusqu'à présent l'évacuation de 17 000 personnes.

Têtes d'affiche

Raymond Garneau

■ Depuis qu'il a quitté la vie politique, Raymond Garneau est moins présent dans l'actualité. Il n'en est pas moins influent, à titre de président du conseil, et de président et chef de la direction de l'Industrielle-Alliance compagnie d'assurance vie. On pourra l'entendre traiter de *L'économie aujourd'hui et demain*, à titre de conférencier invité à la tribune du club Rotary de Laval, pour le déjeuner du 14 mai, à midi, au Château Royal. Coût : 30 $. Renseignements : 668-9900 ou 662-3030.

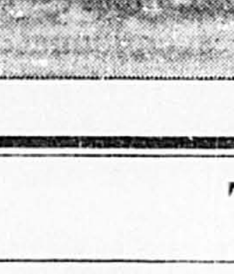
■■■

■ À l'invitation de Développement et paix, 146 928 personnes ont signé des cartes postales adressées à la compagnie Nike et 124 484 autres ont signé des cartes similaires, adressées à la compagnie Levi's. Toute ces cartes postales demandent explicitement à ces deux entreprises d'accepter une vérification indépendante des conditions de travail chez leurs sous-traitants partout dans le monde. On accuse en effet les entreprises fabriquant à l'étranger des produits Nike et Levi's de ne pas bien traiter leurs employés.

■■■

■ Vif succès du 3e colloque scientifique de la Fondation québécoise du cancer, car on y a refusé une soixantaine de personnes, vu l'exiguïté de la salle de 235 places où s'est tenu ce colloque au début du mois. On y retrouvait principalement des médecins omnipraticiens de toutes les régions du Québec et des médecins spécialistes. On devait y traiter du cancer de l'ovaire et faire le point sur ce type de cancer trop souvent découvert à un stade avancé. Des spécialistes de grands hôpitaux et centres de recherches ont présenté les nouvelles perspectives et surtout les méthodes de dépistage.

■■■



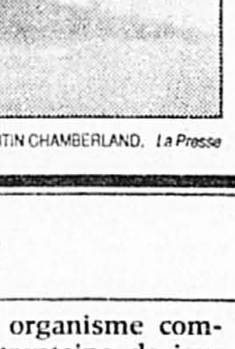
Jean-Guy Langelier

■ Grâce à la générosité de la population, de très jeunes enfants de milieux défavorisés ainsi que des personnes âgées dans le besoin peuvent profiter des services d'un YMCA, notamment celui du complexe Guy-Favreau dont la campagne de financement est en train sous la présidence d'honneur de Jean-Guy Langelier, président de la Caisse centrale Desjardins. Sans cet appel au public, des enfants de garderies du Centre-Sud et des personnes âgées ne pourraient accéder aux services d'un YMCA. Renseignements : 845-4277.

■■■

■ Les jeunes en quête d'emploi et d'expérience de travail pour la période estivale ont jusqu'au 12 mai pour soumettre un projet à réaliser au bénéfice d'un organisme communautaire. Une trentaine de jeunes au Québec profiteront de ce programme d'emploi d'été au service d'organismes de bienfaisance, créé il y a dix ans par la Brasserie Labatt, et soutenu par Développement des ressources humaines Canada. Les projets communautaires innovateurs doivent être soumis par les étudiants ou un organisme. Renseignements : 1-800-397-2653.

■■■



Robert Sabbah

■ À l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal, le docteur Robert Sabbah vient d'être nommé, pour quatre ans, chef du département d'obstétrique-gynécologie. Le projet de recherche en génétique des maladies rénales bénéficie toujours du soutien d'Hydro-Québec, son représentant Michel Hudon étant venu remettre un don de 46 800 $ aux chercheurs Kheim Dao, Daniel Bichet et Réginald Nadeau. Il ne s'agit que d'une tranche d'un don devant totaliser 234 000 $ pour une recherche également financée par le Fonds de recherche en santé du Québec.

■■■

■ Premier tournoi de golf de la Fondation de l'école polyvalente Beloeil qui sera mené par le golfeur professionnel Stéphane Talbot, un ancien de la polyvalente. La soirée qui suivra sera sous la présidence de Jean-Pierre Charbonneau, député de Borduas et président de l'Assemblée nationale. Le tout aura lieu le samedi 24 mai, au club de golf Rive-Sud, à Saint-Basile-le-Grand. Coût : 55 $ pour le golf, 45 $ pour le souper. Renseignements : 467-0262.

■■■

■ Les Guides (scouts) du Canada, dans le but d'amasser des fonds pour les enfants malades, serviront du thé glacé aux clients de supermarchés (Wal-Mart) en avril et mai. L'argent ainsi recueilli sera remis officiellement lors du téléthon Opération enfant soleil diffusé les 31 mai et 1er juin. La même activité a rapporté 100 000 $ à travers le Canada, l'an dernier. Cette activité est commanditée par le Thé Tetley.

■■■

■ Dans un monde où la rectitude politique est de mise et où plus rien ne se conjuguerait à l'imparfait, l'écriture peut en dire long sur vous, comme tentera de le démontrer la graphologue Henriette Fournier, conférencière invitée par la section montérégienne du Réseau des femmes d'affaires, à son déjeuner du mercredi 7 mai, à midi, à l'hôtel Ramada, 999, rue de Sérigny. Coût : 35 $. Renseignements : 641-3598.

■■■

Adressez vos communiqués à :
Têtes d'affiche
La Presse, 7, rue St-Jacques
Montréal H2Y 1K9

Denis LAVOIE

Cosmodôme : toutes les municipalités voisines pourraient désormais être appelées à payer

MARTIN PELCHAT

Le Cosmodôme de Laval, l'aéroport de Saint-Jean-sur-Richelieu, la Vieille Gare de Saint-Jérôme ou le Musée de Joliette sont des exemples d'équipements dont la responsabilité financière pourrait désormais être partagée par l'ensemble des municipalités des régions concernées au lieu d'une seule, selon les voeux du ministre des Affaires municipales, Rémy Trudel.

La prise en charge des équipements à portée « supramunicipale » est au menu des chantiers de discussions annoncés vendredi par le ministre, et dont il exige des résultats pour le premier septembre.

« Le respect du principe de l'équité dans le partage des coûts exige un meilleur équilibre entre ceux qui paient les services et ceux qui les utilisent et rappelle une réalité incontournable à l'effet qu'il y a toujours un prix à payer pour un service public », résume le ministre.

M. Trudel n'a pas encore émis de suggestions pour Montréal et Québec — bien qu'on imagine sans peine que la liste des équipements discutés comprendra le Biodôme et le Jardin botanique — mais il en a proposé, ces dernières heures, dans 13 autres régions.

Outre le fragile Cosmodôme de Laval, il donne l'exemple, en Montérégie, de la salle Pratt & Whitney, de Longueuil, de l'aéroport de Saint-Jean, de l'aréna de Cowansville, de la salle de spectacle Le Palace, de Granby, du centre culturel et récréatif de Saint-Hyacinthe, de la marina de Salaberry-de-Valleyfield et du Centre régional d'interprétation de Sorel.

Dans les Laurentides, il propose que les voisines de Saint-Jérôme partagent avec elle la note du Vieux Palais et de la Vieille Gare. Les villes voisines de Joliette pourraient quant à elles contribuer à son musée.

En Estrie, le ministre suggère le Palais des sports de Sherbrooke et le Parc du littoral de Magog. En Mauricie, la salle J. Antonio-Thompson de Trois-Rivières, le Centre des arts de Shawinigan et le camping municipal de La Tuque. En Outaouais, il évoque la Maison du citoyen de Hull et le Centre culturel de Gatineau.

Le Théâtre du cuivre, de Rouyn-Noranda, et la salle de spectacles Le Carrefour, de Val-d'Or, alimenteront les discussions en Abitibi-Témiscamingue. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, ce seront le Centre Georges-Vézina de Chicoutimi, l'aréna d'Alma et l'Astro Lab de Dolbeau.

La liste, encore non exhaustive, du ministre Trudel comprend en outre le Centre culturel de Drummondville, la salle de spectacle de Rivière-du-Loup, les parcs de l'Exposition de Victoriaville, Rimouski et Thetford Mines, le théâtre de Baie-Comeau, le Musée de la Côte-Nord à Sept-Îles, le Centre de ski de Matane et l'aréna de Saint-Georges de Beauce.

Les discussions, qui promettent d'être animées, pourraient débuter la semaine prochaine.

« Place de l'architecture » sur l'autoroute Ville-Marie

Un concours d'architecture pour couvrir la déchirure de l'autoroute en tranchée

CLAUDE-V. MARSOLAIS

L'Institut royal d'architecture du Canada vient de lancer un concours s'adressant aux architectes du monde entier dont l'objet est de présenter sous forme de planches le projet de création d'une place publique, baptisée Place de l'Architecture, qui couvrirait une partie de l'autoroute Ville-Marie, entre les rues Saint-Dominique et Clark.

L'objectif poursuivi par les instigateurs du projet, Jean Beaudoin, Luis de Miguel et Sébastien Léonard, vise à consolider l'axe historique de Montréal par la rue Saint-Laurent qui divise l'est et l'ouest de la ville en un point précis, le viaduc de l'autoroute Ville-Marie.

Les lieux d'intervention pourront comprendre la butée sud sur la rue Saint-Antoine, soit l'espace créé par l'élargissement du trottoir longeant le palais de justice, le lot vacant au nord de la rue Viger, le tablier dont l'emprise pourra s'étendre de la rue Saint-Dominique à la rue Clark incluant les bâtiments au sud-ouest, de même que le jardin linéaire longeant l'autoroute au nord.

« Quelques 150 architectes de 30 pays se sont déjà inscrits au concours. Ils devront remettre leur projet au plus tard le 9 juin. Par la suite, un jury de huit membres sélectionnera les trois réalisations jugées les plus originales lors d'une soirée de gala du Festival d'architecture de l'IRAC le 21 juin », de préciser Jean Beaudoin.

Le premier lauréat recevra une bourse de 15 000 $, le second 5000 $ et le troisième 2500 $.

Le public sera aussi associé au concours puisque les curieux qui visiteront l'exposition présentée au hangar no 7 du Vieux-Port du 19 au 21 juin seront invités à déterminer le lauréat du Prix du public, doté d'une bourse de 2500 $.

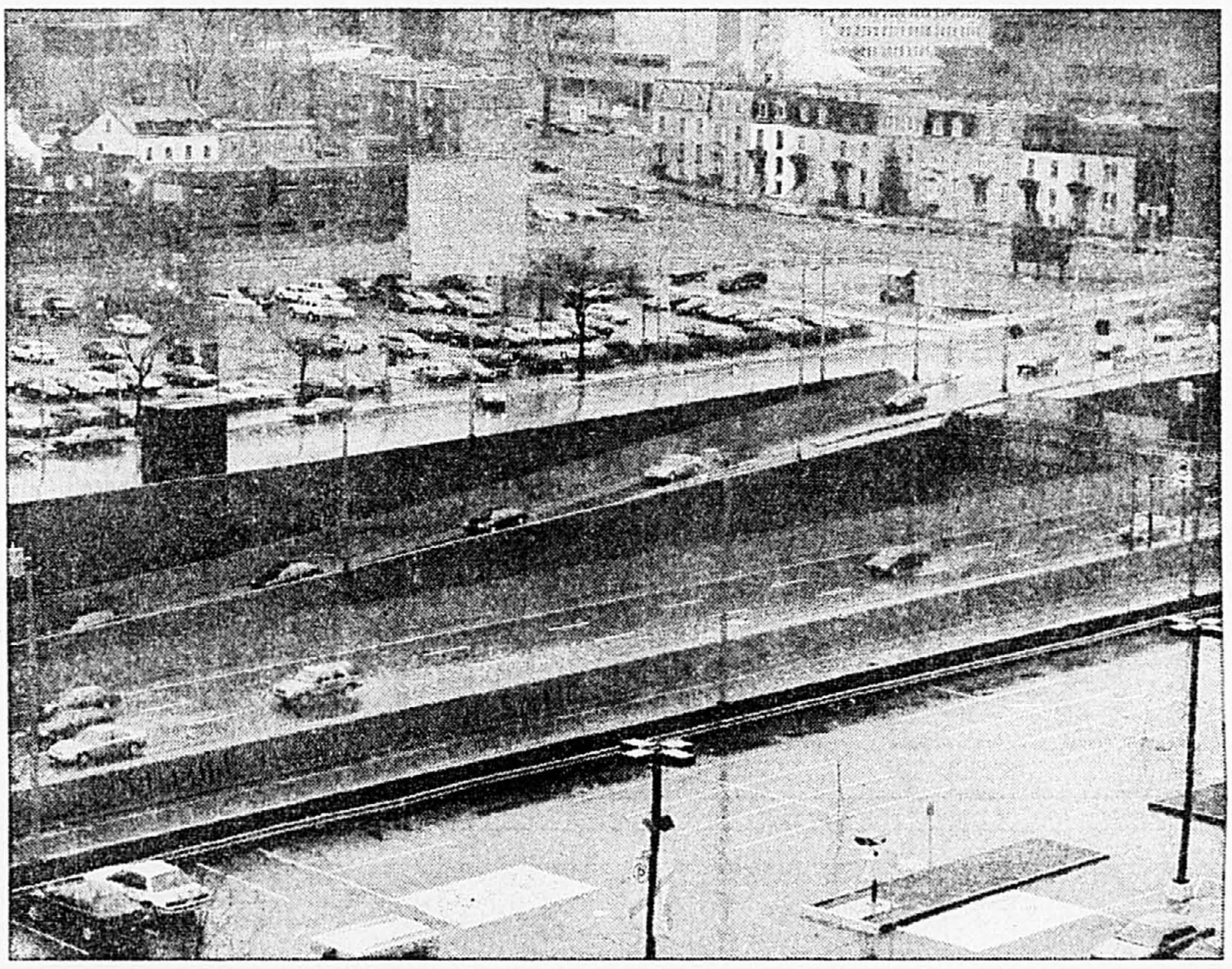


PHOTO ANDRÉ FORGET, *La Presse*

Une vue des lieux qu'on voudrait réaménager. Au premier-plan, un parc de stationnement devant le palais de justice, puis l'autoroute en tranchée que borde, au nord, la rue Viger. Au-delà, d'autres terrains de stationnement. À droite, les jolies maisons de la rue Hôtel-de-Ville, devant lesquelles l'hôpital chinois doit être construit.

Les organisateurs du concours auraient obtenu l'engagement moral des propriétaires du site (gouvernement du Québec et ville de Montréal) que des investissements publics de l'ordre de cinq millions de dollars pourraient être consentis pour la réalisation du projet.

Ce n'est pas la première fois que l'on organise un concours pour améliorer ce grand espace désert caractérisé par cette grande déchirure qu'est l'autoroute Ville-Marie. En 1990, un Forum de l'architecture avait donné l'occasion à des architectes d'imaginer des projets pour remplacer l'immense terrain de stationnement du palais de justice mais ils n'eurent pas de suite.

Une nouvelle intervention des pouvoirs publics, soit la construction prochaine d'un hôpital chinois de longue durée sur un terrain peu approprié, risque également de détruire la perspective dans cet espace où l'on retrouve le palais de justice, l'hôtel de ville, une annexe de l'hôpital Saint-Luc, etc.

LaSalle renonce à un projet controversé

MARTIN PELCHAT

La Ville de LaSalle a reculé hier et renoncé à aménager dans le parc des Rapides un stationnement décrié par un comité de citoyens.

Le stationnement devait servir de nouveau débarcadère à Descentes sur le Saint-Laurent, une compagnie de rafting accusée par ce groupe de citoyens de mener des activités purement commerciales dans le refuge faunique que constituent les rapides de Lachine.

La municipalité a toutefois décidé hier de plutôt permettre à Descentes sur le Saint-Laurent de poursuivre ses opérations à La Bécane, une ancienne marina d'où elle fonctionne depuis 1994.

Pour honorer une promesse faite il y a quelques années, LaSalle devait remettre cette année La Bécane à une association d'aînés. La Ville avait offert en revanche le sous-sol d'un centre communautaire riverain à Descentes sur le Saint-Laurent. C'est en bordure de ce centre que le stationnement-débarcadère devait être aménagé.

Or, devant la controverse soulevée par ce projet, le maire Michel Leduc a suggéré il y a deux semaines qu'on propose aux aînés de prendre les locaux du centre communautaire riverain au lieu de La Bécane, ce qu'ils ont finalement accepté.

La volte-face du conseil, entérinée hier au cours d'une assemblée publique, a été accueillie avec satisfaction par le Comité parc des Rapides, mais ses sympathisants n'en continuent pas moins de réclamer avec véhémence le départ pur et simple de LaSalle de Descentes sur le Saint-Laurent.

HONDA

À 10 minutes de Montréal • 5 minutes de Laval
HAMEL HONDA RIVE NORD

À 15 minutes des 3 ponts (Rte 112)
RIVE SUD CHAMBLY HONDA

Venez voir pourquoi les prix sont moins chers chez nous

Service 39,95 $*** L'HEURE
*** 1992 et moins, 100 000 km et plus. Peu importe où vous avez acheté votre HONDA nous pouvons honorer votre garantie et faire le service après-vente

BAS PRIX Ouvert 5 soirs jusqu.à 21h

Accord 97	
48 mois	comptant
278 $	2110 $*
298 $	1110 $*
348 $	0 $*

CRV 4X4
348 $* /mois 48 mois

CIVIC 97 4 portes	
48 mois	comptant
188 $	1845 $*
208 $	845 $*
248 $	0 $*

AUBAINE DE LA SEMAINE
Le nouveau programme « TOUT COMPRIS POUR VÉHICULES D'OCCASION- c'est...
1. ABSOLUMENT AUCUN comptant requis !
2. Toutes taxes comprises (TPS et TVQ)
3. Préparation prélivraison comprise
4. Premier paiement dans 30 jours
5. Vous n'aurez aucune balance à payer à la fin du terme
6. Financement bancaire à taux préférentiel
7. Le prêt est remboursable en tout temps sans pénalité
8. Des termes de 24, 36, 48 ou 60 mois sont offerts !

TOUT COMPRIS 20 $ par semaine
87 Ford Mustang
87 Honda Civic GL
88 Honda Accord LX
88 Honda Civic DX
89 Toyota Tercel DX
89 Ford Tempo

TOUT COMPRIS 35 $ par semaine
91 Honda Civic H/B DX
92 Chevrolet Corcica
92 Toyota Corolla DX
93 Hyundai Scoupe
90 Honda Accord LX
92 Pontiac Sunbird S/E

TOUT COMPRIS 55 $ par semaine
92 Honda Accord LX
91 Volks Cabriolet
93 Honda Civic LX
94 Honda Civic CX
94 Pontiac Sunbird LE
95 Dodge Néon

TOUT COMPRIS 75 $ par semaine
95 Civic DX Coupe
93 Dodge Caravan 4 x 4
94 Honda Civic LX
93 Acura Integra G/S
93 Honda Civic Coupe S/I
96 Honda Civic Cx

toujours 500 $ de plus pour votre échange ! toutes marques acceptées

* Bail 48 mois V.R. garantie, 96 000km inclus. T.P.P. en sus. Pour la CRV comptant ou échange 1 330 $.

HAMEL HONDA
130, rue Dubois, St-Eustache
Voie de service de la 640.
491-0440
Montréal : (514) 875-1919

INTERNET : http://www.autoling.com/hamel/index.html
membre du groupe HAMEL
Une affaire de Confiance!

CHAMBLY HONDA
850, boul. Périgny, Chambly
À 15 minutes des 3 ponts.
658-6699
Montréal : (514) 990-6699

CONÇUE ET CONSTRUITE SANSCONCESSION

Dégivrage : Canadien International montré du doigt

CHARLES GRANDMONT

Le laxisme de Canadien International, qui ne disposait même pas d'équipement radio adéquat, est grandement responsable de l'accident qui a coûté la vie à trois préposés au dégivrage à l'aéroport de Mirabel le 21 janvier 1995, conclut le Bureau de la sécurité des Transports.

Le rapport de l'organisme fédéral ne désigne toutefois pas un seul coupable et présente l'accident comme ayant été causé par une « combinaison de facteurs » qui ont mené à une « confusion dans les communications radio » et à un non-respect des normes de sécurité.

Giovanni Forgione, 48 ans, Jean-Pierre Massie, 37 ans, et Marc Tremblay, 32 ans, sont morts lorsque le pilote d'un Boeing 747 de Royal Air Maroc, qui croyait qu'ils avaient terminé de dégivrer son appareil, a fait avancer l'avion vers la piste, renversant les nacelles et entraînant les victimes dans une chute de 15 mètres.

Les Lignes aériennes Canadien International (LACI) sortent passablement écorchées de l'enquête. Le bureau note que « l'équipe de dégivrage ne possédait ni la formation ni les qualifications pour effectuer » le dégivrage d'un Boeing 747 avec les moteurs en marche et que le superviseur n'était jamais intervenu pour dire au pilote de couper les moteurs.

Pour faire face à la concurrence, Canadien International avait fait suivre à ses employés une formation sur le dégivrage d'appareil les moteurs en marche, mais ce cours, en plus d'être « mal structuré » et « incomplet », ne portait que sur les Boeing 727 et les Lockheed 1011 et « ne comprenait pas de formation portant sur le Boeing 747 ».

Le bureau souligne que Canadien International avait du mal à compétitionner avec les autres entreprises de dégivrage parce que ces dernières, n'étant pas des transporteurs aériens, n'étaient pas réglementées et pouvaient donner un service plus rapide aux clients.

Le chef des préposés au dégivrage « n'avait pas reçu la formation officielle, mais il est possible que la concurrence entre les compagnies de dégivrage et un souci d'efficacité aient influé sur sa décision de dégivrer l'avion les moteurs en marche », peut-on lire dans le rapport de 39 pages.

Autre point important, « l'équipement de communication de LACI n'était ni adéquat ni conçu pour les activités de dégivrage les moteurs en marche parce qu'il ne neutralisait pas le bruit des moteurs ». Par conséquent, « il est probable que le bruit des moteurs ait empêché les préposés au dégivrage d'entendre le pilote et (le superviseur) lorsqu'ils ont tenté de communiquer avec eux » pour s'assurer que le dégivrage était terminé.

Quant au pilote de Royal Air Maroc, le bureau fédéral est relativement clément, bien qu'il déplore que celui-ci n'ait pas eu en main le guide expliquant les procédures de dégivrage de Canadien International.

Le pilote croyait qu'on venait de lui dire par radio que le dégivrage était terminé, alors qu'en fait c'était le superviseur qui disait à un préposé d'avertir la tour de contrôle lorsque le dégivrage serait terminé. Le pilote a alors dit à deux reprises « dégivrage terminé » à l'intention des préposés, et, n'ayant pas obtenu de réponse négative, il est allé de l'avant en se basant sur « plusieurs fausses déductions ». Le rapport impute cette confusion à un « manque de discipline radiophonique » généralisé qui a fait en sorte que les interlocuteurs ne prenaient pas la peine de préciser à qui leur message radio s'adressait.

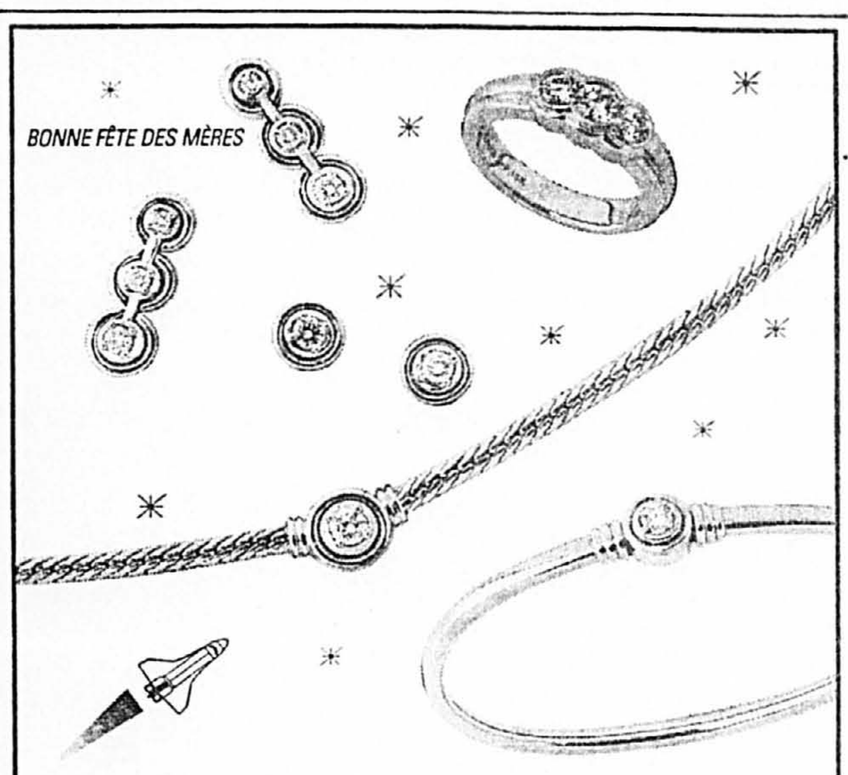
Une telle puissance s'accompagne rarement du luxe d'un taux de financement de 1,9 %*

La BMW 328i. Maintenant avec un moteur de 2,8 litres et un taux de financement de 1,9 %*. Faites un essai routier de la puissante BMW 328i pour l'unique plaisir d'atteindre 100 km/h en sept secondes inoubliables. N'attendez pas! Vous avez jusqu'au 30 juin 1997 pour profiter de ce taux de financement préférentiel de 1,9 % avant qu'il ne vous échappe.

Rive Sud
Park Avenue BMW
8755, boul. Taschereau Ouest
Brossard 445-4555
Montréal 875-4415

Le plaisir de conduire.

*Les taux de location sont ceux proposés par les Services financiers de BMW uniquement, et sont disponibles sous réserve d'approbation de crédit. Les mensualités sont de 499,24$ + taxes (24 mois) ou de 439,99$ + taxes (36 mois) pour le modèle 328i 1997. Les exemples ci-dessus comprennent un versement initial ou un échange équivalent de 5350$ + taxes pour les contrats de 24 ou 36 mois, avec option de rachat. Taxes, frais de transport et de préparation, immatriculation et assurances en sus. Dépôt de garantie exigé équivalent à environ un mois de location. Frais supplémentaires de 12 cents le kilomètre au-dessus de 18 000 kilomètres par an. Votre concessionnaire peut offrir un taux de location inférieur. Cette offre s'applique au stock limité de 328i 1997. Vous devez prendre livraison de votre véhicule d'ici le 30 juin 1997. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre.



Toute une galaxie de diamants

La Collection Orbite, de notre studio de joaillerie.
De superbes diamants solitaires de taille brillant,
montés dans un style exclusif et raffiné, sur or 18 carats.
Boucles d'oreilles à partir de 395 $ • Bracelets à partir de 795 $
Colliers à partir de 995 $ • Bague 2 995 $

BIRKS
JOAILLIERS DEPUIS 1879

1240, SQUARE PHILLIPS 397-2511 • FAIRVIEW POINTE-CLAIRE • CENTRE ROCKLAND
CARREFOUR LAVAL • PROMENADES ST-BRUNO
POUR COMMANDER, COMPOSEZ LE 1-800-632-2622 http://www.birks.com

De l'émotion à volonté sans sortir de chez vous !

Avec Super Écran, vous aurez chaque mois une variété de films qui saura répondre à vos goûts et à vos humeurs du moment. Du vrai cinéma à bon prix !

1 mois gratuit à Super Écran

Abonnez-vous pour 3 mois et profitez du 4e mois gratuit... 4 mois pour seulement 34,50 $* !

Prime additionnelle : 1 mois de Vidéoway gratuit !

Avec tout abonnement de 3 mois à Super Écran et Vidéoway, profitez du 4e mois Vidéoway gratuit.

SÉ SUPER ÉCRAN

Vidéotron
Vive le monde... libre!

Grand Montréal :	281-1711	1 800 361-9350
Québec :	847-4410	1 800 815-4815
Sherbrooke :	566-7711	
Cap-de-la-Madeleine :	375-0161	
Victoriaville :	758-0501	

Paiement par carte de crédit autorisé (MasterCard ou Visa).
Les forfaits ne sont pas remboursables. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre et est d'une durée limitée. Elle est conditionnelle à une approbation de crédit et n'est valide que pour les non-abonnés depuis au moins 60 jours, dans les régions résidentielles desservies par Vidéotron, là où la technologie Vidéoway est disponible. Toutes taxes en sus.
Période d'abonnement minimale de trois mois.
*Vidéoway en sus.

Faites vite, cette offre se termine le 16 mai 97.
Payez mensuellement grâce au paiement préautorisé.

Affaire Manning : la défense plaide l'alibi et le complot policier

YVES BOISVERT

Au procès de Gregory Bromby, la défense soutient que la présence de l'accusé sur les lieux du crime, la nuit où Tara Manning est morte, n'est absolument pas prouvée.

Me Theresa Kennedy, qui représente l'accusé, livrait hier l'essentiel de son plaidoyer aux quatre femmes et huit hommes du jury qui délibérera dès cette semaine sur le sort de son client.

Bromby, 20 ans, est accusé d'avoir assassiné à coups de couteau Tara Manning, une adolescente de 15 ans retrouvée morte chez elle à Dorval, le 5 mai 1994.

Certes, les analyses d'ADN démontrent que le sperme de Bromby se retrouvait sur la victime. Et encore, de dire l'avocate, il faut croire les analyses scientifiques et espérer qu'il n'y a pas eu contamination des échantillons. Mais dans l'hypothèse où l'on croit cela, avoir une relation sexuelle n'est pas un crime, de dire Me Kennedy.

Selon elle, plusieurs éléments de la preuve laissent croire que la relation sexuelle a eu lieu plusieurs heures, peut-être même un jour avant la mort (le pathologiste de la Couronne croit cette relation contemporaine à la mort). Fait troublant, d'ailleurs, la victime avait inséré après cette relation un tampon, placé tout à fait normalement. Cela n'est pas vraiment compatible avec un viol, peut-on croire.

Mais voilà, Bromby a pu très bien avoir une relation sexuelle avec la victime dans l'après-midi. Rien ni personne n'indique qu'il était là la nuit du meurtre, dit-elle. Le seul témoin qui permettait de « placer » Bromby chez les Manning cette nuit-là est un receleur complètement discrédité selon la défense. Ce receleur dit que Bromby lui a emmené un magnétoscope contenant une cassette qu'a visionnée le père de la victime, le soir précédant le meurtre. De fait, un magnétoscope a été volé chez les Manning, selon M. Michael Manning. Mais le receleur est revenu à la barre se dédire entièrement et prétendre que les policiers l'ont forcé à mentir.

Bromby, croyait-on, avait aussi volé la carte autobus-métro de la victime, que la police déclarait volée. Mais voilà que les enquêteurs ont retrouvé la carte en plein milieu du procès !

Me Kennedy a carrément accusé les policiers d'avoir été de mauvaise foi à ce sujet et d'avoir su dès le départ que cette carte n'a jamais été volée. Ils voulaient en ajouter pour améliorer leur preuve, a-t-elle dit en substance. « Si vous tolérez un tel comportement, ils recommenceront peut-être », a-t-elle dit au jury.

L'avocate a aussi soulevé des doutes sur l'« acte similaire » présenté par la Couronne : une jeune femme qui a dit comment Bromby l'a violée à la pointe du couteau, cinq semaines après le meurtre. Bromby s'est avoué coupable de ce crime, mais pas dans les détails relatés par la victime, de dire Me Kennedy. Cette jeune femme a dit que Bromby poignardait le matelas à répétition en la violant, mais on n'a trouvé, dit-elle, qu'un trou dans le matelas et le drap est introuvable. Cette preuve n'avait pour but que de détruire la réputation de Bromby, de dire l'avocate, pour convaincre qu'il est un meurtrier.

Elle a rappelé qu'un témoin donne un alibi à l'accusé : ils étaient dans un bar toute la nuit ensemble, le 5 mai 1994, dit-il. Me Kennedy a laissé entendre que le fait que l'accusé soit noir ait pu jouer dans le fait que les policiers l'ont accusé.

L'avocate, qui a été interrompue six fois par le juge Fraser Martin hier, termine son plaidoyer ce matin. Me Hélène Morin, du ministère public, livrera ensuite son réquisitoire.

Un juge rejette la demande d'O.J. Simpson

Agence France-Presse
SANTA MONICA, États-Unis

Un juge a rejeté lundi la demande de nouveau procès civil formulée par l'ancien joueur vedette de football américain, O.J. Simpson, déclaré en février civilement responsable d'un double meurtre.

Le juge a aussi rejeté la demande de réduction des dommages et intérêts (33,5 millions de dollars aux familles des victimes) auxquels l'ancien sportif a été condamné.

INCROYABLE AUCUN COMPTANT

CAVALIER Z24 1997

60 30 en stock

259 $* / 36 mois

- Lecteur de disque compact
- Climatiseur
- 5 vitesses
- Régulateur de vitesse
- Volant ajustable
- Roues 16 po en aluminium
- 2,4 litres 150 CV
- Freins ABS
- Et beaucoup plus.

*Taxes et transport en sus

Service ouvert jusqu'à 21 h, du lundi au jeudi

Ta GM te coûte moins chez...

CHEVROLET • GÉO • OLDSMOBILE

12011, rue Sherbrooke Est
640-1050

Christin

SOLITAIRE

1997

0,25 carat	458 $	Prix courant	916 $
0,50 carat	788 $	Prix courant	1576 $
1 carat	2788 $	Prix courant	5576$

LE PARCHEMIN DEPUIS 1966

Nos diamants et pierres précieuses sont sélectionné par le laboratoire Gemmologique du Canada.

Mezzanine, MÉTRO Berri UQAM, 1500, rue Berri
Montréal 845-5243 sans frais 1-800-667-6878

PIANOS

L'entrepôt du piano

PLUS DE 100 PIANOS À LIQUIDER

NEUFS ET USAGÉS

YAMAHA - YOUNG CHANG
HEINTZMAN - LESAGE - MASON & RISCH

LE PLUS VASTE CHOIX DE PIANOS NEUFS ET USAGÉS AU CANADA

R. Bouthillier Musique
3338, Bélair 722-8741

MARDI, 29 AVRIL 1997. POUR SA RENCONTRE AVEC DES NEUROLOGUES, UN DES ASPECTS DES SES ACTIVITÉS PROFESSIONNELLES, MONSIEUR TRUDEL, DÉLÉGUÉ HOSPITALIER POUR HOECHST MARION ROUSSEL, A CHOISI AUJOURD'HUI SON COMPLET TROIS BOUTONS, 1595 $, SA CHEMISE À RAYURES, 275 $ ET SA CRAVATE RAYÉE, 115 $. TOUS DE GIORGIO ARMANI LE COLLEZIONI. LE CONSEILLER VESTIMENTAIRE DE M. TRUDEL EST SCOTT RIVARD, AU MAGASIN DU CENTRE ROCKLAND.

SAMEDI, 3 MAI 1997. EN VUE D'UNE AUTRE ACTIVITÉ TOUTE AUSSI IMPORTANTE, LA VISITE DE SON NEVEU DOMINIC, AGÉ DE 3 1/2 ANS, LA TENUE DE CIRCONSTANCE D'ONCLE HUGO SERA LE BLOUSON NOIR, 950 $, LE PULL EN TRICOT DE LIN MENTHE, 195 $, LE PANTALON DE LIN MASTIC, 295 $ ET L'ÉCHARPE, 219 $. TOUS DE GIORGIO ARMANI LE COLLEZIONI. POUR REMERCIER M. TRUDEL DE PARAÎTRE ICI, UN DON A ÉTÉ FAIT EN SON NOM À LA FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER.

HARRY ROSEN
VOUS ALLEZ VOUS AIMER

MONTRÉAL · OTTAWA · TORONTO · LONDON · WINNIPEG · CALGARY · EDMONTON · VANCOUVER · BUFFALO 1 800 917-6736

Ouvrons des fenêtres sur l'avenir de nos enfants

Faites un don à
LA FONDATION DE L'HÔPITAL DE MONTRÉAL POUR ENFANTS Tél.: (514) 934-4846 Téléc.: (514) 939-3551
1 Place Alexis Nihon, 3400 boul. de Maisonneuve ouest, bur. 630, Montréal (Québec) H3Z 3B8

Une autre automobiliste victime d'une pierre

MARC THIBODEAU

« Heureusement, je n'ai pas perdu le contrôle de mon véhicule. Ç'aurait pu être dramatique », a déclaré hier Christine Joseph.

Cette Lavalloise de 22 ans se comptait chanceuse d'être toujours en vie, trois jours après qu'une « pierre » — qu'elle n'a jamais retrouvée — eut frappé de plein fouet le pare-brise de sa voiture alors qu'elle roulait vers 12 h 30 en direction nord sur l'autoroute 15, à la hauteur du viaduc du boulevard Cartier, à Laval.

« Je finissais de passer sous le viaduc lorsque la pierre a percuté mon pare-brise en faisant un bruit d'enfer. Je suis certaine que c'est quelqu'un qui l'a lancée de là-haut », a indiqué à *La Presse* Mme Joseph, qui voit des parallèles évidents avec un incident survenu il y a plusieurs jours à Montréal. Une automobiliste de 24 ans, Cynthia Crichlow, avait alors été tuée, frappée en plein ventre par une pierre projetée d'un viaduc surplombant l'autoroute Ville-Marie.

Mme Joseph a pour sa part subi des blessures superficielles, notamment au visage, en raison des éclats de verre provenant du pare-brise, qui a tenu le coup malgré le « violent » choc causé par la pierre.

La jeune femme a réussi à ranger son véhicule sur le côté de l'autoroute, d'où elle a joint la Sûreté du Québec grâce à son téléphone cellulaire. « Le policier m'a dit qu'il s'agissait d'un « hasard de la route » pour lequel la SQ ne se déplaçait pas. Il m'a dit d'appeler plutôt ma compagnie d'assurances. Je n'en revenais pas », a-t-elle déclaré.

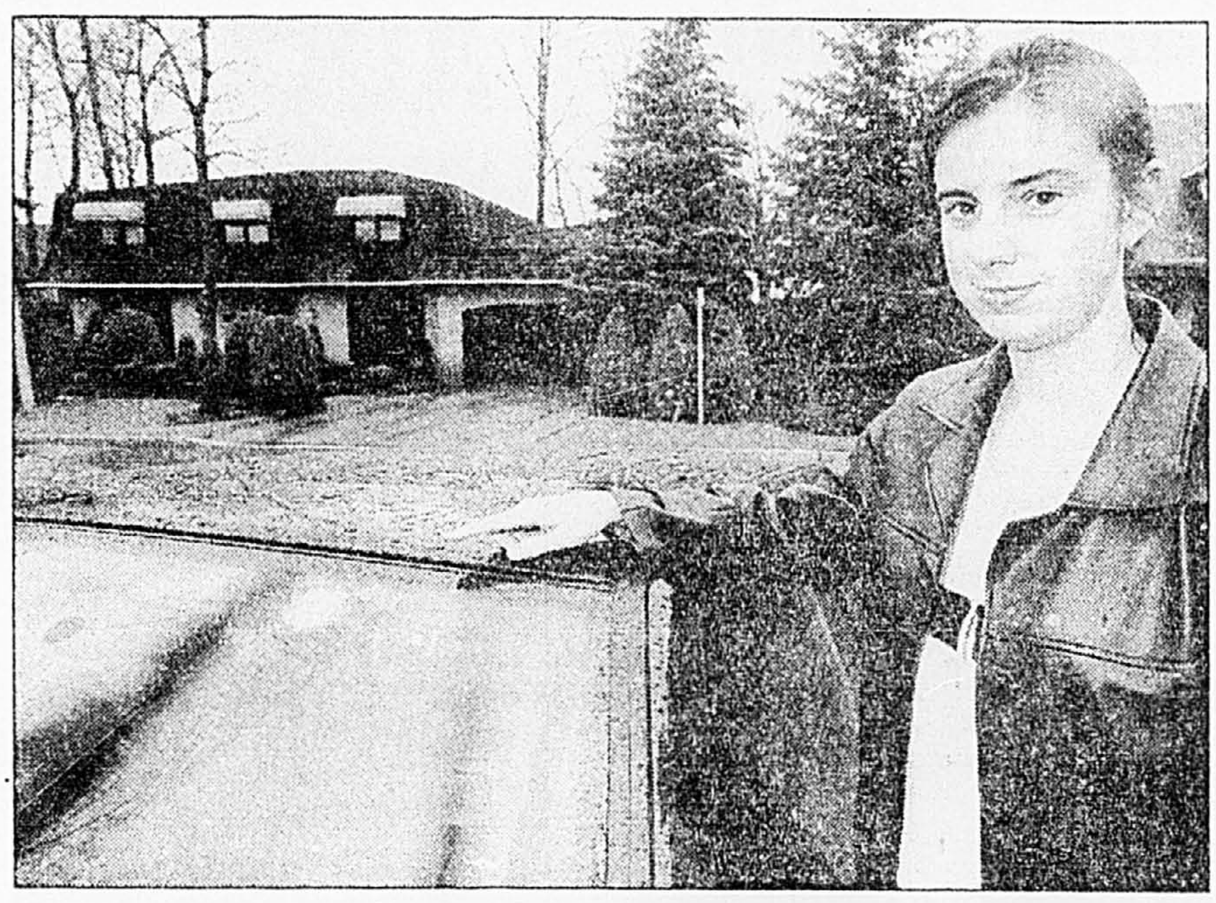


PHOTO RÉMI LEMÉE, *La Presse*

Christine Joseph roulait en direction nord sur l'autoroute 15, vendredi, lorsqu'une « pierre » a percuté de plein fouet son pare-brise, à la sortie d'un viaduc.

Mme Joseph a décidé de se rendre au poste 2 de la police de Laval afin de signaler l'accident. « Les policiers sur place étaient très étonnés en voyant mon état et celui de ma voiture. Ils ont appelé la SQ, qui a finalement accepté de faire un rapport », a-t-elle indiqué.

L'agent Ronald Boudreault, porte-parole de la SQ, a indiqué hier que le corps de police provincial procédait en général au « cas par cas » lorsque de tels incidents surviennent. « Dans le cas présent, l'agent qui lui a parlé au téléphone a peut-être conclu que la pierre avait été propulsée accidentellement par un autre véhicule circulant sur la route ou sur le viaduc », a avancé M. Boudreault. La SQ n'écarte pas par ailleurs l'hypothèse que la pierre soit en fait un bloc de béton qui se serait détaché du viaduc.

Mme Joseph écarte ces deux explications. « Je suis certaine que c'est quelqu'un qui l'a lancée. Ce n'est pas une coïncidence si c'est arrivé tout de suite après le viaduc », répète Mme Joseph, qui n'a pu voir si des piétons se trouvaient sur la structure au moment de sa mésaventure.

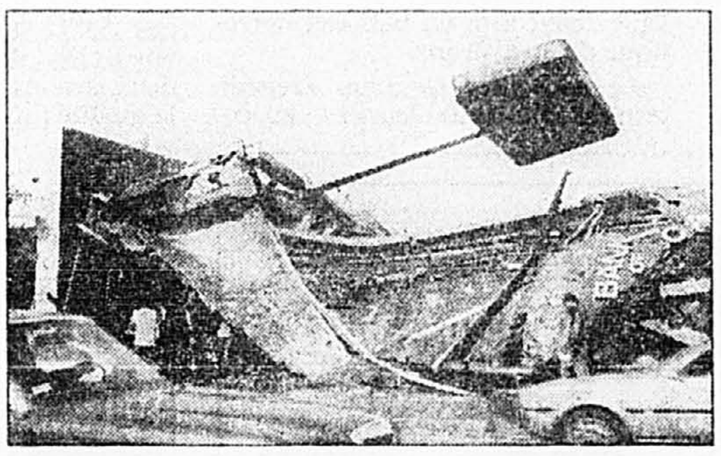
Une mésaventure qui, faute de témoins, risque fort de demeurer inexpliquée, a indiqué la SQ.

Los Angeles, cinq ans après les émeutes

MARIE-CLAUDE LORTIE
LOS ANGELES

À Los Angeles, l'angle des rues Florence et Normandie est un lieu historique qu'on ne visite pas.

C'est là, le 29 avril 1992, il y a cinq ans jour pour jour, qu'a démarré la révolte qui a mis 30 milles carrés de la ville à feu et à sang, tuant 55 personnes et causant pour un milliard de dollars de dommages. C'est là, au coeur de South Central, zone pauvre et multiethnique qui fut la plus durement touchée par la violence, que tout a éclaté à l'annonce de l'acquittement de quatre policiers blancs pourtant filmés sur vidéo en train de battre un automobiliste noir.



La Bank of America, après les émeutes...

Cinq ans et des centaines de millions plus tard, on continue dans la mesure du possible à l'éviter. Florence et Normandie est un carrefour qu'on aimerait oublier.

Pourtant, à première vue, cette partie de L.A. n'a rien du visage infernal ponctué de graffitis et de barbelés des ghettos du Bronx ou des *projects* de Detroit. Sur deux des quatre coins du carrefour, des commerces neufs et modernes montrent que des efforts ont été faits pour redémarrer la vie du quartier sur le bon pied. Dans des rues proches, les maisonnettes ont des jardins proprets où fleurissent roses et bougainvilliers.

Mais sur les deux autres coins du carrefour, la carcasse d'un ancien poste d'essence ravagé durant les émeutes et jamais retapé, ainsi que la laideur d'un magasin d'alcool mal fréquenté rappellent que tout est loin d'être réparé ou transformé.

En fait, ce carrefour aux deux visages incarne le bilan mitigé des efforts de reconstruction des cinq dernières années.

D'un côté, beaucoup a été fait. Les deux tiers des maisons et commerces détruits ou endommagés ont été reconstruits ou réparés grâce à des investissements de 400 millions du secteur privé et des subventions et prêts gouvernementaux de 1,3 milliard.

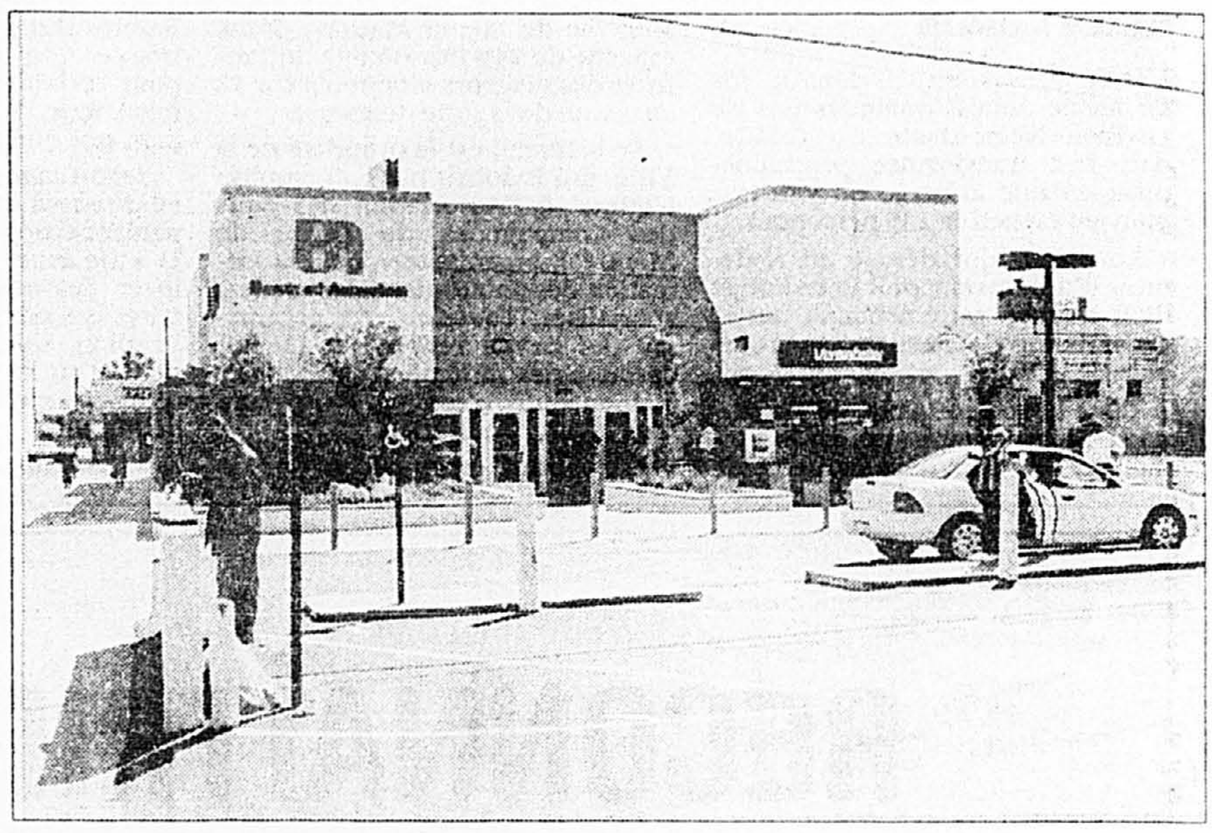
Dans le secteur le plus durement touché, où se trouve le fameux carrefour, environ 300 millions ont été investis pour réparer logis et infrastructures et créer 1600 emplois. Et des projets de 50 millions sont actuellement en marche, explique Mark Ridley-Thomas, le conseiller municipal du district. Quatre supermarchés importants ont été complètement reconstruits en plus grand, plus moderne. Plus de 500 logement à bas prix ont été érigés grâce aux investissements d'organismes sans but lucratif et de promoteurs locaux.

Certaines des entreprises qui ont décidé de réinvestir dans cette région urbaine, comme Shell par exemple, dont plusieurs stations ont été détruites en 1992, ont aussi décidé d'oeuvrer au sein de la communauté en offrant des programmes de formation pour les jeunes chômeurs. De plus, des 200 magasins d'alcool détruits et pillés durant les émeutes, qui alimentaient un grave problème d'alcoolisme, seulement 35 ont rouvert leurs portes, affirme Karen Bass, directrice de la Coalition communautaire formée pour lutter contre les toxicomanies dans la région. Quarante autres sont repartis en affaires, mais avec une vocation différente. Le reste est fermé.

Mais tout le monde s'entend pour dire qu'on est loin du compte. L'argent promis n'a pas été complètement versé, redirigé notamment vers la réparation des dommages causés par le tremblement de terre de 1994. Le chômage demeure à des niveaux inacceptables, surtout chez les jeunes, note M. Ridley-Thomas, et les emplois disponibles ne sont pas nécessairement de qualité. Les apparences sont trompeuses. « Comparé à d'autres coins de L.A., South Central n'est pas ce qu'il pourrait être ni ce qu'il devrait être », lance-t-il.

En fait, selon certains observateurs, tous les efforts faits jusqu'à présent, aussi louables soient-ils, ne sont qu'un cataplasme sur les problèmes qui ont causé les émeutes et qui subsistent : pauvreté, chômage, drogue et alcoolisme, tensions raciales. Le travail qui reste à faire est important, note Earl Ofari Hutchinson, écrivain et analyste politique. Quel sera notamment l'impact de la réforme de l'aide sociale, qui entrera en vigueur bientôt avec ses conditions rigoureusement resserrées, demande-t-il. « Combien de gens vont se retrouver dans la rue ? Que fera-t-on avec le surplus de pauvreté? »

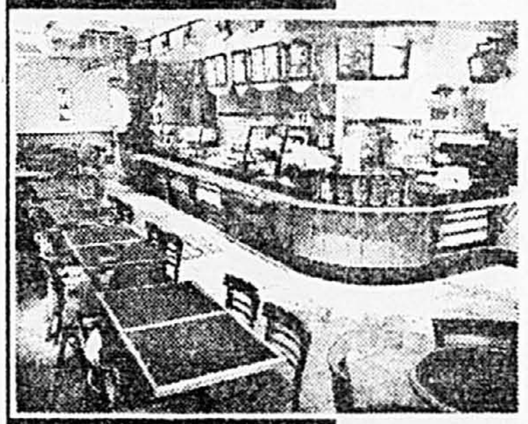
Le pasteur James Lawson, de l'Église méthodiste unie, ancien très proche collaborateur de Martin Luther King, croit lui aussi que South Central attend encore et a un besoin urgent des changements en profondeur, des investissements en éducation notamment, qui lui permettront de redémarrer. Sinon, dit-il, « la reconstruction ne sera qu'un phénomène temporaire et ce ne sera qu'une question de temps avant qu'on revienne au point où tout a démarré...»



La succursale de la Bank of America du 8701 S. Western Avenue, a été reconstruite au même endroit après avoir été détruite lors des émeutes d'avril 1992.

LES RESTAURANTS
Pik-nik MD
NOUVELLE IMAGE « CAFÉ-BISTRO »

FRANCHISES DISPONIBLES
Montréal - Laval - Brossard
Sherbrooke - Granby
Trois Rivières - Cap de la Madeleine
Hull - Ottawa - Québec



Restauration rapide
■ Produits de haute qualité et variés
■ Cafés spécialisés ■ Pâtisseries ■ Bières et vins

Support offert aux franchisés :
° programmes de financement préétablis avec institutions financières
° recherche de sites
° programmes de formation
° suivi et soutien administratif
° programme de mise en marché
° programme "clé en main"

30 ANS D'EXPÉRIENCE ET 61 RESTAURANTS AU QUÉBEC ET EN ONTARIO

Associez-vous à une équipe de professionnels de la restauration

Investissement approximatif :
Droit initial de franchise : 30 000 $
Coût moyens des équipements et amélioration locative de 180 000 $ à 300 000 $

Contactez :
Monsieur Norman Cinq-Mars, dir. immobilier et franchises
MULTI-RESTAURANTS INC.
4900, rue Jean-Talon Ouest, bureau 240
Montréal (Québec) H4P 1W9
Tél. : (514) 739-7939 - Téléc. : (514) 739-6879

L219-418 247-326

Vla du neuf!
3,9 %
de financement jusqu'à 48 mois, sur les Cavalier, Lumina, Achieva, Monté-Carlo, Blazer et pick-up de Chevrolet.

Offre d'une durée limitée

Les concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec célèbrent l'arrivée du printemps en beauté. Alors, rendez-vous chez votre concessionnaire le plus proche pour profiter d'une offre de financement exceptionnelle.

CHEVROLET
OLDSMOBILE
GM

L'Association des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec
Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs en stock mentionnés ci-dessus. Certaines restrictions s'appliquent quant aux modèles mentionnés ci-dessus. Sujet à l'approbation du crédit. †L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs Chevrolet Oldsmobile pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ††Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

L'école Plessis transformée en auberge de jeunesse

CLAUDE-V. MARSOLAIS

L'école Plessis, située dans la rue du même nom à quelques pas du pavillon Notre-Dame du CHUM, doit être transformée prochainement en une auberge de jeunesse pouvant accueillir 125 personnes.

Le projet, qui déroge au règlement d'urbanisme, doit faire l'objet d'un examen cette semaine par la Commission de développement urbain de la Ville.

C'est la société Auberge de jeunesse Saint-Laurent qui est le promoteur. Elle gère déjà l'auberge de jeunesse de la rue Mackay, d'une capacité de 246 lits, où elle doit refuser des visiteurs cinq mois sur 12 en raison de la forte demande.

Le bâtiment est la propriété de la Ville, qui le louait par bail emphytéotique à l'Association des amis des Compagnons du devoir de Montréal, organisme voué à la formation des jeunes dans des métiers spécialisés. Toutefois, cet organisme qui devait renouveler le bail éprouve des difficultés financières, si bien qu'il n'est pas en mesure d'en assurer l'entretien.

C'est pour cette raison que le Service des immeubles a tenté de trouver de nouveaux locataires pour ce bâtiment presque entièrement vide, l'Association n'y occupant que quelques bureaux.

Jean-Claude Le Lannic, adjoint au directeur du Service de développement économique, a indiqué que la Ville avait jonglé avec l'idée d'y loger des organismes communautaires qui occupent présentement le Pavillon Lafontaine, dans l'éventualité où ce dernier devienne le futur quartier général de la police de la CUM.

« Cette hypothèse aurait toutefois coûté très cher à la Ville, car elle aurait dû y consacrer entre un 500 000 $ et un million en travaux de restauration, sans compter les frais annuels de chauffage et d'éclairage qui représentent une facture de 80 000 $ par an », a-t-il expliqué.

Le projet d'auberge de jeunesse permet à la Ville d'éviter cet investissement qui sera assumé par le nouveau locataire. En retour, la Ville consentira un bail emphytéotique de 30 à 40 ans.

Le conseiller Germain Prégent, responsable de la Jeunesse au comité exécutif, se dit très heureux par le projet « qui va revitaliser le secteur commercial de la rue Ontario et sauver la Caisse populaire du Sacré-Coeur qui s'apprêtait à fermer ses portes ».

Une responsable d'Auberge de jeunesse Saint-Laurent, Johanne Sauvé, a signalé que la nouvelle auberge pourrait ouvrir vers la fin de l'année. Celle de la rue Mackay, qui accueille une clientèle de jeunes de 18 à 25 ans et même des voyageurs plus âgés, a déjà obtenu deux Grands prix du tourisme pour la qualité du confort offert.

RECONNAÎTRIEZ-VOUS LA PERSONNE QUI VOUS A VENDU DES PRODUITS FINANCIERS ?

SI VOUS AVEZ DU MAL À RÉPONDRE À CETTE SIMPLE QUESTION, C'EST QUE VOUS FAITES AFFAIRES AVEC LA MAUVAISE INSTITUTION FINANCIÈRE.

Les conseillers et les conseillères du Groupe Investors prennent le temps qu'il faut pour déterminer vos besoins et vos objectifs financiers. Véritables guides financiers, ils bâtiront, juste pour vous, un véritable plan d'investissement à l'aide d'une panoplie de produits et de services financiers avantageux. Et comme on ne sait jamais ce que nous réserve l'avenir, votre conseiller ou votre conseillère Groupe Investors veillera toujours à faire les ajustements nécessaires au cours des années. Bref, avec eux, vous verrez loin.

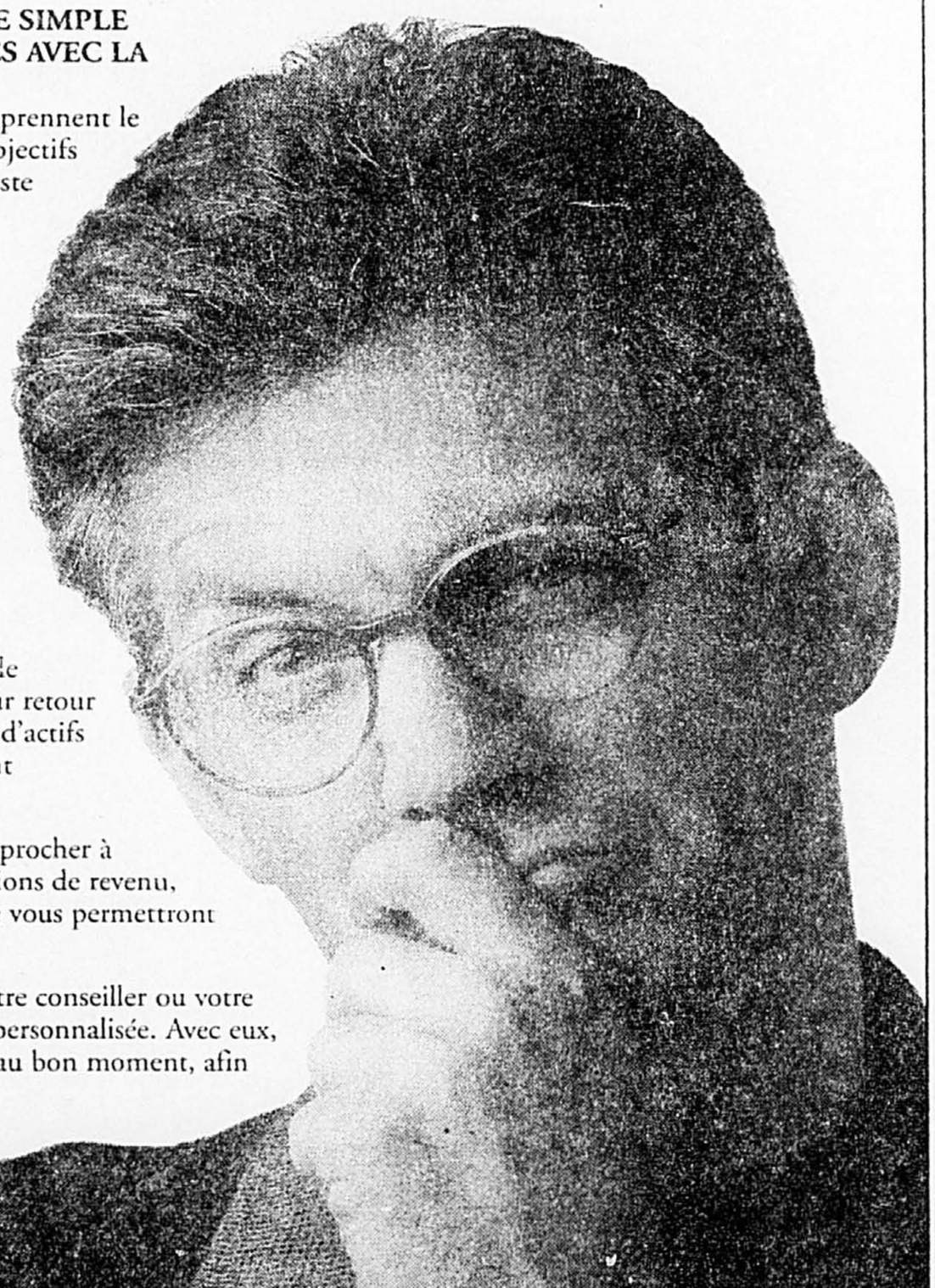
POUR VOIR À DEMAIN AUJOURD'HUI.

Vous débutez sur le marché du travail, vous songez à fonder une famille ou à acheter une maison. Pour vous aider à partir du bon pied, nous vous conseillerons des financements hypothécaires, des plans de protection d'assurance et des plans d'investissement.

Par ailleurs, avec les années, vous ressentirez le besoin de consolider votre portefeuille pour bénéficier du meilleur retour d'investissement possible. Nos stratégies de répartition d'actifs et fiscales ainsi que nos options de fonds mutuels feront fructifier encore plus votre argent.

Enfin, pour ceux d'entre vous qui sentent la retraite approcher à grands pas, la diversité de nos investissements, nos options de revenu, nos stratégies fiscales et notre planification successorale vous permettront d'entrevoir l'avenir avec sérénité.

Quelles que soient votre situation et vos ambitions, votre conseiller ou votre conseillère sauront vous éclairer grâce à une approche personnalisée. Avec eux, vous serez en mesure de prendre les bonnes décisions, au bon moment, afin d'obtenir une performance continue à long terme.



AVEC LE GROUPE INVESTORS VOUS PARLEZ À QUELQU'UN

Groupe Investors MC

POUR prendre DEMAIN en mains.

Pour plus de renseignements, téléphonez à l'un de nos bureaux ou au 1 888 746-6344.
Visitez notre site Internet à l'adresse suivante : www.investorsgroup.com.

ANJOU (514) 493-1669
LAVAL (514) 973-2333
MONTRÉAL DÉCARIE (514) 733-1796
MONTRÉAL ÎLE-DES-SŒURS (514) 766-7736
MONTRÉAL WESTMOUNT (514) 935-3520
MONTRÉAL WEST ISLAND (514) 426-0886
RIVE-SUD BROSSARD (514) 443-6496
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE (819) 825-8533
BEAUCE-AMIANTE (418) 227-8631
QUÉBEC (418) 681-0990
MAURICIE (819) 378-2371
SAINTE-FOY (418) 654-1411
SAGUENAY (418) 696-1331
SHERBROOKE (819) 566-0666
GATINEAU-HULL (819) 243-6497

MC Marque de commerce de Groupe Investors inc. avec permission d'utilisation pour ses compagnies affiliées.

FONDS MUTUELS - PLACEMENTS GARANTIS - PRÊTS REER - ASSURANCES

Le centre de santé McGill formé bientôt

MARC THIBODEAU

Le Centre universitaire de santé McGill (CUSM) devrait officiellement voir le jour sous peu.

Le directeur général intérimaire du CUSM, Gérard Douville, a indiqué hier que la structure légale de l'établissement, fruit du regroupement de quatre hôpitaux du réseau anglophone, pourrait être finalisée et approuvée « d'ici quelques semaines ».

« Les avocats procèdent actuellement à la rédaction finale du protocole d'entente », a déclaré M. Douville.

Des pourparlers étaient en cours depuis plusieurs mois entre les hôpitaux, la faculté de médecine de l'université McGill et le gouvernement, qui prédisait également hier un dénouement rapide dans ce dossier.

« Tout devrait être terminé bientôt. Ça fait assez longtemps que les discussions durent », a commenté le porte-parole du ministre de la Santé et des Services sociaux, Martin Caillé.

Selon M. Douville, la structure légale aurait dû être entérinée il y a longtemps. Mais c'était sans compter sur les difficultés survenues en raison des « particularités » du réseau hospitalier anglophone. L'une d'elles, note le directeur général, est que des « corporations propriétaires » étroitement liées à la communauté anglophone contrôlent depuis de nombreuses années les immeubles et les terrains de chacun des hôpitaux concernés.

« Nous ne souhaitions pas que ces corporations disparaissent, même si la loi sur la santé et les services sociaux prévoit le contraire lorsqu'il y a fusion d'établissements », note M. Douville.

Des solutions « originales », que le directeur général n'a pas dévoilées hier, ont donc été avancées afin de contourner ce problème. Des « irritants mineurs » opposant les quatre hôpitaux ont également dû être résolus.

Après la signature de l'entente, a expliqué M. Douville, le contrat d'affiliation liant le centre à la faculté de médecine de l'université McGill sera à son tour finalisé. Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Jean Rochon, confirmera par la suite le statut universitaire du centre, qui ne sera finalisé « sur le terrain » qu'en 2004.

Bien que cet objectif soit encore lointain, le directeur général intérimaire du CUSM estime que l'intégration des hôpitaux est déjà avancée. « Tout se déroule rondement », note M. Douville, qui refuse pour l'instant de préciser s'il sera candidat à la direction générale du centre, une fois que celui-ci aura été officiellement créé.

« Je ne sais pas encore. J'ai longtemps rêvé de faire carrière en journalisme », s'est-il contenté d'indiquer hier, mi-figue, mi-raisin.

Des chambres d'hôpital plus chères

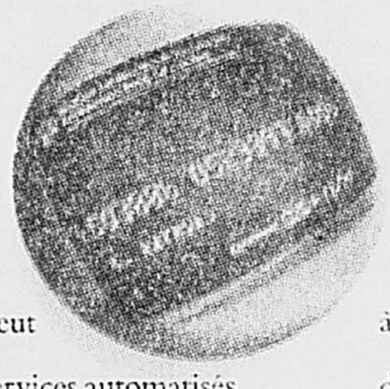
Presse Canadienne
QUÉBEC

Il en coûtera au moins 78 $ et jusqu'à 156 $ par jour, pour une chambre privée ou semi-privée dans un hôpital du Québec à compter du 1er juillet prochain.

Le ministère de la Santé et des Services sociaux s'apprête à majorer d'au moins 10 % les prix des quelque 12 000 chambres des hôpitaux de soins de courte durée, selon un projet de règlement publié dans la Gazette officielle du 23 avril. Cette augmentation des tarifs devrait rapporter plus de 8,5 millions aux hôpitaux, dont les revenus tirés de la location de chambres totalisaient 85 millions en 1996.

Nous croyons que le virage technologique a de nombreux visages.

En voici un.



À compter du 19 mai, Lyne Mongeau travaillera à plein temps au sein de l'équipe des conseillers du Service aux particuliers de la Banque Laurentienne. Autrement dit, elle deviendra officiellement l'un de nos 700 banquiers personnels.

Lyne sera le banquier personnel de chacun de ses clients. Elle saura leur proposer des stratégies taillées sur mesure parmi la gamme de produits d'investissement la plus étendue sur le marché. Elle pourra aussi répondre à tous leurs besoins financiers, qu'il s'agisse de prêt-auto, de prêt hypothécaire ou de marge de crédit.

La vaste majorité de notre clientèle sait déjà qu'elle peut compter sur les services automatisés les plus simples et les plus pratiques qui soient pour les transactions courantes – le guichet Oscar*, le service téléphonique BLC*Direct**, le Paiement direct Interac^MD – en profitant de l'Innovateur*, le meilleur forfait bancaire sur le marché.

Des outils quotidiens qui permettent à Lyne d'avoir les mains libres pour donner à ses clients le meilleur de la Banque : des choix, des conseils, des stratégies.

Lyne a un atout dans son jeu : elle connaît bien sa clientèle. Avec bon nombre de ses collègues caissiers et caissières, elle a entrepris sa formation de conseillère il y a déjà plusieurs mois. Car la Banque Laurentienne accomplit sa restructuration en respectant intégralement la sécurité d'emploi de son personnel et en n'effectuant aucune mise à pied. Sans vouloir nous vanter, peu d'entreprises peuvent en dire autant.

BANQUE LAURENTIENNE

Tout simplement.

*Marques de commerce de la Banque Laurentienne
^MD Marque de commerce déposée

Internet : http://www.banquelaurentienne.com

FIÈVRE du PRINTEMPS...
GUÉRISON GARANTIE !
AVEC UNE DE NOS GOLF OU JETTA 1997

GOLF CL 97
• 2 portes
• 5 vitesses
• radio-cassette
229 $ PAR MOIS*
(260 $ TAXES INCLUSES)

JETTA GL 97
• 5 vitesses
• climatiseur
• radio-cassette
299 $ PAR MOIS*
(340,73 $ TAXES INCLUSES)

FINANCEMENT DISPONIBLE À COMPTER DE 2,9 % ÉCHANGES ACCEPTÉS

LOCATION 24 MOIS V.C.I. COMPTANT DE 1 500 $. PREMIER LOYER ET DÉPÔT DE SÉCURITÉ ÉQUIVALENT, TAXES, PRÉPARATION ET IMMATRICULATION PAYABLES SUR LIVRAISON. OFFRE VALIDE JUSQU'AU 30 MAI

ÊTES-VOUS FAIT POUR VOLKSWAGEN ?

Popular
5441, rue St-Hubert, Montréal
Tél.: 274-5471

La Couronne réclame la prison pour l'avocat fraudeur Nathaniel Salomon

YVES BOISVERT

Le ministère public réclame rien de moins qu'un an de prison pour l'avocat Nathaniel Salomon, qui s'est rendu coupable de fraude, de parjure et de complot aux dépens de l'homme d'affaires Najib Jabre.

Salomon, un avocat montréalais bien connu de 64 ans, avait roulé M. Jabre, il y a dix ans, et l'avait acculé à la faillite. M. Jabre avait investi dans un restaurant vendu par un complice de Salomon. Le restaurant était criblé de dettes cachées et Salomon a réussi à en déposséder M. Jabre grâce à quelques entourloupettes juridiques peu édifiantes.

La Couronne a mis plusieurs années à accuser Salomon et ce n'est que le 18 février qu'il a été reconnu coupable.

Mais hier, le (nouveau) représentant du ministère public, Maurice Galarneau, était fort bien préparé. Il a cité à la juge Rolande Matte, de la Cour du Québec, une douzaine de cas où des avocats coupables de vol, parjure, fraude ou abus de confiance ont été condamnés à de sévères peines de prison. Le principe qui se dégage des décisions canadiennes en la matière, a dit Me Galarneau, est qu'un avocat qui se sert de son titre pour frauder quelqu'un mérite la prison.

Une plainte a été déposée au barreau en 1988, au fait, sans qu'on y donne suite. En plus de cette fraude et de la fausse déclaration sous serment qu'il a concoctée, Salomon a été en conflit d'intérêts par-dessus la tête dans cette affaire. Salomon était d'ailleurs à l'époque un des associés principaux du cabinet Chait Salomon, devenu à cause de cela... Chait Amyot.

Mais avec cette condamnation criminelle en main, le syndic se présentera devant le comité des requêtes le 22 mai, et ce dernier pourrait radier l'avocat sans autre forme de procès.

Hier, M. Jabre a témoigné sobrement devant la juge Matte des conséquences de cette affaire. Lui qui était arrivé ici du Liban comme investisseur en est réduit à vivre de l'aide sociale. Il a trois enfants et sa femme ne travaille pas.

Détail qui en dit long sur l'arrogance de Salomon, à une époque plus glorieuse de sa vie : le bureau Chait Salomon a signifié les procédures judiciaires qui allaient le mettre en faillite à M. Jabre au centre de réadaptation où demeure l'enfant malade de ce dernier.

M. Jabre avait investi plus de 70 000 $ dans l'aventure du restaurant. De toute évidence, la juge exigera que Salomon lui rembourse une partie de cette somme. La défense a d'ailleurs admis ce principe hier. M. Jabre a dit, au fait, que les deux complices de Salomon, condamnés à lui verser en tout 75 000 $ en remboursement, ne lui ont jamais rien versé... sans être inquiétés par la justice.

M. Jabre, preuve à l'appui, a dit à la cour qu'un des complices a envoyé 20 000 $ pour le rembourser, mais l'argent a transité chez Salomon... qui l'a empoché.

La défense (Me Jeffrey Boro) a des témoins à faire entendre. Mais même si l'affaire était fixée depuis plus de deux mois, Me Boro était dans l'incapacité hier de dire combien de témoins et encore moins de les faire entendre...

Richard Beaudoin, préposé au désencrage

VOUS DEMANDEZ-VOUS PARFOIS CE QUE DEVIENNENT VOS VIEUX PAPIERS?

Chaque jour, à l'aide d'un procédé de désencrage, Richard Beaudoin et ses compagnons d'usine traitent des vieux papiers pour produire des centaines de tonnes de nouvelle pâte à papier. « Vous seriez surpris de voir le papier journal, les boîtes de céréales et même les couches qu'on peut faire avec cette nouvelle pâte », raconte Richard.

Il faut avouer que ce sont les nouvelles habitudes de récupération de la population qui ont incité notre industrie à se transformer au point de presque tripler le volume de vieux papiers utilisés et de devenir ainsi un leader mondial dans le domaine du recyclage.

En effet, depuis plus de sept ans, les papetières ont investi plus d'un milliard et demi de dollars dans de nouveaux systèmes et installations de recyclage. Nous poursuivons nos efforts afin de contribuer à diminuer la quantité de papiers qui se retrouvent dans les sites d'enfouissement et à réduire d'autant les gaz à effet de serre. Faites plaisir à Richard, venez faire un tour. Les portes de nos usines sont grandes ouvertes.

Pour en savoir plus sur l'industrie des pâtes et papiers, ou pour participer à une visite, composez le 1 888 399-TOUR ou encore, consultez notre site Internet : www.portes.ouvertes.cppa.ca.

L'ASSOCIATION CANADIENNE DES PÂTES ET PAPIERS

ON S'AMÉLIORE DE JOUR EN JOUR VENEZ FAIRE UN TOUR

Une femme estime avoir été abandonnée par son médecin pour son accouchement

GEORGES LAMON

Chantal Couillard estime avoir été carrément « abandonnée » par le docteur Céline Desjardins, de l'hôpital Notre-Dame, le 24 février 1994, qui ce jour-là était le médecin responsable des accouchements. Résultat : sa fille Catherine est mort-née.

C'est un témoignage émouvant qu'a rendu hier Mme Couillard devant le comité de discipline du Collège des médecins, qui entend une plainte de cette jeune femme de 32 ans.

« J'ai fait confiance au médecin, on m'a trahi. Je dois vivre avec ça, mais je ne l'accepte pas, a-t-elle insisté. J'ai encore beaucoup de difficulté dans ma vie professionnelle et de couple. Je n'avais plus de fierté, plus de concentration. J'ai peine à faire mes huit heures de travail. Cette journée-là j'ai tout perdu. C'est devenu un cauchemar. »

Pour elle, il est clair que la justice qu'on rendra sera « leur justice », celle des médecins.

Dès le début de l'audience du comité, le docteur Desjardins a enregistré un plaidoyer de culpabilité à une accusation d'avoir fait défaut de retourner au chevet de la patiente pour évaluer le bon déroulement de son accouchement. En fait, il a été mis en preuve qu'elle n'a vu la patiente qu'une seule fois le matin, mais jamais avant son départ de l'hôpital. Même si c'était sa responsabilité.

Me Jacques Prévost, pour le syndic du Collège, a précisé qu'il lui incombait d'aller chercher l'information, d'autant que le tracé du *monitoring* de la patiente l'inquiétait.

Pour sa défense, le docteur Desjardins a précisé que l'étudiante en médecine qui suivait l'évolution de l'accouchement de Mme Couillard n'avait jamais parlé d'élément urgent en allant la voir à deux reprises à la clinique externe de l'hôpital.

« Le tracé m'inquiétait dans les circonstances, a-t-elle précisé, mais je n'ai pas reçu de signal comme quoi un feu se consumait, puisque ce jour-là nous éteignions les feux. Si j'avais eu le tracé avant, j'aurai pu pratiquer une césarienne. »

Elle a encore insisté sur le fait que cette journée-là avait été exceptionnellement chargée. On avait enregistré 21 patientes pour deux médecins sur les huit habituels.

« Ce n'était pas quotidien, nous dépassions le standard habituel, avec la semaine de relâche scolaire, surtout », a-t-elle encore relevé.

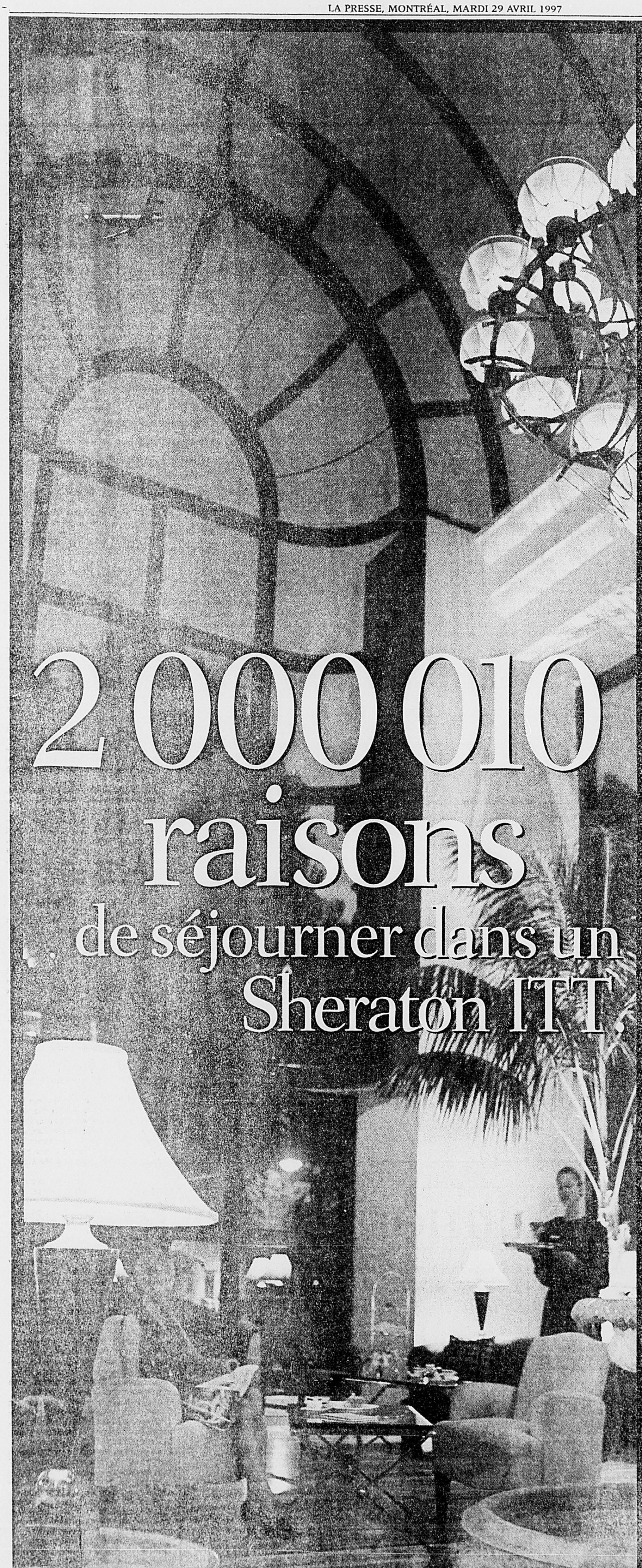
Au nom du syndic, Me Prévost a rappelé que dans un hôpital universitaire, même si le travail est accaparant et long, le docteur Desjardins ne pouvait se décharger de sa responsabilité sur des tiers.

« L'accaparement des structures ne fait pas disparaître l'élément de gravité, a-t-il dit. Si elle avait été là, peut-être l'enfant aurait-il survécu : peut-être pas. »

Il a donc réclamé une radiation temporaire, qui pourrait aller jusqu'à deux mois.

Quant à Me Robert-Jean Chénier, il a plaidé les circonstances atténuantes, rappelant que le docteur Desjardins avait travaillé 24 heures sans interruption. Il a aussi insisté sur la bonne réputation du docteur Desjardins. Il n'y a pas lieu d'imposer une radiation temporaire mais plutôt une réprimande ou une amende, croit-il.

Le Comité, présidé par Me Jacques Paquet, a pris la cause en délibéré et se donne quelques semaines pour rendre sa décision.



2 000 010 raisons ... de séjourner dans un Sheraton ITT.

Canadien Plus

Canadien International et Sheraton ITT font maintenant équipe pour offrir aux gens qui voyagent par affaires encore plus de raisons de voler avec Canadien International et de séjourner* dans un Sheraton ITT. Deux millions et 10 de plus, pour être plus précis.

Pour célébrer notre nouvelle alliance, à chacun de vos séjours dans un hôtel et dans un centre de villégiature Sheraton ou dans un hôtel Four Points au Canada entre le 1er mai et le 31 août 1997, vous courez la chance de gagner :

- 1 000 000 de points Canadien Plus échangeables contre des voyages gratuits vers plus de 500 destinations au monde.
- 1 000 000 de «Sheraton Club International ClubMiles» échangeables contre des séjours gratuits à l'hôtel ou transférables à votre compte Canadien Plus.
- Une des dix semaines de vacances pour deux dans un hôtel ou un centre de villégiature Sheraton ITT à Beijing, Buenos Aires, Honolulu, Londres, Los Angeles, New York, Orlando, Rome, Sydney et Tokyo. (Le prix inclut le billet aller-retour gracieuseté des Lignes aériennes Canadien International.)

Ce nouveau partenariat signifie également que les membres Canadien Plus gagnent automatiquement 1 000 points à chaque séjour dans un hôtel ou un centre de villégiature Sheraton ITT participant ou à l'un des hôtels Collection De Luxe participants et 500 points à un hôtel Four Points ou à un Sheraton Inn participant. Veuillez vous assurer de mentionner votre numéro de membre Canadien Plus au moment de faire vos réservations et à l'enregistrement.

Aucun autre partenariat du genre n'offre aux voyageurs d'affaires un réseau plus étendu que celui de Canadien International et de Sheraton ITT.

Pour plus de renseignements ou pour faire vos réservations à l'un des quelque 420 hôtels et centres de villégiature Sheraton ITT répartis dans 62 pays au monde, composez le 1 800 325-3535 ou appelez votre agent de voyages. Pour réserver votre billet d'avion, appelez Canadien International au 1 800 665-1177 ou votre agent de voyages.

Sheraton HOTELS & RESORTS ITT

Four Points HOTELS BY ITT SHERATON

www.sheraton.com

Canadien

Pour voyager comme vous l'aimez

www.cdnair.ca

*Chaque séjour valable à un hôtel Sheraton ITT ou Four Points participant au Canada entre le 1er mai et le 31 août 1997, fond automatiquement éligible au concours. Les séjours éligibles comprennent les catégories de tarif suivantes : Rack, Corporate, Set, Set 1 et Set 2. Un bulletin de participation par chambre et par séjour éligible. Les nuitées multiples à la même hôtel ne donnent droit qu'à un seul bulletin. On doit être membre de Canadien Plus ou le devenir pour participer. D'autres conditions s'appliquent. Pour les détails et les règlements complets du concours, veuillez vous adresser à Canadien International ou à Sheraton ITT. Canadien et Canadien Plus sont des marques déposées des lignes aériennes Canadien International ltée. Sheraton ITT, Collection De Luxe et Four Points sont des marques déposées de ITT Sheraton.

Monde

L'EXPRESS INTERNATIONAL

RUSSIE

Attentat meurtrier

■ Un attentat à la bombe, attribué par les autorités russes aux combattants tchétchènes, a fait deux morts et 12 blessés hier soir dans la gare de Pyatigorsk, dans le sud de la Russie. Un porte-parole du Service de sécurité fédéral (FSB, ex-KGB), a déclaré à Interfax que deux suspects avaient été interpellés. Il a parlé de « signes de l'implication possibles des terroristes tchétchènes » dans l'attentat. Le vice-président de Tchétchénie, Vaza Arsanov, a rejeté toute implication tchétchène dans cet attentat. Il a accusé les services spéciaux russes.

d'après AP et AFP

FRANCE

Debré expulse

■ Le ministre de l'Intérieur Jean-Louis Debré s'est félicité hier d'être le « seul ministre de l'Intérieur » à avoir expulsé « plus de 25 000 » étrangers de France. « J'ai été le seul à renvoyer plus de 25 000 personnes, nous avons fait 40 charters, j'ai fait expulser des clandestins, j'ai lutté contre les filières d'immigration illégale », a affirmé Debré au quotidien régional *Paris-Normandie*, publié à Rouen. Il s'est félicité d'avoir « fait le contraire de ce que fit la gauche en 1981 et 1988 en régularisant les immigrés illégaux et en laissant s'installer le racisme et la xénophobie ».

d'après AFP

ALGÉRIE

Journaliste détenu

■ Un journaliste du quotidien arabophone *Al-Alam al-Siyassi* (Le monde politique), Aziz Bouabdallah, disparu depuis deux semaines, a été arrêté et se trouve en détention, a indiqué l'organisation Reporters sans frontières, basée en France. Le journaliste, qui signe sous le pseudonyme d'Aziz Idris, est détenu à Alger à la caserne Châteauneuf et aucun motif n'a été fourni pour son incarcération, a précisé RSF, qui demande sa libération immédiate et sans condition. Bouabdallah avait été emmené de son domicile par des hommes habillés en policiers, avait indiqué il y a dix jours à Alger son journal.

d'après AFP

BURUNDI

Tanzanie: menaces

■ La tension monte à la frontière entre la Tanzanie et le Burundi, dont la junte dominée par la minorité tutsie dénonce la présence de rebelles hutus en territoire tanzanien. Le commandant Pascal Nimubona, responsable des communications dans la région, prévient que « la Tanzanie pourrait être une second Zaïre », référence à la situation du Rwanda voisin où le régime minoritaire tutsie appuie la rébellion zaïroise. C'est aujourd'hui le 25e anniversaire du début du génocide de 1972 au Burundi, a indiqué à *La Presse* Rose Ndayahoze, Tutsie du Rwanda dont le mari, Hutu du Burundi et alors ministre de l'Information, fut tué avec quelque 200 000 autres Hutus. « Le génocide commença le 29 avril 1972 », dit-elle, « et s'il continue, c'est à cause de l'impunité ».

d'après AFP et La Presse

SAHARA

Mission Baker

■ L'émissaire de l'ONU James Baker émet une note d'espoir dans le conflit du Sahara occidental après sa rencontre dimanche avec les dirigeants sahraouis au camp de réfugiés de Smara, dans le sud-ouest algérien. Il a affirmé que ses interlocuteurs au Maroc, en Algérie, en Mauritanie et chez les Sahraouis avaient apporté « un soutien total » à sa mission. Mais il a ajouté qu'il était « trop tôt pour se prononcer » même si tous veulent « une solution juste et pacifique ». Après cinq heures d'entretiens avec les dirigeants du Front Polisario, l'ancien secrétaire d'État américain a annoncé la décision des Sahraouis de libérer 85 des 2000 prisonniers de guerre marocains capturés lors des 18 ans du conflit jusqu'au cessez-le-feu de 1991.

d'après AFP

Zaïre: la diplomatie US s'agite, les réfugiés meurent en silence

d'après AFP
KINSHASA

Le chef de l'opposition démocratique zaïroise, Frédéric Kibassa Maliba, a qualifié hier de « macabre » le sort réservé par les grandes puissances et la rébellion zaïroise aux réfugiés rwandais dans les zones contrôlées par Laurent-Désiré Kabila.

« C'est un sort macabre, une situation terrible », a dit Kibassa, de l'Union sacrée de l'opposition radicale et alliés (USORAL).

Il s'est refusé à commenter les déclarations faites par Kabila qui a affirmé samedi à Kisangani que la situation des réfugiés est « un petit problème ».

Mais il s'est « indigné » de l'indifférence de la « communauté internationale » face aux populations zaïroises déplacées par la guerre : « c'est bien de parler des réfugiés rwandais, mais on ne doit pas oublier qu'il y a des déplacés zaïrois de la guerre ».

Les États-Unis ont rejeté hier l'ultimatum de 60 jours imposé par Kabila pour le rapatriement des réfugiés rwandais de la région de Kisangani, le qualifiant de « déraisonnable et peu utile ».

Dimanche, Kabila avait donné 60 jours au Haut commissariat de l'ONU pour les réfugiés (HCR) pour qu'il évacue les réfugiés, dont il avait évalué le nombre de 30 000 à 60 000 et affirmé qu'il s'agissait d'un « petit problème ».

Selon des statistiques de l'ONU obtenues hier, plus de 300 000 réfugiés hutus sont en réalité dispersés ou portés disparus dans l'est du Zaïre, région sous le contrôle de la rébellion soutenue par les régimes pro-tutsis d'Ouganda, du Rwanda et du Burundi.

Avant l'offensive lancée en octobre par les rebelles de Kabila, le HCR avait compté 1 244 956 réfugiés dans l'est du Zaïre, a précisé son bureau de Nairobi. Environ 1,1 million étaient des Rwandais, le reste des Burundais.

Avec les « grands retours » de novembre, le HCR a estimé que plus de 760 000 Rwandais et 119 000 Burundais sont rentrés chez eux.

Si les statistiques du HCR sur les occupants des camps étaient exactes, environ 360 000 réfugiés ne sont pas rentrés chez eux.

Les pays occidentaux n'ont jamais été d'accord, surtout quand il s'est agi de lancer une force internationale à but humanitaire.

L'état-major d'une telle force, sous commandement canadien, avait été installé en Ouganda et, hésitant sur le mode d'assistance aux réfugiés — largages de vivres, couloirs humanitaires — a limité ses opérations dans l'est du Zaïre à des survols pour en évaluer leur nombre.

«Les Américains n'ont vu aucun réfugié, les Français en ont vu beaucoup, et les Britanniques n'ont rien pu voir, car il y avait des nuages».

Ironisant sur les résultats de ces observations, un membre d'une organisation onusienne a dit : « Les Américains n'en ont vu aucun, les Français en ont vu beaucoup, et les Britanniques n'ont rien pu voir, car il y avait des nuages ». La force internationale a donc plié bagages juste avant Noël. La réaction de Washington à l'ultimatum de Kabila hier intervient alors que l'émissaire du président Bill Clinton, l'ambassadeur américain à l'ONU, Bill Richardson, arrivait à Kinshasa.

Richardson rencontre ce matin le président Mobutu Sese Seko avant de se rendre à Lubumbashi pour des entretiens avec Kabila.

L'émissaire américain est porteur d'un message de Clinton à l'attention Mobutu dans lequel « les États-Unis expriment l'espoir d'une transition pacifique vers la démocratie au Zaïre », a dit le porte-parole du secrétariat d'État.

Enfin, l'organisation américaine Human Rights Watch a exhorté hier la communauté internationale « à exercer des pressions sur les deux parties au conflit pour obtenir que soient menées en toute liberté des enquêtes relatives aux allégations de massacres dans l'est du Zaïre ».

« Il est essentiel que soit restaurée l'autorité de la loi. La paix ne règnera à nouveau que si les individus responsables des massacres ethniques et coupables d'autres abus sont poursuivis par la justice », souligne HRW.

Le SWAT contre des séparatistes texans

Un groupuscule qui ne reconnaît pas la justice américaine

d'après AFP
FORT DAVIS, Texas

Une unité spéciale de police (SWAT) a été dépêchée hier soir vers une petite localité des montagnes de l'ouest du Texas où les autorités négociaient avec des séparatistes armés qui ont proclamé l'indépendance de la « République du Texas ».

Le groupe d'intervention, comprenant au maximum 16 hommes rompus aux techniques de négociation et de combat, a quitté Austin par avion pour la petite localité proche de Fort Davis, selon Laureen Chernow, porte-parole de la police.

Les négociations se sont poursuivies hier avec les militants de la « République du Texas », dont plusieurs sont retranchés dans leur « ambassade », un hangar isolé.

« Nous espérons aboutir à une conclusion rapide et pacifique », a déclaré Mme Chernow.

Les autorités ont appelé les résidants de la localité — environ 120 personnes — à quitter les lieux et ont dressé un barrage sur la seule route y menant.

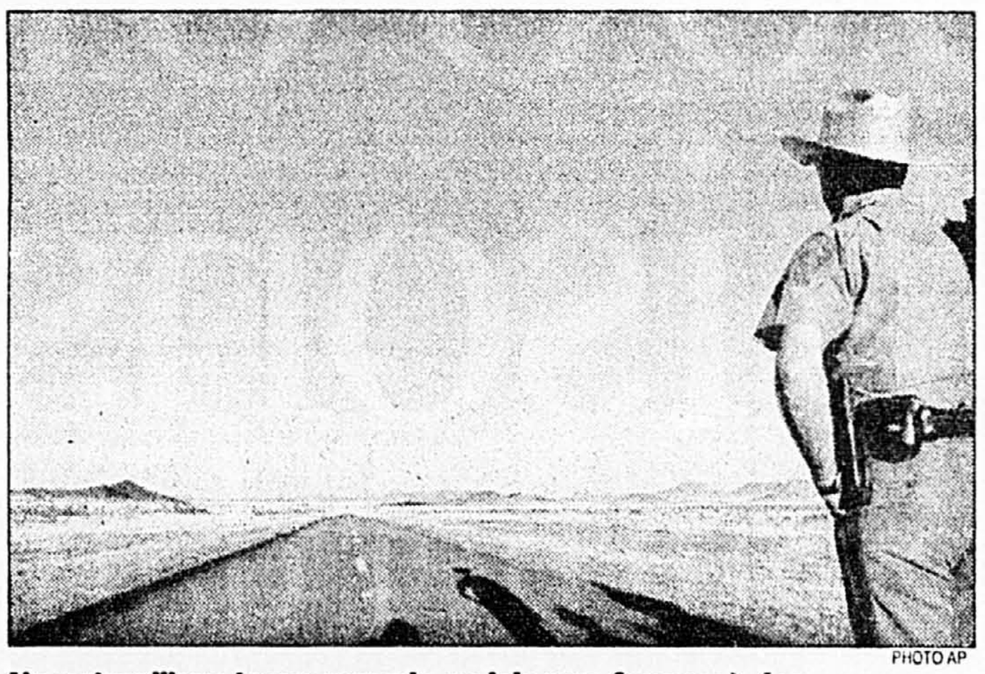


PHOTO AP

Un patrouilleur texan regarde au loin une ferme où des séparatistes avaient détenu deux voisins en otage pour obtenir la libération de deux des leurs.

Environ la moitié des résidants avaient quitté la localité hier après-midi, selon la police.

Dimanche, un « commando » séparatiste avait brièvement pris en otage un couple de quinquagénaires dans la localité pour faire libérer deux des leurs arrêtés par la police.

Le couple a été échangé hier contre Robert Scheidt, séparatiste détenu pour possession de fusils semi-automatiques, et les militants ont alors évacué le domicile des otages.

Un camion, mis en place par les séparatistes en travers de la route, a été enlevé hier. La police se refusait à révéler combien de séparatistes se trouvaient dans la localité, mais les résidants estimaient leur nombre entre huit et dix.

Personne ne sait où se trouvent les séparatistes qui sont « dans la nature avec des fusils », selon Michelle Behrent, qui habite une maison isolée à une douzaine de kilomètres de l'endroit où ils ont établi leur « ambassade ».

« Cela fait des mois que nous avertissons les autorités que quelque chose va se produire », a affirmé Mme Behrent, selon qui les gardes du corps de « l'ambassadeur » autoproclamé, Richard McLaren, déambulaient ouvertement avec leurs armes dans le hameau.

McLaren, qui est recherché par les autorités pour utilisation de chèques volés et abus de procédures judiciaires, vit retranché dans les montagnes depuis novembre dernier, la police ayant jusqu'à présent refusé d'intervenir contre le groupe qui est fortement armé et qui affirme ne pas reconnaître la justice américaine.

Plus de 75 policiers, garde-frontières et membres du FBI ont été appelés en renfort.

Des consignes de prudence ont été données aux policiers du Texas qui auraient à contrôler des véhicules de sympathisants de la « République du Texas » qui feraient route vers Fort Davis pour renforcer les séparatistes, selon la police. Le niveau d'alerte des policiers chargés de la protection du gouverneur George Bush, fils de l'ancien président, a été renforcé.

REPÈRES / *Pérou*

Fujimori contesté

d'après AFP, LIMA

L'opposition refuse de donner au gouvernement du président Alberto Fujimori un « chèque en blanc » après le « succès » de la libération des otages, craignant une exploitation politique par les partisans du chef de l'État.

« De sa propre initiative », le ministre de l'Intérieur César Saucedo a décidé de se rendre demain au Congrès, pour expliquer « en détail » l'opération militaire qui a permis la libération des otages du commando du Mouvement révolutionnaire Tupac Amaru (MRTA), a-t-on appris hier.

L'intervention des 140 hommes des unités d'élite de l'armée contre la résidence de l'ambassadeur du Japon, où était retranché le commando avec 72 otages, a fait un total de 17 morts, l'un des otages, magistrat de la Cour suprême, deux militaires, et les 14 membres du commando.

Plusieurs zones d'ombres subsistent sur les circonstances exactes de la mort des membres du commando. Les témoignages d'ex-otages sont parfois contradictoires. Des otages japonais ont déclaré que deux membres du commando ont été exécutés après leur reddition, une version catégoriquement démentie par Fujimori lui-même.

La mort de ces 17 personnes « est le résultat et la démonstration du terrorisme d'État » pratiqué par le président Fujimori, affirme le sociologue péruvien Anibal Quijano, dans un virulent article publié hier par le quotidien d'opposition *La Republica*.

Connu pour ses travaux en Amérique latine, le sociologue estime que la préparation longue et sophistiquée de l'opération armée, avec notamment la construction d'un tunnel sous la résidence diplomatique, démontre que le gouvernement « n'a jamais eu l'intention réelle de négocier pour une solution pacifique ».

Rappelant qu'il n'a « jamais eu de sympathie pour quelque forme de terrorisme », Anibal Quijano craint que cette prise d'otages et son dénouement « servent à bloquer la résistance qui commencait à se constituer » contre le régime du président Fujimori.

Plusieurs membres de l'opposition estiment que « si le succès a couronné l'intervention militaire et augmenté le prestige du gouvernement, la population ne lui a pas pour autant donné un chèque en blanc ». Ils dénoncent aussi la volonté de la majorité de voir Fujimori se présenter pour un 3e mandat en l'an 2000.

« Le professionnalisme de l'armée est une chose et les mauvais éléments qui assassinent et dépècent en sont une autre », souligne un ancien parlementaire.

Ces dernières semaines, le corps d'un agent du Service de renseignement de l'armée (SIE), Mariela Barreto, a été retrouvé décapité et les mains coupées. Une autre femme, sous-officier du SIE, Leonor La Rosa, a été torturée par des agents de son propre service.

Il y a quinze jours, la coalition de l'opposition Union pour le Pérou (UPP) avait dénoncé « une infection purulente au sein des institutions ». L'UPP, dirigée par l'ancien secrétaire général de l'ONU Javier Perez de Cuellar, avait réclamé au Parlement la démission du cabinet du premier ministre Alberto Pandolfi.

Proche du gouvernement et partisan de la plus grande fermeté contre les « terroristes » du MRTA durant les 126 jours de la prise d'otages, le quotidien *Expreso* tire lui aussi les « leçons » de la crise et prône désormais une politique modérée de « pacification ».

L'éditorialiste d'*Expreso*, Jaime de Althaus, écrit que « le moment est venu » de donner un délai défini aux groupes subversifs du Sentier lumineux (maoïste) et du MRTA (guévariste) pour qu'ils déposent les armes, se rendent « ou s'intègrent à la légalité, en échange d'une réduction ou suppression de peine de prison ».

Selon la presse, de minuscules appareils montés sur périscopes ont permis à l'armée de photographier l'intérieur de la résidence de l'ambassadeur du Japon pendant la prise d'otages.

Enfin, cinq activistes du groupe des « Autonomes » danois (extrême-gauche) ont occupé hier l'ambassade du Pérou à Copenhague, en signe de protestation contre la mort de 14 guérilleros du MRTA.

L'occupation, décidée par « le Comité danois pour la libération des prisonniers du MRTA au Pérou », a exigé, dans un communiqué, l'ouverture d'une enquête sur les circonstances de ces décès et une condamnation par le Danemark des autorités péruviennes.

Beaux problèmes... et vrais problèmes

RÉAL PELLETIER
envoyé spécial, LONDRES

La performance économique de la Grande-Bretagne fait l'envie de nombre de pays membres de l'Union européenne, ce qui n'est pas sans créer des problèmes.

À première vue ce sont de « beaux problèmes » : d'abord la livre sterling a pris du poids, ce qui gêne un peu la souplesse concurrentielle des exportateurs britanniques, mais c'est compensé par une consommation intérieure très soutenue. Ensuite, l'activité économique est telle qu'on enregistre une pénurie de personnel spécialisé, ce dont se plaignaient d'ailleurs ce week-end les chambres de commerce britanniques.

Et puis quoi ? Regardez Londres qui pète de santé, le prestigieux — mais problématique — Canary Wharf des frères Reichman qui affiche maintenant un taux d'occupation de 80 % et un réseau hôtelier qui — les TGV directs Eurostar Paris-Londres et Bruxelles-Londres par Eurotunnel aidant — affiche complet tous les week-ends.

À l'analyse toutefois, ces données diverses, pour réelles qu'elles soient, virent au cosmétique.

Au chapitre de l'emploi par exemple, le vrai total des gens qui ne travaillent pas mais qui pourraient le faire — pas seulement ceux qui touchent les prestations d'assurance-chômage — est de 4 millions, soit 14,5 %. Et si le chômage formel a baissé, le nombre de prestataires de la sécurité sociale, lui, a presque doublé, passant d'un peu moins de trois millions en 1979 à plus de cinq millions en 1995. Pour ce qui est de l'indice de richesse, il est noté que près de 19 millions de Britanniques vivent sous le seuil de la pauvreté et que, ici comme ailleurs, les riches s'enrichissent et les pauvres s'appauvrissent.

Quant à la croissance de la productivité, le pays est champion, c'est vrai, mais le pays partait de si loin — la grouillante Italie industrielle menaçait de le dépasser il y a 12 ans — que la Grande-Bretagne traîne encore la patte au chapitre du PIB per capita, derrière neuf pays européens, les États-Unis et le Canada.

De façon générale, l'indice actuel de confiance des Britanniques dans l'amélioration des affaires est probablement capital pour expliquer la déconvenue qui frappe les Tories de John Major. Les sondages annuels de la maison Mori révèlent que depuis 1995, les gens pensent que la situation économique va se dégrader au cours des prochains mois, alors que dans les années précédentes, plus de gens croyaient que les choses allaient demeurer stables.

En outre, les disparités régionales s'accroissent, le sud devenant de plus en plus riche, le nord de plus en plus pauvre. Dans l'ancien village minier d'Easington, dans le nord du pays, le conseil paroissial a offert un poste de creuseur de fosses dans le cimetière local : 300 candidats se sont présentés.

Et si les statistiques chères au gouvernement révèlent un boom immobilier, il reste que six des 14 grandes régions du Royaume-Uni accusent une baisse du prix des maisons pour le premier trimestre de 1997, alors que Londres vit une hausse courante pour l'année de 17,4 %.

Faut dire que Londres est un cas.

La semaine dernière, le citoyen Tony O'Keefe avouait à un quotidien local avoir refusé une offre de 200 000 livres (plus de 400 000 $) pour un petit kiosque à journaux et à bric-à-brac à touristes d'un mètre sur quatre dans une ruelle adjacente à Piccadilly Circus.

Graves problèmes de circulation à Londres ? Un organisme a proposé il y a trois semaines un droit d'entrée des automobiles de 40 $ par jour... et on estime que le trafic ne diminuerait pas, parce que des millionnaires qui voyagent actuellement en train et métro pourraient reprendre leur voiture.

Riche, Londres ? Oui, très riche. Parce que la majeure partie du centre-ville est restaurée et que seuls les riches peuvent maintenant y habiter, contrairement à Paris qui a conservé des poches de pauvreté et qui offre au visiteur un portrait plus objectif de la société réelle. Ce qui n'empêche pas une activité criminelle en forte croissance : je n'ai jamais entendu autant de sirènes dans les rues de Londres en 13 ans de fréquentation.

Londres souffre aussi de problèmes d'infrastructures inénarrables. Une, deux, trois lignes de métro sont quotidiennement interrompues, partiellement ou entièrement, pour des durées variables. Les trains de banlieue ne sont guère plus fiables.

Pauvreté, version anglaise

RÉAL PELLETIER
envoyé spécial, LONDRES

La pluie a recommencé à tomber ce dernier week-end, après de longues semaines de vacances, et on parlait de graves pénuries d'eau potable imminentes pour une quinzaine de millions de Britanniques — le quart de la population — dans la région métropolitaine et le sud-est. Les aqueducs fournissant l'eau de la Tamise aux Londoniens perdent, à cause des fissures du vieux système, 40 % de leur eau — la moyenne des grandes villes européennes est de 10 %. En mettant la main sur la distribution de l'eau, l'entreprise privée s'est empressée de gratifier ses grands patrons d'abord, de faire plaisir aux actionnaires ensuite. Arrive maintenant le jour où il faut rebâtir tout ça, on refilera la note aux usagers, compteurs d'eau à l'appui. Même la grande presse de droite qui a applaudi à toutes les privatisations s'en offusque, comme vient de le faire à mots crus le *Daily Telegraph* en éditorial.

Mais au-delà de la capitale qui demeure absolument scintillante, la vie n'est pas partout rose. Une étude fouillée de la New Economics Foundation, qui ne tient pas seulement compte des revenus des ménages, mais de leur condition économique et sociale globale incluant notamment les effets de la pollution et de la criminalité croissantes, révèle une détérioration de 20 % de la condition de vie des Britanniques depuis 1980.

Et comble de malheur pour les tories, une étude inédite d'Eurostat a révélé en début de cette semaine du scrutin qu'un enfant sur trois en Grande-Bretagne vit dans la pauvreté, le Royaume-Uni se retrouvant sous ce rapport, de toute l'Union européenne, en avant-dernière position, devant le Portugal.

Tout ça, beaucoup de Britanniques le ressentent et l'ingratitude apparente des électeurs envers les Thatcher-Major-qui-ont-sorti-l'économie-du-marasme y trouve son explication.

Sauf que le Labour, assuré à ce jour d'une forte majorité à Westminster lors du scrutin de jeudi, commence déjà à prendre ses distances par rapport à certains problèmes. *The Guardian* signale par exemple qu'il est peu probable que le parti de Tony Blair fasse un plat de l'explosif rapport d'Eurostat — du bonbon grand cru pourtant pour se gagner des votes trois jours avant l'ouverture des urnes.

Le rapport d'Eurostat sur la pauvreté des enfants de Grande-Bretagne, c'est un gros problème pour un parti déjà mentalement au pouvoir. Et qui devra en rendre compte dans cinq ans. Le « New Labour », dont se targue si allègrement le souriant Tony Blair, c'est un peu ça aussi.

DEMAIN : L'arme du sourire dans l'arsenal des fabriquants de stratégie électorale.

James Bond préfère le Labour

d'après AFP
ÉDIMBOURG, Grande-Bretagne

L'ancien James Bond 007, Sean Connery, estime dans un entretien à l'édition écossaise d'hier du *Sun*, qu'une victoire du Parti travailliste aux élections de jeudi mènera inévitablement à l'indépendance de l'Écosse, dont il est un ardent défenseur.

L'acteur, né à Edimbourg, mais qui réside en Espagne, estime que les projets du Labour de Tony Blair de mettre en place une Assemblée élue en Écosse dotée du pouvoir de lever l'impôt sera le cheval de Troie de l'indépendance.

Sean Connery, 66 ans, n'en a pas moins lancé un appel au vote en faveur du Parti national écossais (SNP, indépendantiste) qu'il soutient depuis 30 ans et auquel il a régulièrement contribué.

Il a admis que l'indépendance de l'Écosse après 300 années d'union avec l'Angleterre serait « très difficile », mais il a souligné que la volonté du peuple écossais en ferait un succès. « Nous sommes cinq millions. Nous avons notre propre histoire dans l'Histoire et nous serions un pays très dynamique », a-t-il dit.

Le Labour possède une avance de 22 points sur les Tories, à deux jours des élections britanniques, selon un sondage Gallup qui paraît aujourd'hui.

Le Labour enregistre 51 % d'intentions de vote, contre 29 % pour les conservateurs et 13 % pour les libéraux-démocrates, selon ce sondage publié par le *Daily Telegraph*. Pareil résultat assurerait au Labour un raz-de-marée aux Communes.

L'écart s'est creusé de trois points en 24 heures, le Labour en ayant gagné deux et les Tories en ayant perdu un.

Des nouvelles importantes pour la santé de votre chien.

Il y a maintenant un comprimé révolutionnaire qui protège votre chien contre le ver du cœur *et* contre les infestations de puces.

Après le comprimé antipuces nouvelle génération PROGRAM®...

Voici maintenant un nouveau comprimé intégré qui fait bien plus que maîtriser les infestations de puces. Il combine l'ingrédient actif de PROGRAM et un médicament imbattable contre le ver du cœur, et protège aussi votre chien contre l'ankylostome, les vers ronds et le trichure.

Et le nouveau comprimé est facile à administrer à votre chien : un comprimé, une fois par mois, au moment de son repas.

C'est un traitement propre et simple, qui ne laisse aucun résidu ni odeur sur votre chien. Vous avez donc tout le loisir de passer de bons moments près de votre chien tous les jours, toute l'année. Et il convient aux chiens de toutes les races, dès l'âge de deux semaines.

Le nouveau comprimé administré une fois par mois par voie orale est la façon contemporaine de prévenir le ver du cœur, de maîtriser les infestations de puces et de traiter et de maîtriser les vers. De fait, il répond à vos demandes pour des soins de santé préventifs sûrs et efficaces pour votre chien.

Une protection pratique, sûre et ... très amicale.

Pour en savoir davantage sur le nouveau comprimé intégré pour la prévention du ver du cœur, des infestations de puces et des vers, appelez ou visitez votre vétérinaire dès aujourd'hui.

PROGRAM est une marque de commerce de Novartis Santé Animale Canada Inc. Sentinel est une marque de commerce de Novartis Santé Animale Canada Inc.

Ça sent le printemps.

Maxima GXE 1997

399$ par mois*

Location de 24 mois
Avec climatiseur et boîte automatique.
Transport et préparation inclus.

Dépôt	Mensualité
0$	489$
2000$	399$
3000$	359$

Votre très sympathique concessionnaire NISSAN

www.nissancanada.com

Les gens avisés lisent toujours les petits caractères et bouclent leur ceinture. *Location de 24 mois pour une Maxima GXE 1997 avec boîte automatique et ensemble agrément. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Premier versement et dépôt de garantie requis à la livraison. Limite de 40 000 km. Frais de 8 cents du kilomètre excédentaire. Sur approbation de crédit par NCFI. Pour toute information, composez le 1 800 387-0122 (entre 8 h et 19 h).

TOUS LES EXPERTS S'ENTENDENT :

un portefeuille équilibré doit comporter des produits liquides et sans risque.

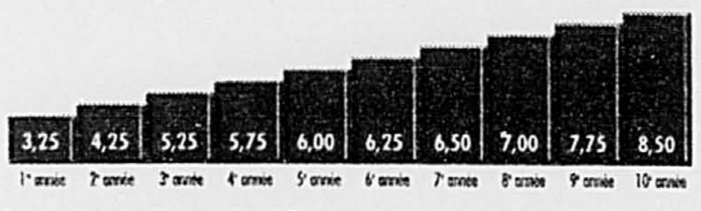
QU'EST-CE QUE VOUS ATTENDEZ

pour acheter des Obligations d'épargne du Québec ?

Vous voulez diversifier votre portefeuille et vous recherchez un produit d'épargne sûr et flexible ? Comparez : pour des caractéristiques similaires, les Obligations d'épargne du Québec offrent un rendement supérieur.

TAUX MINIMUMS GARANTIS PENDANT 10 ANS

Les taux d'intérêt progressifs sont garantis pendant dix ans. Ils pourront être majorés durant cette période si les conditions du marché le justifient. Mais en aucun cas, ces taux ne seront ajustés à la baisse. Qui dit mieux ?



Taux moyen pour dix ans : 6,04 %

Les taux offerts du 15 mai au 1er juin 1997 pourraient être différents des taux indiqués ci-dessus. Mais en achetant vos OEQ-97 au plus tard le 14 mai, vous êtes sûr de profiter des taux les plus avantageux* car, avec leurs taux minimums garantis, vous profiterez d'une hausse éventuelle des taux tout en étant à l'abri d'une baisse.

*Sur la base du taux annuel moyen composé pour la période de dix ans.

ENCAISSABLES EN TOUT TEMPS

Les Obligations d'épargne du Québec sont encaissables en tout temps à leur pleine valeur sans perte d'intérêt, même durant les trois premiers mois. Difficile d'être plus flexible que ça, n'est-ce pas ?

CAPITAL GARANTI

Votre capital est garanti sans limite par le gouvernement du Québec, même au-delà du montant maximum de 60 000$ prévu par l'assurance-dépôts. Rassurant, non ?

Avec un boni d'intérêt, c'est encore mieux !

Achetez vos Obligations d'épargne du Québec au plus tard le 14 mai 1997 et obtenez un boni d'intérêt** de 0,75 % sur le taux de la première année, en vigueur à partir du 1er juin 1997. Qu'est-ce que vous attendez pour en profiter ? Appelez Placements Québec !

BONI D'INTÉRÊT DE 0,75 % LA PREMIÈRE ANNÉE

APPELEZ PLACEMENTS QUÉBEC

Au 1 800 463-5229 ou au (418) 521-5229, **du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, et les samedis jusqu'au 31 mai, de 9 h à 17 h,** un agent d'investissement se fera un plaisir de répondre à vos questions. **N'attendez pas, le boni prend fin le 14 mai 1997 !**

ON A PENSÉ À VOUS

Pour se rapprocher de vous, Placements Québec met à votre disposition ses formulaires d'adhésion dans plus de **1 000 bureaux de poste corporatifs** ainsi que chez **Communication-Québec**.

**Le ministre des Finances peut mettre fin au boni en tout temps.

1 800 463-5229

PLACEMENTS QUÉBEC
Notre intérêt à tous
http://www.placementsqc.gouv.qc.ca

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC Québec

Cyberpresse

LUNDI Courrier | MARDI Silicon Valley | MERCREDI Internet | JEUDI Logiciels | VENDREDI Technologie

Équation financière insoluble ?

Jean-Louis Gassée
collaboration spéciale

Il y a trois mois (ou deux ans) que Larry Ellison parle d'acheter Apple. L'année dernière Sun était sur les rangs. Il y en eut d'autres. J'ai été brièvement appelé en consultation par AT&T à l'époque où elle hésitait entre Apple et NCR. Ce fut NCR, récemment remise en liberté. Quelle est donc l'insoluble équation financière qui fait reculer des capitaines d'industrie comme Ellison, des conglomérats comme AT&T, ou des entreprises agressives et astucieuses comme Sun ?

Il semble que le clonage du Mac soit un élément décisif. Que faire ? Continuer comme aujourd'hui, refermer ou carrément cliver le logiciel du matériel ? À long terme, le système actuel n'est pas viable. Apple s'est mise dans une position « ni-ni ». Ni « propriétaire », monopole sans licenciés ; ni « ouvert », avec une licence payante, certes, mais librement disponible. C'est le modèle PC : est cloneur qui veut, il suffit de payer la dîme à Microsoft et d'assembler les composants nécessaires.

La licence façon Apple est plus tordue. Les licences sont de courte durée, il faut des licences séparées pour le matériel et le logiciel, avec, en plus, un processus de certification que certains accusent de retarder la sortie de clones trop agressifs. D'un côté, Apple doit faire passer le Macintosh pour un standard « ouvert ». De l'autre, plus de 80 % du chiffre de la maison repose sur du matériel concurrencé par les licenciés. Ceux-ci, Power Computing, Motorola, Umax et quelques autres, font mal à l'amour-propre et au portefeuille de la maison-mère, ancienne révolutionnaire mal embourgeoisée. Les licenciés apparaissent plus créatifs, rapides, moins chers et, en se concentrant sur les Macs les plus profitables, ils s'attaquent chez Apple à des marges déjà bien malades. En réaction, la compagnie a engagé avec ses licenciés et concurrents une partie de bras de fer technique, juridique et financière qui dure encore et qui montre bien l'instabilité de la formule actuelle.

Au regard de son chiffre d'affaires, la capitalisation boursière d'Apple apparaît faible.

Refermer, c'est le retour au monopole d'Apple sur le Macintosh, ou sur le « NeXTintosh » à venir. On imagine le tollé et, surtout, la perte de confiance chez les clients et les développeurs de logiciel. Faute de standard à licencier, ils ne pourraient plus spéculer sur le développement d'une industrie autour du Macintosh et sur l'enrichissement de son capital génétique. Ce serait l'implosion.

Reste le clivage, séparer le matériel du logiciel. Une société, disons AppleSoft, fournit le logiciel système qui anime le Mac standard maintenant librement cloné. Faisons les comptes. Cinquante dollars par licence, 5 millions de Macs et clones par an, donnent un chiffre d'affaires annuel de 250 millions de dollars. Pour le matériel, imaginons AppleHard qui ferait du Macintosh à armes égales avec les autres licenciés, comme dans le monde du PC. Que deviendrait le chiffre d'affaires d'AppleHard en face de concurrents puissants comme Motorola, créatifs comme Power Computing, spartiates comme les Taiwanais d'Umax ? Ce genre de questions a, jusqu'ici, fait reculer les acquéreurs plus encore que la légende qui veut que la culture de l'entreprise rende Apple difficile à diriger. Au regard de son chiffre d'affaires, entre 6 et 7 milliards cette année, de ses millions de clients fidèles et de sa célèbrissime et emblématique marque, la capitalisation boursière d'Apple, un peu plus de 2 milliards de dollars, apparaît faible. Mais, pour un acquéreur, l'équation financière reste insoluble, ce qui revient à dire que le rendement de l'investissement est trop incertain — ou que le prix est encore trop élevé.

La formule actuelle du standard Macintosh est instable. Et le passage à un vrai standard, à l'indépendance entre le logiciel et le matériel menace la partie « matériel » de l'entreprise sans promettre des lendemains qui chantent dans la guerre du logiciel face à Microsoft.

Voilà peut-être pourquoi Larry n'a pas encore sorti son chéquier.

Jean-Louis Gassée est président de Be, Inc. Il réside et travaille dans la Silicon Valley, en Californie.

Tollé contre l'emploi de l'anglais sur Internet en France

Agence France-Presse
PARIS

Un procureur a requis hier la condamnation d'une filiale européenne d'une université américaine, Georgia Tech Lorraine (GTL), basée dans l'est de la France, que deux associations de défense de la langue française accusent d'utiliser sans justification l'anglais sur son site Internet.

Le représentant du ministère public a requis contre GTL 693 dollars d'amende devant le Tribunal de Police de Paris, qui doit rendre son jugement le 9 juin.

La même sanction a été réclamée contre les chaînes de magasins Bodyshop et Interdiscount, qui distribuent des produits cosmétiques et des jeux vidéo dont la notice est entièrement rédigée en anglais.

Le tribunal avait été saisi par deux associations érigées en sourcilleux gardiens de la langue française, qui s'étaient irritées de voir que GTL n'avait pas prévu de version française de ses pages Web sur le réseau informatique mondial. L'association Avenir de la langue française et l'Association de défense de la langue française s'appuient sur une loi du 4 août 1994, imposant en France l'emploi du français dans tout message publicitaire.

Cette affaire a fait un certain bruit aux États-Unis. Sous le titre « Une grande cause perdue : la France contre Internet », le magazine *US News and World Report* a cité cette affaire récemment à l'appui de sa dénonciation du nationalisme français qui ferait du cyberspace une « vaste conspiration criminelle ».

Les associations s'étaient offusquées en constatant que la filiale lorraine de l'Université de technologie de Georgie (Georgia Tech) d'Atlanta présentait son programme d'études à Metz entièrement en anglais, sans fournir de traduction française, sauf... sur les directions à suivre pour se rendre à son campus.

Les deux associations estiment que l'emploi de l'anglais crée une discrimination entre les consommateurs maniant la langue de Shakespeare et ceux qui ne la comprennent pas.

La filiale lorraine de l'Institut technologique de Georgie, dont l'enseignement se fait entièrement en anglais, compte une soixantaine d'étudiants venus de toute l'Europe.

Georgia Tech
gtl.georgiatech-metz.fr

Peu d'intérêt ! Intéressant.

3,9 %

Grand Am 4 portes 1997

* Climatiseur * Régulateur de vitesse * Boîte automatique à 4 rapports avec surmultipliée * Aileron arrière * Moteur 16 soupapes de 2,4 litres et 150 HP * Volant inclinable * Freins antiblocage aux 4 roues * Traction asservie * 2 sacs gonflables * Glaces à commande électrique

PONTIAC BUICK GMC

La Carte GM | Assistance routière | Garantie TOTAL | 750

LA PASSION DE CONDUIRE

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec

Offre réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules GM neufs 1997 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Taux de financement de 3,9 % applicable sur des termes allant jusqu'à 48 mois. Sujet à l'approbation du crédit. Versement initial ou échange équivalent exigé à la livraison. "L'Assistance routière et la Garantie GM TOTAL" sont offertes sur tous les véhicules GM neufs pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. "Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

Infinit

Visitez www.infinit.net

La première communauté virtuelle au Québec

Vidéotron Vive le monde... libre!

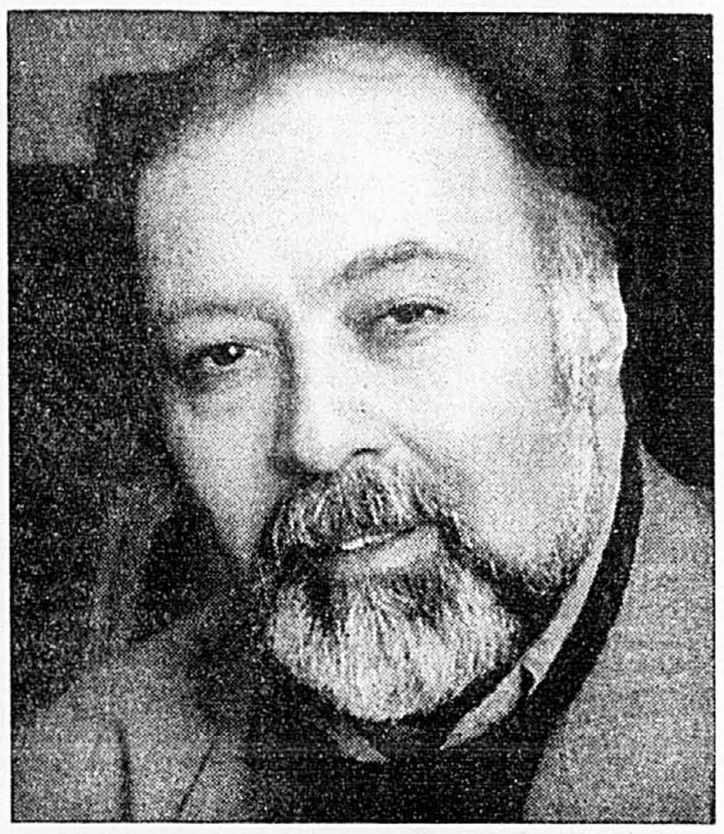
Arts et spectacles

Le Rideau Vert présente sa 49e saison et prépare son cinquantenaire

JEAN BEAUNOYER

La directrice générale et fondatrice du Théâtre du Rideau Vert, Mercedes Palomino, n'a jamais pu regarder derrière elle. On sait qu'elle a plus de 80 ans, mais elle prépare l'avenir et le cinquantième anniversaire de son théâtre qu'on célébrera durant la saison 1998-1999.

Mercedes Palomino



Serge Turgeon

Ce n'est pas sans raison qu'elle a retenu les services de Serge Turgeon, l'ex-président de l'Union des artistes, qui occupe maintenant un poste au sein de la direction du Rideau Vert. Serge Turgeon, un homme bien ancré dans son milieu socio-culturel, c'est l'avenir du Rideau Vert.

Hier, il donnait déjà les couleurs de la prochaine saison de ce théâtre en invitant le directeur artistique, Guillermo de Andrea, et les metteurs en scène des pièces qu'on proposera lors de la 49e saison à faire le point.

C'est d'abord Claude Maher qui nous racontait le duel d'un homme et d'une femme dans la pièce du dramaturge anglais David Hare, *Fenêtre sur le ciel*, qu'on verra à compter du 23 septembre. La traduction est de Simon Fortin et les principaux rôles seront défendus par Raymond Bouchard, Linda Roy et Sébastien Delorme.

Daniel Roussel nous a confié par la suite qu'il avait relu *Les Femmes savantes* de Molière avec une nouvelle approche et qu'il nous promettait un spectacle très actuel avec la participation de nombreux comédiens dont Pierrette Robitaille, Louise Deschâtelets, Jean-François Casabonne, Vincent Davy, Julie McClemens, Catherine Sénart et Denis Lavalou. Un spectacle à l'affiche durant tout le mois de novembre.

En janvier, le Rideau Vert reprend une pièce de Simon Fortin qui avait été créée, il y a quelques années au Théâtre Populaire du Québec, *Le Pays dans la gorge*. Il s'agit de l'histoire d'Albani, la première cantatrice canadienne-française à avoir connu une carrière internationale. À mon avis, la meilleure pièce de Fortin qui a incidemment été traduite en anglais pour le Canada et l'Angleterre.

C'est le metteur en scène, Olivier Reichenbach, visiblement ému de revenir au Rideau Vert après une absence de 20 ans, qui nous racontait l'essentiel de la pièce. Qu'on se rassure, Janine Sutto reprendra le rôle de la reine Victoria (un bijou d'interprétation) alors qu'Isabelle Miquelon, Michel Laperrière feront également partie de la distribution en plus de Louise Forestier qui deviendra le personnage d'Alabani ou Emma Lajeunesse.

Le directeur artistique, Guillermo de Andrea s'est réservé la mise en scène du *Mariage de Figaro* de Beaumarchais, avec Marc Béland, Sophie Lorain, Anne Dorval et René Gagnon dans les rôles principaux. Le spectacle sera présenté en mars.

La saison 97-98 se terminera avec une pièce à deux personnages traduite par Michel Tremblay. Il s'agit de *Grace et Gloria* de Tom Ziegler interprétée par Viola Léger et Linda Sorgini. Une vieille dame qui va bientôt mourir reçoit l'aide et le secours d'une femme de 40 ans qui découvrira des nouvelles valeurs au contact de cette dame âgée. On ne sait plus qui aidera qui dans cette histoire. C'est Denise Filiatrault, une habituée du Rideau Vert, qui signera la mise en scène.

On profitait, hier du dévoilement de la programmation de la prochaine saison pour lancer la campagne de finacement de la Fondation du Théâtre du Rideau Vert sous la présidence d'André Chagnon, pdg de Vidéotron. On nous annonçait également la reprise du grand succès de l'été dernier, *Art* avec la participation, cette année, de Michel Rivard qui remplacera Marc Labrèche.

La mode est aux confessions, si possible incestueuses

Agence France-Presse
WASHINGTON

La mode est aux souvenirs et confessions dans l'édition américaine, donnant lieu à un grand déballage d'histoires d'incestes ou de passé familial dramatique sur fond d'alcool et de violences, mais aussi à des récits simples sur une Amérique disparue.

L'exemple le plus spectaculaire de cette tendance a été fourni par le contrat mirobolant signé en mars entre une arrière grand-mère du Kansas, Josette Foveaux, et la maison d'édition new-yorkaise Warner Books qui s'est assurée, pour plus de un million de dollars, l'exclusivité des souvenirs de la vieille dame.

Henry Taylor, de l'Université américaine, à Washington, situe cet engouement pour ce type de témoignages dans le cadre de la « folie du millénaire » qui approche, les Américains se révélant avides de recueillir les derniers récits sur un passé en passe de disparaître totalement.

L'édition n'est pas en reste et a publié, ou s'apprête à le faire, de nombreux récits d'Américains, peu ou pas connus, axés souvent autour d'une expérience ou d'un traumatisme passé. Simple mode favorisée par le voyeurisme ou le goût du sordide, dans une sorte de grand déballage ? Plusieurs ouvrages de souvenirs sur fond d'incestes, de sexualité tourmentée, de violences ou de drames, figurent ces dernières semaines dans les listes des best-sellers.

Kathryn Harrison a profondément divisé la critique, et également choqué l'Amérique dans *The Kiss* (*Le Baiser*), en analysant par le menu les relations incestueuses avec son père. Elle avait déjà évoqué ce thème il y a quelques années, sous forme de fiction, mais assure avoir éprouvé le souhait d'y revenir sous forme de récit, dans une sorte de psychothérapie par l'écriture.

Démarche similaire chez Frank McCourt, enseignant de New York, dont les souvenirs sur une enfance irlandaise misérable connaissent un vif succès de librairie. Il avait d'abord été tenté par la fiction. *Angela's Ashes* (*Les Cendres d'Angela*) ont d'ailleurs valu à Frank McCourt un prix Pulitzer au début du mois.

Quatre jours de clavecin

MUSIQUE

Claude Gingras

Le Festival international de clavecin Bach s'ouvre jeudi et durera quatre jours. Organisé par Geneviève Soly pour marquer les dix ans des Idées heureuses, il comprend 20 événements qui, sauf deux, auront tous lieu à la salle Pierre-Mercure de l'UQAM et permettront aux amateurs de comparer jusqu'à dix clavecins, tous copies fidèles d'instruments originaux.

Quelques-uns des grands noms internationaux du clavecin nous visiteront à cette occasion pour la première fois, partageant l'affiche avec plusieurs de nos spécialistes locaux de l'instrument. Le plus connu des invités a cependant annulé sa venue : Christophe Rousset sera remplacé par Skip Sempé.

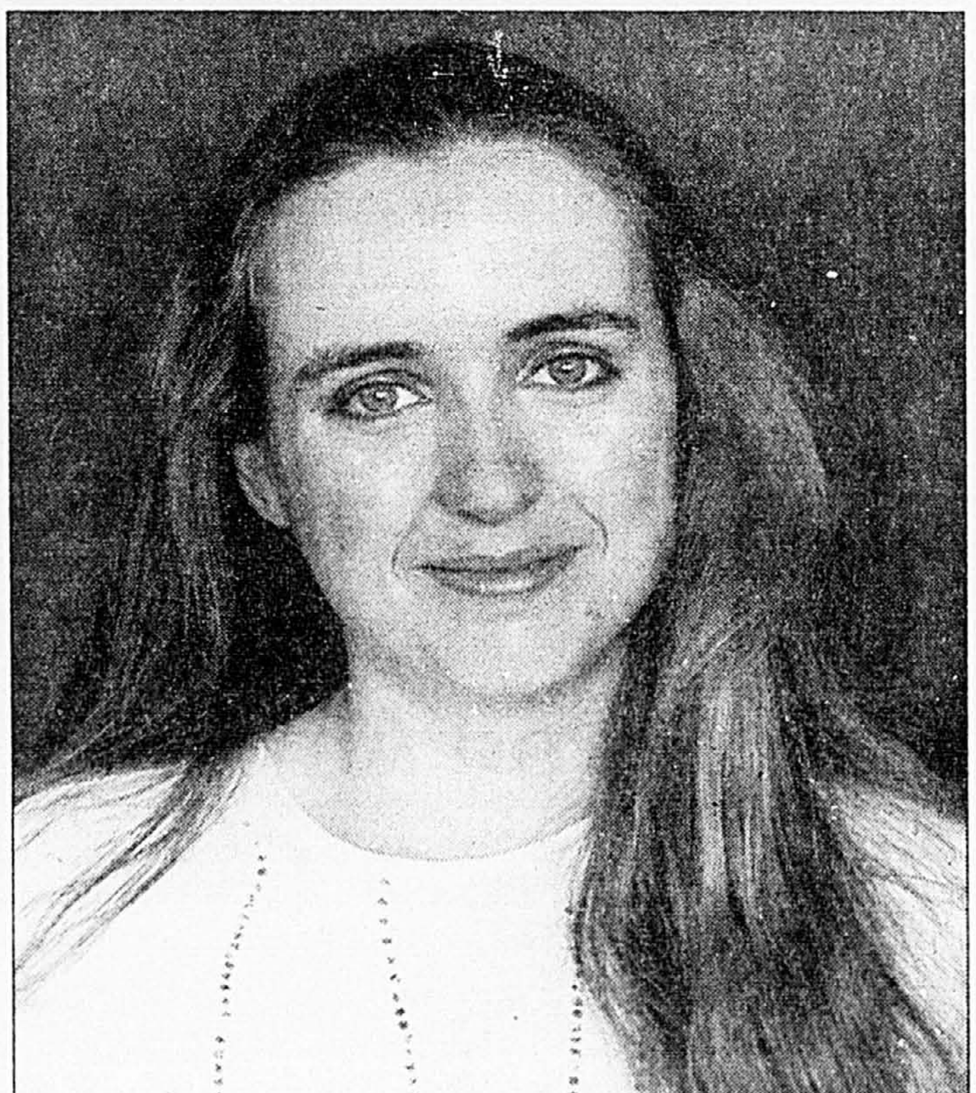
La programmation comprend huit récitals, tous de Bach au clavecin, bien sûr, et presque tous commentés par Geneviève Soly selon la formule des concerts des Idées heureuses. Il y en aura deux par jour, à 17 h 15 et à 20 h 15. Mme Soly jouera la première, jeudi après-midi, suivie le soir de Skip Sempé. Vendredi, on entendra Peter Sykes et Pierre Hantaï, à qui on a confié l'oeuvre pour clavecin la plus connue de Bach, les *Variations Goldberg*. Samedi après-midi, Kim Heindel jouera sur un clavecin-luth, instrument rare muni de cordes de boyau ; en soirée, on retrouvera Rinaldo Alessandrini, entendu à Lanaudière en 1993 avec l'ensemble L'Europa Galante.

L'horaire de dimanche est quelque peu spécial. Le récital de 17 h 15 sera donné par Pieter Dirksen mais celui de 20 h 15 sera double : Dom André Laberge en première partie, Mireille Lagacé en seconde. De plus, Luc Beauséjour animera un atelier gratuit pour les jeunes dès 9 h 30 et donnera un récital d'une heure à 12 h.

On aura aussi le choix de six conférences sur des sujets spécialisés, en français ou en anglais avec traduction simultanée. Jeudi 15 h : Dujka Smoje. Vendredi 15 h : Guy Marchand. Samedi : Laurette Goldberg à 12 h, Gregory Butler à 13 h 30 et David Schulenberg à 15 h. Dimanche, 15 h 30 : Pieter Dirksen, le seul invité à faire une communication et à se produire en récital.

Le Festival comporte aussi un concours de clavecin. Le choix des concurrents a été déterminé à partir de cassettes envoyées par les intéressés. Neuf demi-finalistes, de quatre pays, ont été retenus et seront entendus vendredi, entre 10 h et 14 h, lors d'une séance ouverte gratuitement au public et jugée par un jury de cinq personnes. On annoncera à 17 h les noms des finalistes, qui se feront entendre dimanche à 13 h 30. Trois prix sont offerts : 5000 $, 3000 $ et 1000 $. Les noms des trois gagnants seront annoncés dimanche à 23 h, après le récital Laberge-Lagacé.

Pour compléter la programmation : une exposition permanente comprenant partitions, disques et deux clavecins, la projection du court métrage d'Étienne Robert de Massy sur Bach intitulé *Le Ruisseau* (le mot allemand « Bach » veut dire « ruisseau ») vendredi et samedi, 18 h 45, à la Cinémathèque (en face de la salle Pierre-Mercure), et un récital « nocturne » de l'organiste Bernard Lagacé samedi, 23 h, à la Christ Church Cathedral.



Geneviève Soly

Lundi à l'Opéra de Montréal

■ Le prochain spectacle de l'Opéra de Montréal débute lundi, 20 h, salle W.-P., pour trois représentations seulement. Il consiste en une dramatisation nouvelle, avec effets spéciaux, de la fameuse cantate profane *Carmina Burana*, de Carl Orff, et du cycle pour baryton et orchestre *Hiver dans l'âme*, d'André Prévost. Le spectacle est signé Bernard Uzan-Michel Beaulac. Un article de présentation dans nos pages samedi.

Cette semaine à l'OSM...

■ Le dixième « Grand Concert » de l'Orchestre Symphonique de Montréal, ce soir et demain soir, 20 h, salle Wilfrid-Pelletier de la PdA, réunit deux musiciens nés la même année, 1923 : le chef allemand Heinz Wallberg dans la première Symphonie de Brahms et *Fantasmes*, d'André Prévost, et la pianiste espagnole Alicia de Larrocha dans le Concerto K. 466 de Mozart (à la place du deuxième de Beethoven). La pianiste a joué maintes fois à l'OSM. Le chef n'y est venu qu'une fois : en 1995, pour la *Huitième* de Bruckner.

Charles Dutoit revient pour le concert double de la semaine prochaine et le reste de la saison.

... et cet été

■ Comme on le sait déjà, l'Orchestre Symphonique de Montréal a abandonné l'appellation « Mozart Plus » identifiant ses concerts d'été à la basilique Notre-Dame. On trouve quand même deux Mozart à la programmation 1997, dont le Concerto pour piano K. 488 joué par Jean-Philippe Collard. Louis Lortie y reviendra dans les deux Concertos de Brahms, pour le centenaire du compositeur, et Dutoit marquera le bicentenaire Schubert en dirigeant deux Messes. Également : le violoniste Leonidas Kavakos dans le deuxième Concerto de Bruch et la violoncelliste Shauna Rolston dans le premier Concerto de Saint-Saëns. Au total : six concerts, soit trois dirigés par Dutoit et les autres par Robert Spano, George Pehlivanian et David Shallon.

Par ailleurs, l'OSM annonce que Cecilia Bartoli sera la vedette de son « bénéfice » annuel, le 22 octobre.

En bref

■ Manon Feubel chantera Desdemona d'*Otello* de Verdi sous la direction de Claudio Abbado à Turin au printemps 1999... Le violoniste Gil Shaham jouera les deux Rhapsodies de Bartok et les Sonates op. 12 no 1 de Beethoven et op. 13 de Fauré au dernier concert du LMMC dimanche, 15 h 30, Pollack Hall... L'Orchestre Symphonique de Québec et son chef Pascal Verrot donnent la *Neuvième* de Beethoven ce soir et demain soir au Grand Théâtre... À Québec encore, le pianiste Evgueny Kissine joue les quatre Ballades de Chopin au Club Musical dimanche... Ces mêmes Ballades et celles de l'op. 10 de Brahms composent le dernier disque d'Alain Lefèvre, chez Koch, lancé le 22 mai au Bon-Pasteur... Véronique Lacroix et son Ensemble Contemporain monteront un concert avec la Bande Magnétik la saison prochaine.

PHOTO PIERRE MCcann, *La Presse*

Térez...

La compagnie de disques Universal Music compte une nouvelle recrue depuis hier : Térez Montcalm. La multinationale américaine croit que la chanteuse à la voix rauque a un bel avenir dans les pays francophones (France, Suisse, Belgique) et qu'elle pourrait aussi faire carrière dans d'autres langues. Térez Montcalm travaille présentement à son prochain album qui paraîtra l'automne prochain.

AVIS AUX THÉÂTRES D'ÉTÉ

Le cahier spécial de *La Presse* sur les théâtres d'été et autres grands événements culturels de l'été sera publié le samedi 31 mai. Les responsables des théâtres sont priés de faire parvenir leurs programmes, au plus tard le 10 mai, à :

Fleurette Bélanger,
La Presse,
7, rue Saint-Jacques,
Montréal, Qué. H2Y 1K9
ou Télécopieur: 285-4814

Ellen avoue qu'elle est lesbienne : grand émoi aux États-Unis

Presse Canadienne
WASHINGTON

Le personnage central du « sit-com » américain *Ellen* sort du placard cette semaine : la jeune femme apprendra demain aux millions de téléspectateurs américains et canadiens qu'elle est lesbienne, tout comme l'a fait d'ailleurs il y a quelques semaines la comédienne qui incarne le rôle.

Si au Canada le sujet ne fait plus sauter les standards téléphoniques des réseaux de télévision, aux États-Unis, la sortie publique d'Ellen Morgan à la télévision (ABC) ne passe pas inaperçue. Et beaucoup de voix s'élèvent pour critiquer cette première apparition d'un personnage principal homosexuel dans une série populaire américaine.

On considère que la comédienne Ellen DeGeneres ouvre ainsi la porte à plusieurs autres, ce qui fait frémir dans certaines régions des États-Unis. Et quelques annonceurs ont eu la frousse.

Chrysler a retiré ses réclames du prochain épisode. Par contre, la controverse entourant l'épisode a fait passer le prix de 30 secondes de publicité de 170 000 $ à 335 000 $.

La station affiliée d'ABC à Birmingham, en Alabama, WBMA, a refusé de diffuser l'émission. Le révérend Jerry Falwell, lui, fulmine contre la comédienne Ellen DeGeneres, qu'il appelle « Ellen la dégénérée ».

Et le très conservateur Media Research Centre a acheté une pleine page dans le magazine *Variety* où on écrit que l'émission « constitue une tentative évidente de Disney, d'ABC et d'Ellen de faire la promotion de l'homosexualité auprès des familles américaines ». C'est signé par le révérend Falwell et le télévangéliste Pat Robertson.

« C'est risqué (cette sortie publique) parce que ça n'a jamais été fait auparavant », explique Chastity Bono, fille de Sonny et Cher et directrice de l'Alliance de Los Angeles contre la diffamation des gais et des lesbiennes. « C'est extrêmement courageux. Mais j'espère que cela ne va pas mettre sa carrière en péril. »

La « sortie publique » d'un gai ou d'une lesbienne à Hollywood constitue toujours un geste courageux. Ellen DeGeneres n'obtiendra probablement jamais plus un rôle dans une comédie traditionnelle à la télévision.

Mais son geste aurait été beaucoup plus risqué si l'émission connaissait un succès fulgurant, ce qui n'est pas le cas. Il serait bien étonnant, par exemple, que Jerry Seinfeld avoue soudainement son homosexualité.

CINÉMA

Les recettes du week-end

La Presse publie chaque semaine les recettes du week-end dans les différentes salles de cinéma au Québec, compilées par Alex Films. Vous trouverez les résultats obtenus par les films préférés du public, par quelques films intéressants à un titre ou à un autre, de même que par les films qui tiennent l'affiche depuis le plus grand nombre de semaines.

BOX-OFFICE

Le Top 10

	Recettes du week-end	Nombre d'écrans	Recettes cumulatives
Volcan	186,769$	44	186,769$
Volcano	73,811$	20	73,811$
Menteur Menteur	52,029$	38	1,267,316$
Le Saint	49,836$	36	685,242$
Meurtre au 1600	48,092$	34	199,919$
Murder at 1600	39,450$	19	155,757$
Anaconda V.F.	31,455$	37	347,824$
The Saint	31,071$	14	486,513$
Romy and Michele's High...	29,079$	10	29,079$
Liar Liar	24,425$	17	865,937$

À souligner

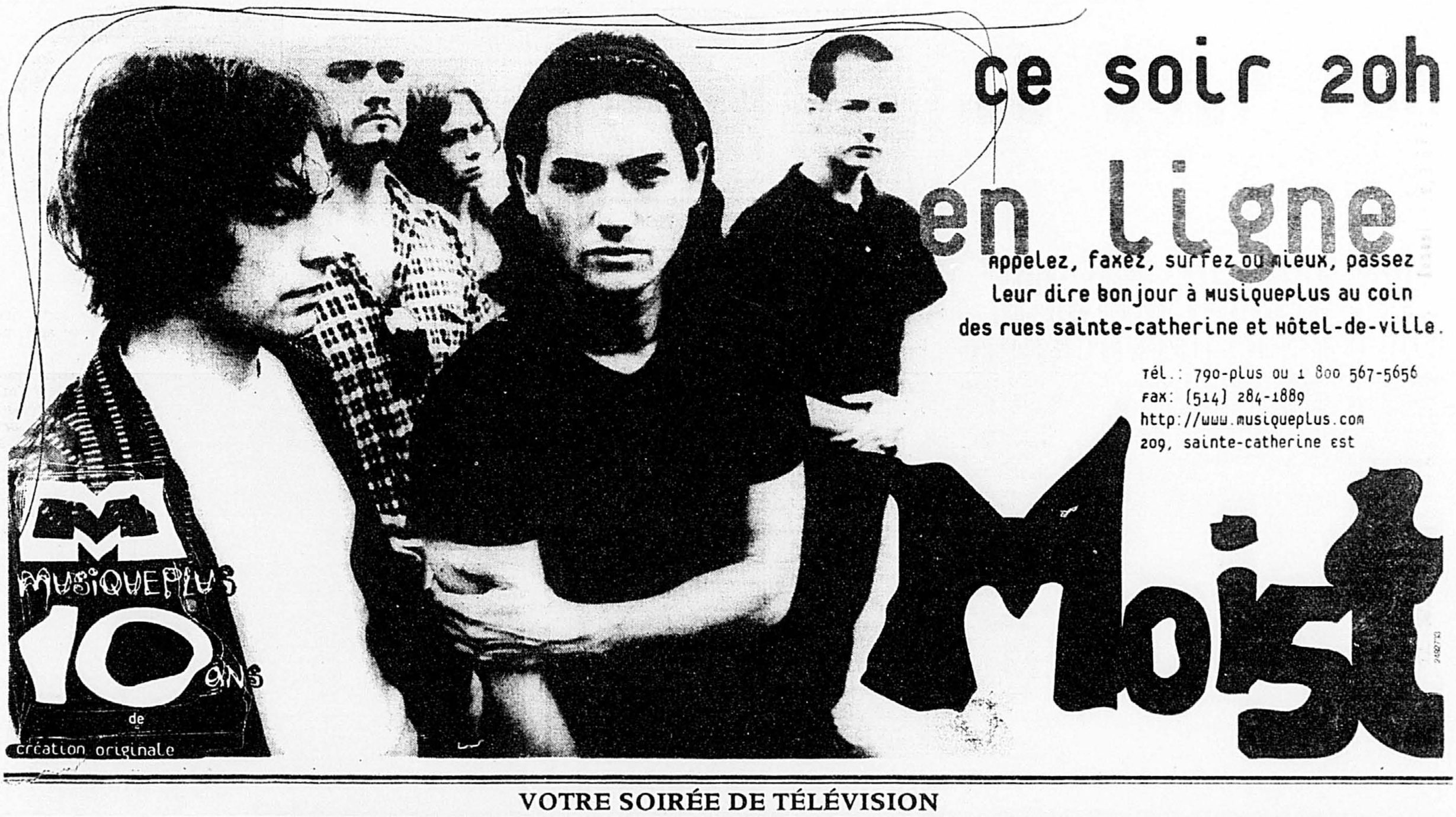
	Recettes du week-end	Nombre d'écrans	Recettes cumulatives
Romy and Michele's High School Reunion	29,079$	10	29,079$
Paradise Road	12,724$	3	12,724$
Kama Sutra	11,950$	1	11,950$

Toujours à l'affiche

	Recettes du week-end	Nombre de sem.	Recettes cumulatives
Microcosmos	1,469$	28	256,673$
The English Patien	5,090$	23	965,993$
Ridicule	1,223$	23	497,362$

She's so Lovely

■ Le film de Nick Cassavetes (USA), présenté en compétition au 50e Festival de Cannes, a changé de nom. Ce film avec une belle affiche qui réunit John Travolta, Sean Penn et sa femme Robin Wright, sera présenté sous le titre de *She's so Lovely* et non *Call it Love*.



VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

par Louise Cousineau

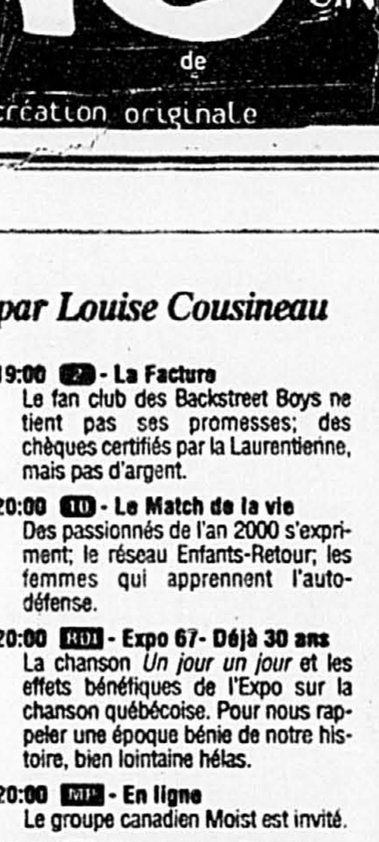
19:00 2 - La Facture
Le fan club des Backstreet Boys ne tient pas ses promesses; des chèques certifiés par la Laurentienne, mais pas d'argent.

20:00 10 - Le Match de la vie
Des passionnés de l'an 2000 s'expriment; le réseau Enfants-Retour; les femmes qui apprennent l'autodéfense.

20:00 RDI - Expo 67- Déjà 30 ans
La chanson *Un jour un jour* et les effets bénéfiques de l'Expo sur la chanson québécoise. Pour nous rappeler une époque bénie de notre histoire, bien lointaine hélas.

20:00 MP - En ligne
Le groupe canadien Moist est invité.

20:00 57 - Masterpiece Theatre
Première de la trilogie *The Buccaneers*, une série d'époque qui se déroule dans la haute société de Newport au Rhode Island.



Deux membres du groupe Moist.

CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CANAUX
SRC	Ce soir		La Facture / Backstreet Boys	Cinéma / L'HOMME SANS VISAGE avec Mel Gibson, Nick Stahl					Le Téléjournal	Le Point (22:25)	Fa Si La Chanter (23:01)	Sport / Cinéma (23:45)	SRC
TVA	Le TVA	Piment fort / B. Landry	Terre 2		Le Match de la vie / Doit-on avoir peur de l'an 2000?		Ces enfants d'ailleurs (9/10)		Le TVA	chaBada / Jon Secada		Sports / Loteries	TVA
TOc	Carmen Sandiego	Allô prof	Québec plein écran		Cinéma / UNE FAMILLE FORMIDABLE (4) avec Paolo Panelli, Pia Velsi				Courses extraordinaires	Christiane Charette en direct		Québec plein écran (23:24)	TOc
TQS	La Guerre des clans	Flash	Reddy Reddy Go! / Clémence DesRochers		Salle d'urgence		Cinéma / FUREUR DOUCE (4) avec Meredith Baxter-Birney, Nick Mancuso				Le Grand Journal	Sports Plus	TQS
CBC	Newswatch		Fresh Prince of Bel-Air	Hockey / Sénateurs - Sabres						The National / CBC News		News	CBC
CTV	Pulse		E.T.	Suddenly Susan	Roseanne	Frasier		Spin City	W-5		CTV News	Pulse / Sports	CTV
	Newsline		Wheel of...	Jeopardy		Soul Man	Home Improvement					Nightline	
ABC 22	News	ABC News	M*A*S*H		Home Improv.				NYPD Blue		News/Roseanne	Nightline (23:35)	ABC 22
CBS 3	News		CBS News	E.T.	Promised Land		Cinéma / TOO CLOSE TO HOME avec Judith Light				News	Late Sh. (23:35)	CBS 3
NBC 5	News	NBC News	Home Improv.	Wheel of...	Mad About You	...So Right	Frasier		Dateline NBC			Tonight... (23:35)	NBC 5
PBS 33	Newshour		Nightly Business	Computer...	Nova / Doomsday Asteroid		Frontline / The Navy Blues		The Entrepreneurial Revolution		Cinéma / ANNE...		33
57	ITN News	Nightly Business	Newshour		Masterpiece Theatre / The Buccaneers: Invasion (1/3)		Taggart (2-3/3)					Charlie Rose	57
ONT 12	Alana	Volt	Panorama		Déclic! Mag.	Nations	Les Alsaciens		Biographie / Valery Larbaud		Panorama		12
24	Kratt's Creat.	Disney...	Data Café	Gardening	Studio 2		Thin Blue Line	Footnotes	Imprint / Bob Rae		Studio 2		24
A & E	Quincy M.E.		Law and Order		Biography / Shah of Iran		Cinéma / A TOUCH OF FROST: HOUSE CALLS avec David Jason				Law and Order		A & E
BRAVO	Tania Maria - Mtl Jazz Festival		Bravo! Video	McGill Chamber	The Music Collector's Dream		Cinéma / DIVA (3) avec Frédéric Andrei, Richard Bohringer				Monty Python's	The Avengers	BRAVO
CANAL D	Le Goût du monde / Alberta		Animalier / Baleines à bosse		Filière D / LA LIBERTÉ EN COLÈRE (4) Documentaire				Cosmos 1999		Cinéma / MONSIGNORE (5)		CANAL D
DISC.	Go for It!		@ discovery.ca		Buck Staghorn	Wild Animals	The Next Step	Movie Magic	The Professionals		@ discovery.ca		DISC.
FOX	Home Improv.	The Simpsons	Home Improvement	Seinfeld	Cinéma / THE MASK (4) avec Jim Carrey, Cameron Diaz				Star Trek: Deep Space Nine		Fresh Prince of Bel-Air		FOX
FOX(Ont)	The Simpsons	Roseanne		Cheers					Seinfeld	Cops	Star Trek: Next Generation		FOX(Ont)
CÂBLE MP	Planète Rock	Les Bombes	Le Mix	1 x 5	En ligne: Moist		Perfecto	CEGEP en spectacle		Musique vidéo			MP
NW	World News	Business World	Early Edition		The Lead	Face Off	Pamela Wallin Live		The National	Nat. Magazine	The National	National Sports	NW
RDI	Aujourd'... (17:00)	Sûreté du Qc	Édition intern.	Capital Actions	Expo 67 - déjà 30 ans		Le Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute		Atlantique / Qc	Décision 97		RDI
RDS	...incroyable	Sports 30 Mag		Hockey / Sénateurs - Sabres						Sports 30 Mag		Passion plein air	RDS
SE	La Vallée des nuages (17:50)			Les Grands Ducs (19:35)			Obsession mortelle			Survivant dans l'âme (22:40)			SE
TMN	The Brady Bunch Movie (17:15)		Virus (18:45)			Sanders	Celtic Pride				Pinocchio's Revenge (22:45)		TMN
TSN	Strongest Man	Sportsdesk	That's Hockey!	Boxing / Charles Murray - Ray Olveria / Bert Cooper - Samson Po'hau						Hockey / Mighty Ducks - Coyotes			TSN
TV5	...et des Lettres	Studio Gabriel	Journal FR2	Ça se discute / Enfants du divorce (19:45)			Temps présent (21:45)			Journal belge	Studio Gabriel	Le Cercle de...	TV5
YTV	Sailor Moon	Stickin' Around	Bump in Night	Are You Afraid	Goosebumps	YTV News	Nighthood	Dave Osborne	Tarzan	Catwalk		Red Green	YTV
CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CANAUX

CÂBLE: A & E = ARTS AND ENTERTAINMENT - CANAL D = ARTS ET DIVERTISSEMENT - DISC. = DISCOVERY - MP = MUSIQUE PLUS - NW = NEWSWORLD - RDI = RÉSEAU DE L'INFORMATION - RDS = RÉSEAU DES SPORTS - SE = SUPER ÉCRAN - TMN = THE MOVIE NETWORK - TSN = THE SPORT NETWORK - TV5 = TÉLÉVISION INTERNATIONALE - YTV = YOUTH TV

Mère Courage

CLAUDE GINGRAS

La salle est pleine et l'accueil très chaleureux que reçoit Agnes Grossmann à son entrée est non équivoque : le public de l'Orchestre Métropolitain est heureux qu'on ait réinvité celle qui l'avait si mystérieusement abandonné il y a deux ans.

Le programme sera viennois et l'ouverture de *Rosamunde* lui donne un départ confortable. Comme soliste, Mme Grossmann a invité le principal flûte-solo de l'Orchestre Philharmonique de Vienne, Wolfgang Schulz. Curieusement, les deux Mozart qu'a choisis l'invité ne furent pas d'abord écrits pour la flûte mais pour le hautbois (le Concerto K. 314) et pour le violon (le Rondo, supplément au K. 184).

Wolfgang Schulz nous a fait oublier que Mozart détestait la flûte. En ce qui me concerne, il m'a réconcilié pendant une demi-heure avec le petit instrument. Il a joué comme un grand musicien et, abstraction faite de quelques imperfections à peine audibles, il a fait briller une technique immaculée, un phrasé plein d'imagination et une sonorité lumineuse, avec des couleurs subtilement variées au retour d'une même phrase. Les cadences du concerto étaient de Helmuth Deutsch.

Hélas ! la troisième Symphonie de Bruckner, qui occupait l'après-entracte, tourna presque au désastre. J'ai une certaine admiration pour les gens qui ont du courage, quel que soit le danger auquel ils s'exposent. Du courage, Mme Grossmann n'en manque pas, comme chacun sait. Mais, dans le cas présent, il faut surtout parler de mérite : elle a placé le public du Métropolitain face à une musique qu'il connaît peu et qu'il a admirablement reçue, observant après chaque mouvement un silence total et combien impressionnant.

En fait, ces moments de silence furent les plus émouvants de cette lecture sans doute bien intentionnée mais le plus souvent confuse et cahoteuse. Il est clair que la *maestra* n'avait pas eu le temps de faire travailler la dynamique, le caractère de certains développements, la ligne d'ensemble, les respirations, l'équilibre entre les différentes sections. Trilles faux des premiers et seconds violons, cuivres de l'Armée du Salut, attaques imprécises — la liste serait interminable.

Je reconnais cependant que la toute dernière page du mouvement lent fut presque belle à écouter, qu'un certain « charme viennois » traversa le Scherzo, et que les pizzicatos furent en place.

ORCHESTRE MÉTROPOLITAIN. Chef invité : Agnes Grossmann. Soliste : Wolfgang Schulz, flûtiste. Lundi soir, salle Maisonneuve de la Place des Arts.
Programme :
Ouverture de Rosamunde, D. 797 (1823) - Schubert
Concerto pour flûte et orchestre no 2, en ré majeur, K. 314 (1778) - Mozart
Rondo pour flûte et orchestre en ré majeur, K. 184 Anh. (1781) - Mozart
Symphonie no 3, en ré mineur (Wagner-Sinfonie) (1872-73, révision finale de 1888-89, édition Leopold Nowak, 1959) - Bruckner

"UNE EXPLOSION DE PLAISIR."
Richard Corliss, TIME MAGAZINE
VOLCAN
version française de VOLCANO
ÇA VA CHAUFFER!
VERSION FRANÇAISE
CINÉPLEX ODÉON BERRI • LES CINÉMAS GUZZO LANGELIER • CINÉPLEX ODÉON LASALLE (Place) • CINÉPLEX ODÉON LAVAL (Galeries) • CINÉPLEX ODÉON LONGUEUIL (Place) •
CINÉPLEX ODÉON BOUCHERVILLE • CINÉMA ST-EUSTACHE • CINÉPLEX ODÉON CARREFOUR BORDEN • LES CINÉMAS GUZZO TERREBONNE • LES CINÉMAS GUZZO STE-THÉRÈSE •
CINÉPLEX ODÉON PLAZA DELSON • CINÉPLEX ODÉON CHÂTEAUGUAY ENCORE • CINÉMA PLAZA REPENTIGNY • LE PARIS ST-HYACINTHE • CARREFOUR DU NORD ST-JÉRÔME •
13 ANS + LAISSEZ-PASSER REFUSÉS • CINÉMA ST-BASILE ST-BASILE • CAPITOL ST-JEAN • CINÉMA DE PARIS VALLEYFIELD • * SON DIGITAL
VERSION ORIGINALE ANGLAISE
CINÉPLEX ODÉON ATWATER • CINÉPLEX ODÉON ÉGYPTIEN • LES CINÉMAS GUZZO LACORDAIRE 11 • CINÉPLEX ODÉON LASALLE (Place) • CINÉPLEX ODÉON POINTE-CLAIRE •
CINÉPLEX ODÉON CAVENDISH (Mall) • CINÉPLEX ODÉON CÔTE-DES-NEIGES • FAMOUS PLAYERS DORVAL • CINÉPLEX ODÉON LAVAL (Carrefour) • CINÉMA ST-EUSTACHE •
CINÉPLEX ODÉON BOUCHERVILLE • CINÉPLEX ODÉON BROSSARD • CINÉPLEX ODÉON CARREFOUR BORDEN • CINÉMA ÉMÉ STE-ADÈLE • CINÉPLEX ODÉON CHÂTEAUGUAY ENCORE •
CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS

LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS
ÉCRAN GÉANT! QUALITÉ DU SON! GRANDE DIFFÉRENCE!
4,99 $ LUNDI au VENDREDI EN MATINÉE Représentations avant 18h00 • 4,99 $ La FIÈVRE du MARDI
aussi le MERCREDI à 4,99$ aux ANGRIGNON, LAVAL, VERSAILLES et F.P.8 (Greenfield Park)
HORAIRES DU 27 AVRIL au 1 MAI ◆ INFO-FILM: 866-0111

CENTRE EATON 705, Ste-Catherine o (5e etage) 985-5730
✔MURDER AT 1600 (13+)* 1:00-4:00-7:00-9:30
✔MURDER AT 1600 (13+)* 1:30-4:30-7:30-10:00 jeu 1:30-4:30-10:00
JERRY MAGUIRE (G)* 3:20-9:10
DONNIE BRASCO (16+)* 12:30-6:30
✔LE SAINT (G)* 1:10-4:10-7:10-9:40
8 HEADS IN A DUFFEL BAG (SAC) * 12:40-3:10-6:40-9:00
8 TETES DANS UN SAC (SAC) * 1:20-3:40-7:20-9:50

LOEWS 954, rue Ste-Catherine O. 861-7437
✔THE SAINT (G)* 1:00-3:50-7:00-9:50
UN ETE A LA GOULETTE (G)* 12:30-3:00-6:50-9:10
✔ROMY & MICHELLE'S HIGH SCHOOL REUNION (SAC) * 12:40-2:45-4:50-7:10-9:20
GROSSE POINTE BLANK (13+)* 12:50-3:20-7:20-9:40
KOLYA (G)* 12:10-2:25-4:40-7:30-9:45 jeu 12:10-2:25-4:40-9:45

PALACE 6 698, rue Ste-Catherine O. 866-6991
TOUS LES JOURS - TOUS LES FILMS 2,50$
✔ABSOLUTE POWER (13+)* 1:20-4:00-7:00-9:40
✔DANTE'S PEAK (13+)* 12:20-2:50-5:10-7:30-10:00
SCREAM (16+)* 12:00-2:15-4:30-6:45-9:20
CITY OF INDUSTRY (16+)* 12:10-2:10-4:10-7:10-9:10
METRO (13+)* 12:15-2:40-5:00-7:20-9:50
THE RELIC (13+)* 12:30-3:00-5:20-7:40-9:55

DORVAL 260, ave Dorval 631-8586
ENTREE GENERALE 6,00$ - MATINEES 4,25$
MARDI & MERCREDI 4,25$
ENFANTS & AGE D'OR 4,25$
✔VOLCANO (13+)* 7:20-9:35 dim 1:15-4:00-7:20-9:35
LIAR LIAR (G)* 7:15 dim 12:45-2:45-4:45-7:15
McHALE'S NAVY (G)* 9:20
THE SAINT (G)* 7:00-9:25 dim 1:30-4:10-7:00-9:25
ANACONDA (13+)* 7:35-9:30 dim 1:00-3:00-5:00-7:35-9:30

GREENFIELD PARK 3620, boul. Taschereau 671-6129
ENTREE GENERALE 6,00$ - MATINEES 4,25$
MARDI & MERCREDI 4,25$
ENFANTS & AGE D'OR 4,25$
JERRY MAGUIRE (G) 7:00-9:35
THAT OLD FEELING (G) 7:10-9:15
LA RAGE AU COEUR (13+) 7:15-9:20

F.P.8-POINTE CLAIRE (Pointe-Claire) 185 boul. Hymus 697-8095
THE ENGLISH PATIENT (G)* 6:45-9:50
CATS DON'T DANCE (G)* dim,mar 1:40-4:00
8 HEADS IN A DUFFEL BAG (SAC) * 7:05-9:35 dim,mar 1:30-4:10-7:05-9:35
GROSSE POINTE BLANK (13+)* 7:20-9:40 dim,mar 12:15-3:15-7:20-9:40
✔THE SAINT (G)* 7:10-9:45 dim,mar 12:45-3:30-7:10-9:45
✔ROMY & MICHELLE'S HIGH SCHOOL REUNION (SAC) * 7:15-9:30 dim,mar 12:00-2:10-4:20-7:15-9:30
JUNGLE 2 JUNGLE (G)* dim,mar 1:10-3:50
✔MURDER AT 1600 (13+)* 7:30-10:00 dim,mar 12:30-3:45-7:30-10:00

F.P.8-GREENFIELD PK 5000, boul. Taschereau 672-2229
THE ENGLISH PATIENT (G)* 8:00 dim 4:15-8:00
JUNGLE 2 JUNGLE (G)* dim 1:30
✔LE SAINT (G)* 7:05-9:30 dim 1:15-3:45-7:05-9:30
GROSSE POINTE BLANK (13+)* 7:10-9:25 dim 1:10-3:40-7:10-9:25
MURDER AT 1600 (13+)* 7:20-9:35 dim 1:25-3:50-7:20-9:35
8 TETES DANS UN SAC (SAC) * 7:05-9:10 dim 1:00-3:00-5:00-7:05-9:10
✔THE SAINT (G)* 7:15-9:40 dim 1:20-4:00-7:15-9:40
ROMY & MICHELLE'S HIGH SCHOOL REUNION (SAC) * 7:35-9:45 dim 1:05-3:15-5:15-7:35-9:45

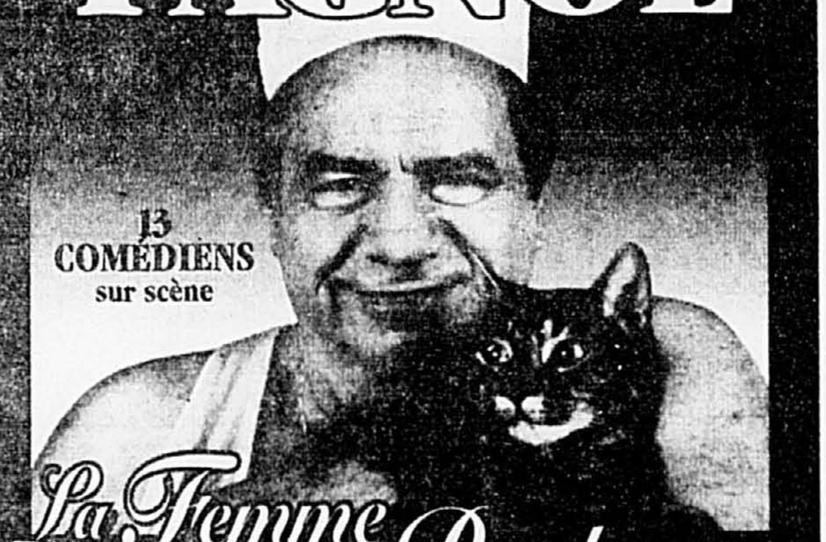
CENTRE LAVAL 1600, boul. Le Corbusier 688-7776
JUNGLE 2 JUNGLE (G)* dim,mar,mer 1:10-4:00
✔THE SAINT (G)* 7:35-10:05
✔THE SAINT (G)* 1:30-4:10-7:10-9:35 lun,jeu 7:10-9:35
8 HEADS IN A DUFFEL BAG (SAC) * 1:40-4:05-7:15-9:30 lun,jeu 7:15-9:30
✔LE SAINT (G)* 1:15-3:55-6:50-9:20 lun,jeu 6:50-9:20
✔ROMY & MICHELLE'S HIGH SCHOOL REUNION (SAC) * 12:55-3:10-5:20-7:40-9:55 lun,jeu 7:40-9:55
CATS DON'T DANCE (G)* dim,mar,mer 1:05-3:00-4:45
SELENA (G)* 7:05-9:40
GROSSE POINTE BLANK (13+)* 7:25-9:55 dim 1:40-4:20-7:25-9:55
MURDER AT 1600 (13+)* 1:45-4:15-7:05-9:35 lun,jeu 7:05-9:35
DE JUNGLE EN JUNGLE (G)* dim,mar,mer 1:00-3:30
✔LE SAINT (G)* 7:00-9:25
MURDER AT 1600 (13+)* 7:30-10:00 dim 2:05-4:40-7:30-10:00
JERRY MAGUIRE (G)* 6:45-9:45 dim 1:20-4:05-6:45-9:45
8 TETES DANS UN SAC (SAC) * 7:20-9:50 dim 1:35-4:30-7:20-9:50

ANGRIGNON 7077, boul. Newman 366-2463
LE SAINT (G)* 7:30-10:00 dim 1:20-4:00-7:30-10:00
8 TETES DANS UN SAC (SAC) * 7:25-9:55 dim 1:55-4:20-7:25-9:55
✔MURDER AT 1600 (13+)* 7:20-9:50 dim 1:40-4:30-7:20-9:50
GROSSE POINTE BLANK (13+)* 7:10-9:30 dim 1:00-3:35-7:10-9:30
JUNGLE 2 JUNGLE (G)* dim 12:50-3:45
JERRY MAGUIRE (G)* 7:00-9:35
✔THE SAINT (G)* 7:00-9:30 dim 12:45-3:20-7:00-9:30
8 HEADS IN A DUFFEL BAG (SAC) * 7:05-9:25 dim 1:10-3:40-7:05-9:25
THE ENGLISH PATIENT (G)* 8:00 dim 1:30-4:40-8:00
✔ROMY & MICHELLE'S HIGH SCHOOL REUNION (SAC) * 7:15-9:40 dim 12:50-3:00-5:00-7:15-9:40

VERSAILLES Place Versailles 353-7880
MURDER AT 1600 (13+)* mar,mer,jeu 7:05-9:30 dim 1:10-7:05-9:30
✔LE SAINT (G)* mar,mer,jeu 7:00-9:35 dim 1:00-7:00-9:35
ANACONDA (13+)* mar,mer,jeu 7:30-9:45 dim 1:30-7:30-9:45
8 TETES DANS UN SAC (SAC) * mar,mer,jeu 7:20-9:25 dim 2:00-7:20-9:25
LIAR LIAR (G)* mar,mer,jeu 7:10-9:15 dim 1:40-7:10-9:15
THE SAINT (G)* mar,mer,jeu 7:15-9:40 dim 1:15-7:15-9:40

✔SON DIGITAL

Un été à la Goulette
Une comédie qui est aussi un hymne au respect de la différence et à la fraternité des hommes, par le réalisateur de *HALFAOUINE*.
au cinéma LOEWS

GAGNEZ
1 SEMAINE EN PROVENCE
AIR FRANCE • La Presse • CITÉ rock détente
MICHEL GALABRU
dans une pièce de
MARCEL PAGNOL

13 COMÉDIENS sur scène
La Femme du Boulanger
21 au 25 MAI - 20h
Théâtre Maisonneuve Place des Arts (514) 842-2112 Admission : (514) 790-1245
Coscient
SRC Television

À GAGNER
• 2 VOYAGES DOUBLES EN PROVENCE
Incluant: vols Montréal / Paris / Marseille sur les ailes d'AIR FRANCE, hébergement et petit-déjeuner pour 7 jours / 6 nuits à l'hôtel de l'Étoile à Aubagne en Provence pour 2 personnes.
• PRIX SECONDAIRES
Des paires de billets pour assister à la pièce «*LA FEMME DU BOULANGER*»
TIRAGES: En direct du 5 au 9 mai 1997 sur les ondes de CITÉ ROCK DÉTENTE, tous les matins entre 8 et 9h.
RÈGLEMENTS: Disponibles chez COSCIENT, 465 rue McGill, 9e étage, Montréal (Qc) H2Y 4A6. Seuls les fac-similés faits à la main sont acceptés, aucune reproduction mécanique. La valeur totale des prix est de 4690$. Date limite pour participer 8 mai à 17h.
BOUCHES DU RHÔNE LA PROVENCE • HOTEL DE L'ÉTOILE

POUR PARTICIPER
Répondez à la question et postez votre coupon à: **Concours visitez le pays de Pagnol**, C.P. 107, Succursale B, Montréal (Québec) H3B 3J5.
Écoutez Lio Kiefer à RENDEZ-VOUS CARTE POSTALE sur CITÉ ROCK DÉTENTE, tous les matins à 8h12 pour avoir un indice.
Nom
Prénom
Adresse App.
Ville Code postal
Tél. (rés.) Tél. (bur)
QUESTION DU JOUR :
Pain cuit au four aux herbes et olives mêlé de saveurs méditerranéennes ?
Réponse:
2436219

SPECTACLES

Salles de répertoire

À VOUS L'ANTENNE - PREMIER PLAN
Cinémathèque québécoise
(Salle Fernand-Séguin) : 20 h.
BREAKING THE WAVES
Cinéma Impérial : 17 h 30, 20 h 30.
CHACUN CHERCHE SON CHT
Cinéma du Parc (1) : 14 h 45.
CITIZEN KANE
Cinémathèque québécoise
(Salle Claude-Jutra) ; 17 h.
CITIZEN RUTH
Cinéma du Parc (1) : 16 h 45.
CRÉATURES FÉROCES
Collège Edouard-Montpetit
(180, de Gentilly e., Longueuil) : 20 h.
INTERVISTA
Cinémathèque québécoise
(Salle Claude-Jutra) : 21 h.
LAST WAVE (THE)
Conservatoire d'art cinématographique : 20 h 30.
MOMENT OF INNOCENCE (A)
Cinéma du Parc (3) ; 15 h 15, 19 h 30.
PRISONER OF THE MOUNTAINS
Cinéma du Parc (2) :
15 h, 17 h, 19 h, 21 h 15.
SPELLBOUND
Cinémathèque québécoise
(Salle Claude-Jutra) ; 19 h.
TRAINSPOTTING
Cinéma du Parc (1) : 21 h 45.
UNDER THE DOMIM TREE
Cinéma du Parc (3) : 17 h, 21 h 15.
VERTIGO
Cinéma du Parc (1) : 19 h 15.

IMAX

IMAX (Vieux Port)
À toute Vitesse - Alaska :
10 h 15, 12 h 15, 16 h 15,
18 h 15, 20 h 15 (version française) ;
14 h 15 (version anglaise)
Programme double et
spectacle laser Enigma :
À toute vitesse et
Alaska, grandeur nature
et spectacle laser : 22 h 15
(version anglaise)
IMAX - les Ailes Mail Champlain, Brossard) — Un Paradis sous la mer :
12 h, 14 h, 16 h.
Voyage cosmique :
13 h, 15 h.
Programmes doubles : 17 h, 19 h, 21 h
et optionnels en après-midi.

Danse

THÉÂTRE LA CHAPELLE
(3700, St-Dominique)
Out of the Blue, de Eugene Lion. Avec Jo Lechay et Paul-André Fortier : 20 h, sauf lun. et mar.

Musique

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier)
Orchestre Symphonique de Montréal. Dir. Heinz Wallberg. Alicia de Larrocha, pianiste. *Fantasmes* (Prévost), Concerto pour piano K. 466 (Mozart), Symphonie no 1 (Brahms). Grands Concerts : 20 h.

Théâtre

THÉÂTRE JEAN-DUCEPPE
(Place des Arts)
Des hommes d'honneur, de Aaron Sorkin.
Du mar. au ven., 20 h ; sam., 16 h et 20 h 30.
THÉÂTRE DU RIDEAU-VERT
(4664, St-Denis)
Le Temps d'une vie, de Roland Lepage.
Du mar. au ven., 20 h ; sam., 16 h
et 20 h 30 ; dim., 15 h.
THÉÂTRE DE QUAT'SOUS
(100, Ave. des Pins e.)
Sexe, drogues, rock & roll,
d'Eric Bogosian. : 20 h.
THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI
(3900, St-Denis)
Les Muses orphelines,
de Michel Marc Bouchard : 20 h.
ESPACE GO (4890, St-Laurent0
La Seconde surprise de l'amour,
de Marivaux. Du mar. au sam., 20 h.
THÉÂTRE DU MAURIER
(Monument-National, 1182, St-Laurent)
Autodafé, de Olivier Choinière :
20 h 30.
THÉÂTRE LA LICORNE (4559, Papineau)
Trois dans le dos, deux dans la tête,
de Jason Sherman. Du mar. au sam., 20 h ;
dim., 15 h. - *Les larmes amères*, adaptation libre de *Les larmes amères de Petra Von Kant*,
de Fassbinder : 22 h.
ESPACE LA VEILLÉE (1371, Ontario e.)
Les Démons, de Dostoïevski. Mise en scène de Téo Spychalski. Du mar. au sam., 20 h.
CENTAUR (453, St-François-Xavier)
2 Pianos, 4 Hands, de Ted Dykstra et Richard Greenblatt. Du mar. au sam., 20 h ; dim., 19 h.
CÉGEP DE ST-HYACINTHE
(3000, Boullé)
Alice, de l'autre côté du miroir,
libre adaptation de l'oeuvre de Lewis Carroll par Anne-Marie Provencher,
avec la collaboration des étudiant (e)s de 3eannée : 20 h, sauf dim.

Pour Enfants

LA MAISON-THÉÂTRE (Auditorium du Collège de Maisonneuve, 2700, Bourbonnière)
Au bout de la rivière, de Pascale Rafie. Sam. et dim., 13 h et 15 h. (4 à 8 ans)

Variétés

FOUFOUNES ÉLECTRIQUES
(87, Ste-Catherine e.)
Humpers et Ripcordz : 20 h.
L'AIR DU TEMPS (191, St-Paul e.)
Les étudiants de la classe de chant de Vincent Morel : dès 21 h.
BALATTOU (4372, St-Laurent)
Jo Trouillot, Marc Jeanty, Stanley Colimon : 21 h.
BISTRO À JOJO (1627, St-Denis)
Rick L. Blues et the Swinging Fools : dès 21 h.
P'TIT BAR (3451, St-Denis)
Soirée Renaud avec Louis Etienne : 21 h 30.
BIDDLE'S (2060, Aylmer)
Trio Bernard Primeau, avec Jeff Lapp et Frédéric Alarie : de 20 h à minuit.
JAZZONS (300, Ontario e.)
Tequila Al et Dean Cottrill : dès 21 h.

GUIDE HORAIRE CINÉPLEX ODÉON
cinéRABAIS *TOUTE LA JOURNÉE MARDIS et MERCREDIS 5,00$*
pour informations, appelez 849-[illegible] de 11h00 à 22h00
DU 25 AVRIL AU 1 MAI 1997

ATWATER PV — Place Alexis-Nihon - 935-4246
VOLCANO (v.o. anglaise) (13 ans) ✔ 12:30 - 2:45 - 5:00 - 7:20 - 9:40 Laissez-passer refusés
ANACONDA (v.o. anglaise) (13 ans) * 1:00 - 3:00 - 5:10 - 7:10 - 9:20
McHALE'S NAVY (v.o. anglaise) (G) * 1:15 - 7:00
DEVIL'S OWN (THE) (v.o. anglaise) (13 ans) * / 4:00 - 9:30

BERRI PV — 1280, rue St-Denis - 288-2115
VOLCAN (v. française) (13 ans) ✔ 1:00 - 3:15 - 5:25 - 7:35 - 9:50 Laissez-passer refusés
ANACONDA (v. française) (13 ans) * 1:40 - 3:40 - 5:40 - 7:40 - 9:45
MEURTRE AU 1600 (v. française) (13 ans) * / 1:35 - 4:00 - 7:00 - 9:20
MENTEUR MENTEUR (v. française) (G) * / 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:15 - 9:15
J'EN SUIS (v.o. française) (13 ans) 3:45 - 9:10 / Exc. 1 Mai: 3:45 - 9:30
DEUX PAPAS ET LA MAMAN (v.o. française) (G) / 1:25 - 7:10 Exc. 1 Mai: 1:25

BOUCHERVILLE PV — Autoroute 20, sortie Boul. Montargis - 449-6404
VOLCAN (v. française) (13 ans) ✔ Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:00 - 3:15 - 5:20 - 7:30 - 9:50 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:30 - 9:50 Laissez-passer refusés
VOLCANO (v.o. anglaise) (13 ans) ✔ Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:05 - 3:20 - 5:25 - 7:35 - 9:55 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:35 - 9:55 Laissez-passer refusés
MEURTRE AU 1600 (v. française) (13 ans) ● Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:40 - 4:00 - 7:15 - 9:30 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:15 - 9:30
RAGE AU COEUR (LA) (v. française) (13 ans) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:25 - 3:40 - 7:05 - 9:40 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:05 - 9:40
DEUX PAPAS ET LA MAMAN (v.o. française) (G) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:15 - 7:10 Ven., Lun. et Jeu.: 7:10
PLUS BEAU MÉTIER DU MONDE (LE) (v.o. française) (G) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 3:10 - 9:10 Ven., Lun. et Jeu.: 9:10
ANACONDA (v. française) (13 ans) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:55 - 3:00 - 4:55 - 7:20 - 9:15 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:20 - 9:15
MENTEUR MENTEUR (v. française) (G) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:10 - 3:05 - 5:00 - 7:00 - 9:00 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:00 - 9:00
J'EN SUIS (v.o. française) (13 ans) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:20 - 3:30 - 5:30 - 7:40 - 9:45 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:40 - 9:45
CAPITAINE CONAN (v.o. française) (13 ans) * / 6:55 - 9:35
CHATS NE DANSENT PAS (LES) (v. française) (G) Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:35 - 3:25 - 5:05 Ven., Lun. et Jeu.: Aucune représentation
PATIENT ANGLAIS (LE) (v. française) (G) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:30 - 4:50 - 8:00 Ven., Lun. et Jeu.: 8:00

BROSSARD PV — Mail Champlain - 6600, boul. Taschereau - 465-5906
J'EN SUIS (v.o. française) (13 ans) ● Sam., Dim., Mar. et Mer. 1:05 - 3:30 - 7:05 - 9:20 Ven., Lun. et Jeu.: 7:05 - 9:20
PATIENT ANGLAIS (LE) (v. française) (G) ● Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:15 - 4:15 - 8:00 Ven., Lun. et Jeu.: 8:00
ANACONDA (v.o. anglaise) (13 ans) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:20 - 3:20 - 5:15 - 7:15 - 9:15 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:15 - 9:15
DEUX PAPAS ET LA MAMAN (v.o. française) (G) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:20 - 7:00 Ven., Lun. et Jeu.: 7:00
McHALE'S NAVY (v.o. anglaise) (G) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 3:15 - 9:00 Ven., Lun. et Jeu.: 9:00
8 HEADS IN A DUFFEL BAG (v.o. anglaise) ● Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:30 - 3:20 - 5:20 - 7:10 - 9:15 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:10 - 9:15
LIAR LIAR (v.o. anglaise) (G) ✔ Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:15 - 3:15 - 5:05 - 7:00 - 9:00 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:00 - 9:00
VOLCANO (v.o. anglaise) (13 ans) ✔ Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:00 - 3:10 - 5:15 - 7:25 - 9:35 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:25 - 9:35 Laissez-passer refusés

CAVENDISH (Mall) PV — Cavendish, coin Kildare - 485-7111
ANACONDA (v.o. anglaise) (13 ans) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:40 - 3:00 - 5:15 - 7:30 - 9:50 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:30 - 9:50
LIAR LIAR (v.o. anglaise) (G) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:30 - 2:50 - 5:00 - 7:15 - 9:30 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:15 - 9:30
VOLCANO (v.o. anglaise) (13 ans) ✔ Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:10 - 2:30 - 5:00 - 7:30 - 9:50 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:30 - 9:50 Laissez-passer refusés
BREAKING THE WAVES (v.o. anglaise) (16 ans) * / Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:50 - 4:15 - 8:00 / Ven., Lun. et Jeu.: 8:00
McHALE'S NAVY (v.o. anglaise) (G) * 7:20 - 9:45
TURBO: A POWER RANGERS ADVENTURE (v.o. anglaise) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:30 - 2:45 - 4:45 Ven., Lun. et Jeu.: Aucune représentation
THAT OLD FEELING (v.o. anglaise) (G) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:15 - 4:00 - 7:00 - 9:40 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:00 - 9:40
GROSSE POINTE BLANK (v.o. anglaise) (13 ans) * / Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:05 - 3:50 - 7:15 - 9:35 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:15 - 9:35
PARADISE ROAD (v.o. anglaise) (13 ans) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:00 - 3:55 - 7:00 - 9:40 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:00 - 9:40

CENTRE-VILLE PV — 2001, Université, Station Metro McGill - 849-FILM
PLUS BEAU MÉTIER DU MONDE (LE) (v.o. française) (G) / Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:50 - 4:30 - 7:10 - 9:15 Ven., Lun. et Jeu.: 4:30 - 7:10 - 9:15
MICROCOSMOS (v.o. française) (G) Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:45 - 3:25 - 5:20 - 7:10 - 9:05 Ven., Lun. et Jeu.: 3:25 - 5:20 - 7:10 - 9:05
MOVIE DAYS (v.o. s.-titres français) (G) / Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:45 - 3:35 - 5:25 - 7:15 - 9:05 Ven., Lun. et Jeu.: 3:35 - 5:25 - 7:15 - 9:05
RIDICULE (v.o. française) (13 ans) Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:50 - 4:20 - 7:10 - 9:20 / Ven., Lun. et Jeu.: 4:20 - 7:10 - 9:20
DEVIL'S OWN (THE) (v.o. anglaise) (13 ans) Sam., Dim., Mar. et Mer.: 2:00 - 4:20 - 7:00 Ven., Lun. et Jeu.: 4:20 - 7:00
THAT OLD FEELING (v.o. anglaise) (G) 9:25
MON COEUR EST TÉMOIN (v.o. française) (G) / Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:30 - 3:20 - 5:10 - 7:00 - 9:00 Ven., Lun. et Jeu.: 3:20 - 5:10 - 7:00 - 9:00
PRODIGE (LE) (v. française) (G) Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:40 - 4:00 - 7:15 - 9:25 / Ven., Lun. et Jeu.: 4:00 - 7:15 - 9:25
PONETTE (v.o. française) (G) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:35 - 3:35 - 5:35 - 7:35 - 9:35 / Ven., Lun. et Jeu.: 3:35 - 5:35 - 7:35 - 9:35
WHEN WE WERE KINGS (v.o. anglaise) (G) / Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30 Ven., Lun. et Jeu.: 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

CHÂTEAUGUAY ENCORE — 1840, Boul. D'Anjou, Châteauguay - 849-FILM
MENTEUR MENTEUR (v. française) (G) Sam. et Dim.: 1:40 - 3:40 - 5:30 - 7:30 - 9:30 Sem.: 7:30 - 9:30

CHÂTEAUGUAY ENCORE suite...
VOLCAN (v. française) (13 ans) Sam. et Dim.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20 Sem.: 7:20 - 9:20 / Laissez-passer refusés
MEURTRE AU 1600 (v. française) (13 ans) Sam. et Dim.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15 Sem.: 7:15 - 9:15
VOLCANO (v.o. anglaise) (13 ans) Sam. et Dim.: 1:25 - 3:25 - 5:25 - 7:25 - 9:25 Sem.: 7:25 - 9:25 / Laissez-passer refusés
ANACONDA (v. française) (13 ans) Sam. et Dim.: 1:30 - 3:30 - 5:20 - 7:10 - 9:00 Sem.: 7:10 - 9:00

COMPLEXE DESJARDINS — Basilaire) - 288-3141 PV
PATIENT ANGLAIS (LE) (v. française) (G) * / 12:30 - 3:35 - 6:40 - 9:40
TENUE CORRECTE EXIGÉE (v.o. française) (G) * / 12:45 - 3:00 - 5:15 - 7:25 - 9:35
EXTASE (v. française) (18 ans) 1:00 - 3:05 - 5:00 - 7:00 - 9:00
CAPITAINE CONAN (v.o. française) (13 ans) 12:35 - 3:30 - 6:45 - 9:35

CÔTE-DES-NEIGES — 6700, Côte-des-Neiges - 344-1001
MURDER AT 1600 (v.o. anglaise) (13 ans) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:25 - 3:40 - 7:10 - 9:30 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:10 - 9:30
BREAKING THE WAVES (v.o. anglaise) (16 ans) * / Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:45 - 4:00 - 7:30 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:30
ROMY & MICHELLE'S HIGH SCHOOL REUNION (v.o. anglaise) Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:50 - 2:55 - 5:00 - 7:05 - 9:15 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:05 - 9:15
LIAR LIAR (v.o. anglaise) (G) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:10 - 3:05 - 5:00 - 7:25 - 9:20 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:25 - 9:20
SAINT (THE) (v.o. anglaise) ✔ Sam.: 1:20 - 3:50 - 9:00 Dim., Mar. et Mer.: 1:20 - 3:50 - 7:00 - 9:25 Ven., Lun. et Jeu.: 7:00 - 9:25
BREAKDOWN (v.o. anglaise) (13 ans) * Sneak Preview Sam. 26 Avril à 7:00
VOLCANO (v.o. anglaise) (13 ans) ✔ Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:35 - 2:50 - 5:05 - 7:20 - 9:35 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:20 - 9:35 Laissez-passer refusés
ANACONDA (v.o. anglaise) (13 ans) * Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:15 - 9:15

DAUPHIN — 2396, est, rue Beaubien - 721-6060
L'AMOUR EST UN POUVOIR SACRÉ (v. française) (16 ans) * Sam. et Dim.: 1:30 - 5:00 - 8:15 / Sem.: 8:15
PLUS BEAU MÉTIER DU MONDE (LE) (v.o. française) (G) * / Sam. et Dim.: 2:00 - 4:15 - 7:05 - 9:10 / Sem.: 7:05 - 9:10

DELSON (Plaza) PV — 900, Boul. Georges-Gagné, Delson - 635-9799
DUO EXPLOSIF (v. française) (13 ans) ● Sam. et Dim.: 1:10 - 3:00 - 5:00 - 7:40 - 9:40 Sem.: 7:40 - 9:40
MEURTRE AU 1600 (v. française) (13 ans) ● / Sam. et Dim.: 1:20 - 3:25 - 5:25 - 7:30 - 9:35 Sem.: 7:30 - 9:35
VOLCAN (v. française) (13 ans) ✔ Sam. et Dim.: 1:00 - 3:10 - 5:10 - 7:15 - 9:20 Sem.: 7:15 - 9:20 / Laissez-passer refusés
ANACONDA (v. française) (13 ans) * Sam. et Dim.: 1:35 - 3:30 - 5:20 - 7:05 - 9:00 Sem.: 7:05 - 9:00
8 TÊTES DANS UN SAC (v. française) ● Sam. et Dim.: 2:00 - 3:50 - 5:40 - 7:35 - 9:25 Sem.: 7:35 - 9:25
MENTEUR MENTEUR (v. française) (G) ✔ Sam. et Dim.: 1:45 -

Le Saguenay sera généreux

Presse Canadienne
CHICOUTIMI

L'évêché de Chicoutimi, en collaboration avec le Fonds d'aide de la Société canadienne de la Croix-Rouge de l'Est du Québec, tente de déterminer ces jours-ci quelle forme pourra prendre l'appui que l'on entend apporter aux sinistrés du Manitoba aux prises avec des inondations d'une ampleur sans précédent.

La Croix-Rouge canadienne a par ailleurs lancé hier, à Ottawa, un appel à la population pour amasser des fonds à l'échelle du pays afin d'aider les victimes des inondations au Manitoba.

Dans un communiqué émis en fin de journée, elle signale notamment que la Banque Royale a déclenché l'appel en faisant un don de 100 000 $, et indiqué que d'autres sociétés dont des compagnies aériennes (Air Canada et Canadien) manifestent déjà leur appui aux interventions de secours de la Croix-Rouge.

Les Canadiens qui désirent apporter leur contribution aux sinistrés du Manitoba peuvent s'adresser à n'importe quel bureau de la Croix-Rouge ou en composant le 1-(888)-662-3211.

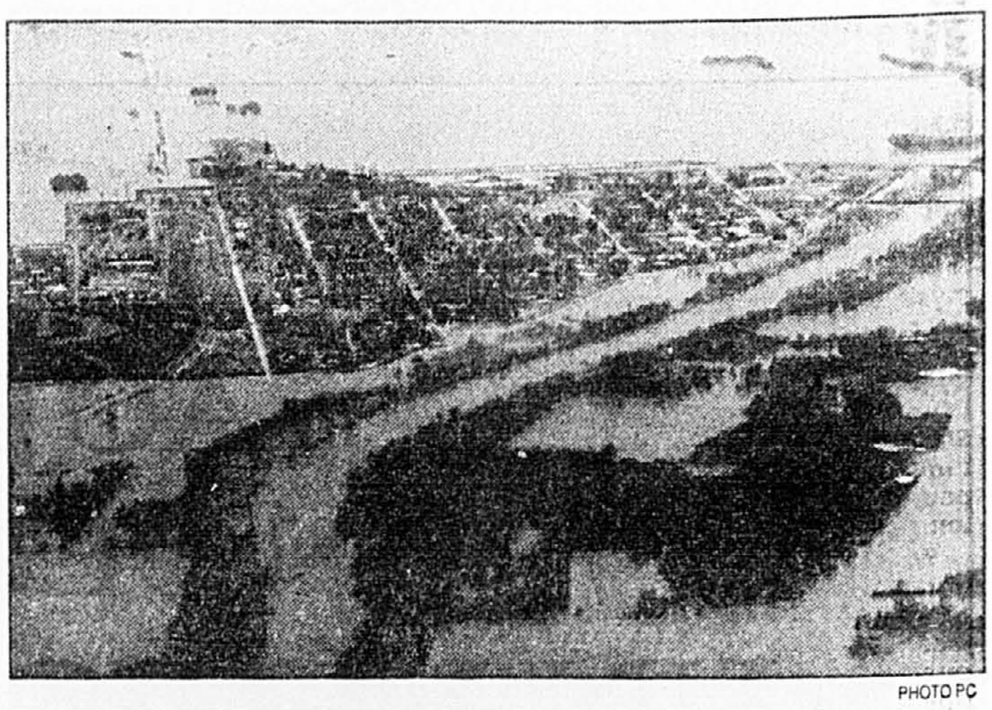


PHOTO PC

Cette photo aérienne montre à quel point la ville d'Emerson, à une centaine de kilomètres au sud de Winnipeg, est menacée par la crue des eaux.

Les autorités tentent de renforcer les digues à l'extérieur de Winnipeg

Presse Canadienne
WINNIPEG

Pas moins de 300 engins de terrassement s'activaient, hier, alors que les équipes d'intervention s'efforçaient de renforcer les digues juste à l'extérieur de la ville de Winnipeg, en prévision des inondations causées par la crue de la rivière Rouge.

Une centaine de kilomètres plus au sud, la digue entourant la petite ville d'Emerson tenait le coup, malgré les vents de 60 km/h qui poussaient les flots. On craignait que les vagues ne fassent déborder l'eau par-dessus la digue faite de sacs de sable et de panneaux de bois.

« Ça semble tenir le coup. Il y a lieu d'être optimiste », a déclaré Larry Whitney, du ministère manitobain des Ressources naturelles.

Malgré tout, la liste des dégâts matériels continuait de s'allonger, hier, alors que l'eau débordait pardessus de nombreuses digues qui devaient protéger des fermes et des édifices en régions rurales. À l'extérieur des villes enclavées, on estimait qu'un quart des digues entourant les maisons de la vallée de la rivière Rouge ont déjà cédé. Seuls les toits de ces maisons émergent des flots d'eau boueuse.

Bonne nouvelle cependant : le niveau de l'eau à Saint-Jean Baptiste, une ville située à 20 kilomètres au nord d'Emerson, sera inférieur d'environ un tiers de mètre aux estimations les plus pessimistes, comme ce fut le cas à Emerson.

« Les digues sont solides et sécuritaires. Elles sont sèches à l'intérieur et ne causent pas de problème », a déclaré Harold Clayton, des services d'intervention d'urgence de la province, après avoir survolé les lieux en hélicoptère en compagnie du premier ministre manitobain Gary Filmon.

Près de la ville de Brunkild, juste au sud-ouest de Winnipeg, des soldats des Forces armées canadiennes ont aidé à ériger une digue de 40 kilomètres pour empêcher que l'eau ne gagne Winnipeg par la rivière La Salle.

Les flots qui inondent progressivement la vallée de la rivière Rouge ont déjà forcé l'évacuation de 17 000 personnes. On prévoit qu'ils atteindront lundi prochain la ville de Winnipeg, qui est protégée par un canal de dérivation long de 47 kilomètres.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

COMMISSION SCOLAIRE DES CANTONS

APPEL D'OFFRES
Dossier 97-205

AGRANDISSEMENT DE L'ÉCOLE SAINT-ALPHONSE
309, RUE PRINCIPALE
SAINT-ALPHONSE-DE-GRANBY (QUÉBEC) J0E 2A0

Propriétaire : **Commission scolaire des Cantons**
55, rue Court, C.P. 9000
Granby (Québec) J2G 9H7
Tél. : (514) 372-0221 - Téléc. : (514) 372-3150

Architecte : **Paul-O Trépanier**
280, rue de l'Estrie
Granby (Québec) J2H 2J4
Tél. : (514) 372-5888 - Téléc. : (514) 372-1013

Ingénieur en mécanique, électricité et structure :
Les Consultants Soteme inc.
179, rue Robinson Sud, bureau 1A
Granby (Québec) J2G 7L9
Tél. : (514) 777-4242 - Téléc. : (514) 777-6013

La Commission scolaire des Cantons, propriétaire, demande des soumissions pour l'**agrandissement de l'école Saint-Alphonse, 309, rue Principale, Saint-Alphonse-de-Granby (Québec)**.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements sont disponibles **le mardi 29 avril 1997** au bureau de l'architecte, et peuvent être obtenus contre un **chèque de 50 $ non remboursable** à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au siège social de la Commission scolaire des Cantons, 55, rue Court, à Granby (Québec), **jusqu'à 14 h, le jeudi 15 mai 1997**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé au montant de **10 % de la soumission**, à l'ordre du propriétaire, la Commission scolaire des Cantons, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de **45 jours** de la date d'ouverture des soumissions. Seuls les cautionnements émis par des compagnies détenant un permis d'assureur au Canada seront acceptés aux termes des documents d'appel d'offres. Cette garantie de soumission doit être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat; lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat les soumissions des entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et qui détiennent, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, de leur solvabilité et du contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions doivent être faites conformément aux dispositions du **Règlement sur les contrats de construction des immeubles** des commissions scolaires, en vigueur depuis le 16 août 1990.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Jean Parent, directeur
Service des ressources matérielles

2438752

« Attendez-vous que l'on fasse une crise avant de nous aider? »

Ouvrez
ÉPILEPSIE CANADA
ou à l'association de l'épilepsie de votre région

(514) 845-7855
1 800 860-5499

MISE AU POINT

Dans la circulaire **Jours Sears**, en vigueur du 28 avril au 4 mai 1997, veuillez noter la correction suivante: à la page 41, **l'illustration des robinets Moen**MC, série no 93400, prix rég. Sears 99,99 -129,99, offerts aux prix de solde 69.99 - 90,99, **est inexacte.**

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

2500201

la Baie

RECTIFICATIF

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter aux cahiers publicitaires **Solde no 1** (B3-4) et **Solde no 1** (B4-1) publiés par la Baie en avril 1997.

B3-4
Page 6. Article 1, photo du haut, à l'extrême droite. On aurait dû lire: **Solde 43,50 $ (au lieu de 33,75 $).**
Page 24. Article 4. **Retard de livraison.**
Page 29. Article 1. Modèles pour fillette. **Retard de livraison.**
Page 50. Article 2. **Quantités épuisées dans certains magasins.**

B4-1
Page 8. Article 14. **Retard de livraison.**
Page 17. Article 32. Pince à manche en bois. On aurait dû lire: **Notre prix ord. 6,99 $. Solde 4,89 $ ch.**
Page 18. Articles 1 et 2. **Retard de livraison.**
Page 19. Articles 17 à 24. On aurait dû lire: **Durant 9 jours! Prix en vigueur du 26 avril au 4 mai.**
Page 31. Article 10. On aurait dû lire: **Notre prix après lancement 109,99 $ (au lieu de: Notre prix ord. 99,99 $ ch.).**

Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et ce contretemps.

2500197

CATALOGUE SEARS MISE AU POINT

Veuillez prendre note qu'une erreur s'est glissée dans notre catalogue **«Les Extraordinaires Soldes»** Sears.

L'article A, à la page 235, soit la couette en duvet d'oie, **est offerte aux prix de solde,** 99,99 à 199,99, **jusqu'au 22 juin 1997. Après** le 22 juin , cet article sera disponible aux prix courants de 159,99 à 279,99.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

2500205

SOUMISSIONS PUBLIQUES

Service de transport par taxi pour personnes handicapées

Documents disponibles
(Prix 25,00 $ - chèque visé ou mandat).
8845 boul. Saint-Laurent, (réception), Montréal, à compter du **mardi 29 avril 1997** de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30.
(Information générale : Tél : (514) 280-6411).

Dépôt des soumissions
Siège social de la STCUM, 800 de La Gauchetière Ouest, accueil principal (1-4100), Montréal, avant le **lundi 12 mai 1997** à 15 h. Ouverture publique immédiatement après.

Garantie de soumission
Aucun dépôt requis.
La Société ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Référence numéro : 1949-04-97

Gérald Blais
l'Assistant secrétaire.

2500196

STCUM

Nous achetons les bijoux

Nous évaluons et achetons les bijoux de familles ou de personnes depuis plus de 20 ans. Nous sommes réputés pour offrir le meilleur prix et payer sur-le-champ. Que vous ayez un seul bijou ou toute une collection à vendre, venez en discuter avec nous.

Thompson & Whetstone ltée
1117, rue Ste-Catherine O., bur. 900, Montréal **289-9761**

2500057

COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL

APPEL D'OFFRES

Des soumissions seront reçues au Secrétariat de la Communauté, 1550, rue Metcalfe, bureau 1407, Montréal, avant 12 h à la date ci-après mentionnée pour :

CONTRAT 97039
ACHAT DE SACS À ORDURES

Date d'ouverture : Le 13 mai 1997

Documents de soumission et consultation : Division des achats, 2580, boulevard Saint-Joseph Est, Montréal (tél.: 280-3759)

Prix des documents : SANS FRAIS

Garantie de soumission : cautionnement de soumission ou chèque visé équivalant à 5 % du montant total de la soumission présentée.

Toute soumission doit être présentée sur les formulaires et dans l'enveloppe fournis à cette fin.

Les soumissions seront ouvertes publiquement au Secrétariat de la Communauté immédiatement après l'expiration du délai pour leur présentation.

APPEL D'OFFRES

PROJET: Réfection de toiture — École primaire Buckingham

Propriétaire : Commission Scolaire Western Québec
170, rue Principale
Aylmer (Québec) J9H 6K1
Téléphone : (819) 684-2336
Télécopieur : (819) 684-9061

Architecte : Audet, Fortin, architectes
256, boulevard Saint-Joseph
Hull (Québec) J8Y 3X8
Téléphone : (819) 776-3143
Télécopieur : (819) 776-1452

Ingénieurs en mécanique et électricité : Gavazzi, Dionne Inc.
256, boulevard Saint-Joseph
Hull (Québec) J8Y 3X8
Téléphone : (819) 595-3769
Télécopieur : (819) 595-8793

La Commission Scolaire Western Québec, propriétaire, demande des soumissions pour les travaux du projet **RÉFECTION DE LA TOITURE - ÉCOLE BUCKINGHAM**, située au 615, rue Georges, Buckingham (Québec) J8L 2E1.

Les documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de la commission scolaire, 170, rue Principale, Aylmer (Québec), à compter du 1er mai 1997, moyennant un dépôt de cent cinquante dollars (150 $) non remboursable, fait au nom de la commission scolaire.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé de 10% du montant de la soumission fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie enregistrée dans la province de Québec ou lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable au Québec ou dans une province ou territoire visé par cet accord, établi au même montant et valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au bureau de Monsieur Colin O'Shea, 170, rue Principale, Aylmer (Québec) J9H 6K1, jusqu'à 15 h, heure en vigueur localement, le mercredi 28 mai 1997 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires en vigueur depuis le 16 août 1990.

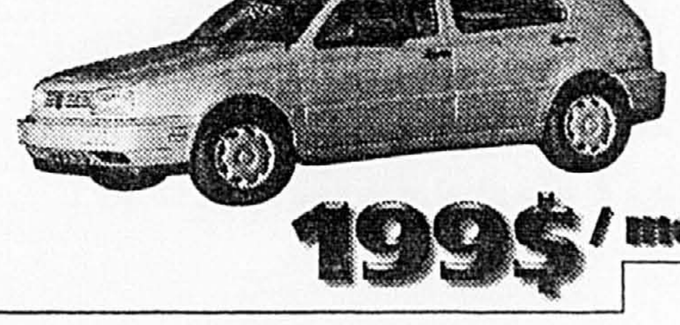
La Commission Scolaire Western Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune autre des soumissions reçues.

La directrice générale,
Diane Eyfe (Mme)

2500385

À ce prix là...

GOLF CL 1997



199$/mois*

JETTA GL 1997

239$/mois*

...si elles vous passent sous le nez, vous le regretterez. Juré !!

Mais faites vite ! Dans 1 semaine, il sera trop tard !

Park Avenue Volkswagen est le seul concessionnaire au Québec qui a le pouvoir de vous faire une offre pareille !

*Sur approbation de crédit. LOCATION 24 mois. Mensualité de 199$ pour le modèle GOLF CL 1997, groupe d'options Q26. Mensualité de 239$ pour le modèle JETTA GL 1997, groupe d'options Q41. 19 200km par année inclus. Versement initial de 1 850$ ou échange équivalent. Transport et préparation inclus. Offre d'une durée limitée. Frais d'immatriculation, assurances et taxes en sus. Valeur garantie sur la GOLF CL 1997 de 11 147$ et de 14 853$ sur la JETTA GL 1997. Photos à titre indicatif seulement.

PARK AVENUE VOLKSWAGEN
8 805 BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD 656-4811

2499632

AVIS À TOUS LES DÉTENTEURS DE REÇUS DE VERSEMENT

Les détenteurs de reçus de versement de Meridian Gold Inc. doivent effectuer le dernier versement de 2,50$ par action au plus tard le 31 juillet 1997.

Si vous négligez de payer à Société de fiducie de la Banque de Montréal (le «dépositaire») le montant total du dernier versement en regard des actions représentées par votre reçu de versement et d'expédier votre certificat de reçu de versement au plus tard à la date ci-haut, les actions ordinaires de Meridian Gold Inc. représentant par vos reçus de versement pourront être acquises par FMC Corporation afin de satisfaire à vos obligations ou encore être vendues par le dépositaire et les fruits de la vente versés à FMC Corporation. En cas de vente, vous serez responsable, au prorata, des frais liés à l'aliénation de ces unités (pour un montant maximum de 0,50$ par unité) et redevable de toute insuffisance en découlant. Les détenteurs qui n'effectuent pas le dernier versement pourraient également être l'objet d'autres recours de FMC Corporation à leur endroit.

En juin 1997, les détenteurs enregistrés de reçus de versement recevront un avis de paiement formel du dépositaire, indiquant le montant total à payer et la marche à suivre pour effectuer le dernier versement.

Si vous êtes le propriétaire réel de reçus de versement, mais non le détenteur enregistré, vous devriez communiquer avec votre banque, votre courtier ou autre intermédiaire afin de vous assurer que le paiement du dernier versement sur vos reçus de versement soit effectué en temps et de la façon requise. Après paiement du dernier versement et remise des certificats de reçus de versement, les détenteurs de reçus de versement deviendront détenteurs d'actions ordinaires de Meridian Gold Inc.

La Société de fiducie de la Banque de Montréal
Dépositaire

AUJOURD'HUI, ON PEUT CONDUIRE UN VÉHICULE SÉCURITAIRE SANS METTRE TOUT SON ARGENT DEDANS.

LA LUMINA DE CHEVROLET
20 597 $*

Transmission automatique électronique à 4 vitesses

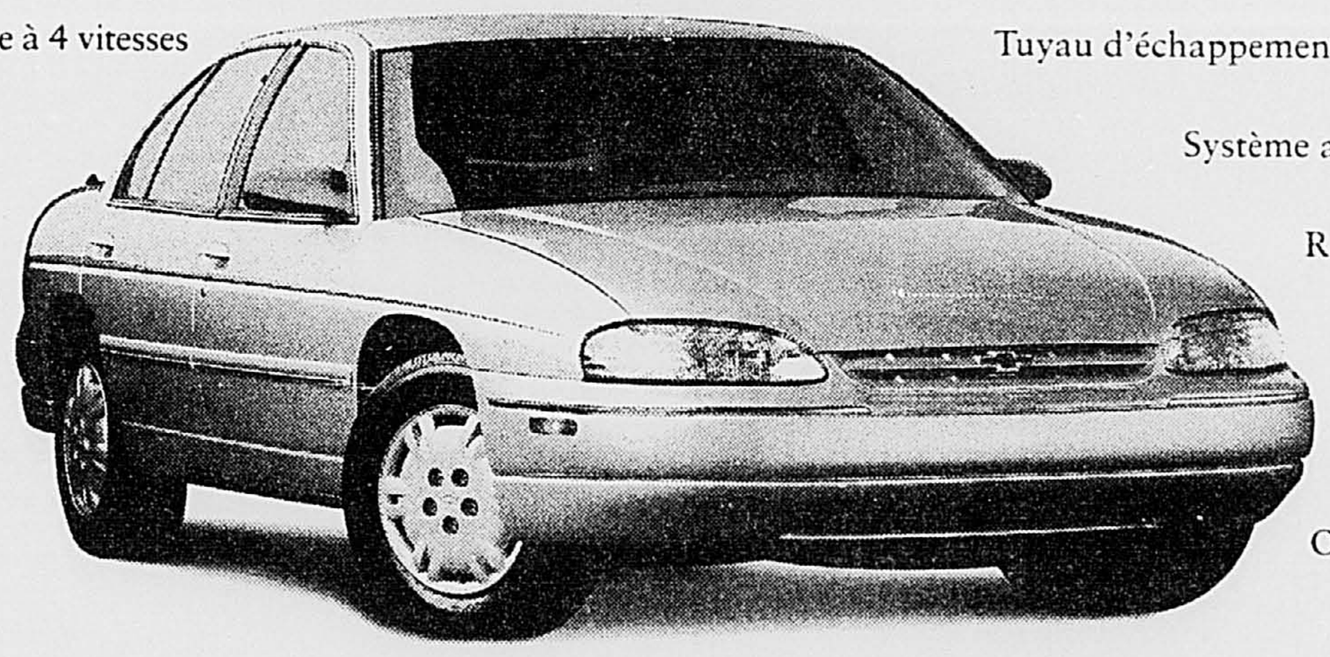
Freins antiblocage aux quatre roues

Moteur 3,1 litres de 160 HP

Deux sacs gonflables

Portes à verrouillage électrique

Essuie-glace à balavage intermittent



Tuyau d'échappement en acier inoxydable

Système antivol PASS-Key[MC] II

Radiocassette AM/FM

Volant inclinable

Climatiseur

Ouvre-coffre électrique

3,9 %*

V'la du neuf!
Financement à l'achat/48 mois

289 $/mois**
sur location de 36 mois, plus paiement initial de 1 915 $ ou échange équivalent, dépôt de sécurité de 350 $ et transport de 785 $.

CARACTÉRISTIQUES	LUMINA 1SA	TAURUS GL 161A	INTREPID 22C
Moteur	V6 3,1 litres	V6 3 litres	V6 3,3 litres
HP	160	145	161
Consommation d'essence ville/aut. (L/100 km)	11,9/7,5	11,9/7,8	12,4/7,9
SÉCURITÉ			
Freins antiblocage	De série	De série	Opt.
Verrouillage du levier de vitesses au démarrage	De série	De série	ND
Antivol PASS-Key[MC] II	De série	ND	ND
Phares à fonctionnement automatique	De série	ND	ND
Ceintures épaulières avec guides de confort pour enfants	De série	ND	ND
Serrure antivol Theft Lock[MC]	De série	ND	ND
ENTRETIEN MINIMUM			
Transmission lubrifiée à vie	De série	ND	ND
Liquide de refroidissement DEX-COOL[MC]‡	De série	ND	ND
Bougies longue durée à électrodes platinées‡	De série	De série	ND
Tuyau d'échappement durable en acier inoxydable	De série	De série	De série
Indicateur de durée d'huile moteur	De série	ND	ND
Détecteur de bas niveau d'huile	De série	ND	ND
Détecteur de bas niveau du liquide de refroidissement	De série	De série	ND
CONFORT			
Protège-tissu Scotchgard[MC]	De série	Option concess.	Option concess.
Radiocassette AM/FM	De série	De série	De série
Préréglage de tonalité	De série	ND	ND
Volume autoréglable	De série	ND	ND
Climatiseur	De série	De série	De série
Climatisation deux zones	Opt.	ND	ND

L'Association des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec

Assistance routière GM · Garantie Total GM

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers s'appliquant aux véhicules neufs 1997 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Véhicule présenté à titre indicatif seulement. Préparation incluse. Transport (785 $), immatriculation, assurances et taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit. Les ventes aux parcs et les locations commerciales sont exclues. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Exemple de financement : 24 365,86 $ incluant transport, préparation et taxes : 1 915 $ de comptant, 48 versements de 505,91 $, coûts en intérêt 1 832,82 $, coût total : 24 283,68 $. **D'autres conditions de location s'appliquent. Limite de 20 000 km par année : frais de 8 ¢ pour chaque kilomètre excédentaire. ‡L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL[MC] sont offertes sur tous les véhicules neufs Chevrolet Oldsmobile 1997 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ‡5 ans ou 160 000 km entre chaque changement, sous des conditions normales. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

CHEVROLET
OLDSMOBILE
GM